ALL KINDS OF PRINTING
(Free Estimates)
THE GLEANER
TEL.: 264-5364

THE GLEANER

THE LEADING ADVERTISING MEDIUM IN THE CHATEAUGUAY VALLEY

115th YEAR HUNTINGDON, Que. Wednesday, March 15, 1978. 18 pages 25 cents

Mercerie
Willie
Men's Shop Inc.
Quality Men's Clothing
"LES GALERIES D'ORMSTOWN"
Tel: 829-2224
Willie Arseneau, Prop.

Robert E. Ness named to head Ayrshire Assn.

Robert E. Ness of Terrace Bank Farm in Howick is the new president of the Ayrshire Breeders' Association of Canada, named at the annual meeting in Oshawa, Ont., Feb. 21-23.

He is the fourth generation Ness to hold this office.

Ness has been a director of the national association for several years and, for the last four years, chairman of the Publicity and Promotion Committee. He has also been a director and president of the Quebec Ayrshire Society.

His father, J. Earle Ness was president in 1934; his grandfather, R.R. Ness held that office in 1908 and his great grandfather Robert Ness in 1899. His uncle Douglas A. Ness, was president in 1946 and a cousin, R. Brodie Ness in 1943.



ROBERT NESS

Robert attended school at Howick and took the diploma course at Macdonald College after which he and his father formed a partnership on the Terrace Bank farm where they had a top herd of Ayrshires. They received a Superior Breeder Award and only a few years ago had a nine-cow million-pound herd that were all home-bred.

They have bred and owned many cows that had a lifetime production of 100,000 pounds or more.

Robert now has his son Larry in partnership with him. They farm 285 arpents and rent an additional 100. They now have 135 head of Ayrshires with around 60 milking. Robert has had a great experience in showing cattle at many of the big shows.

He accompanied the Ness Burnside herd on several occasions to such shows as the Royal Agriculture Winter Fair, at Toronto, and at Chicago and the Eastern States Exhibition.

In 1951 he spent 26 days in Scotland and returned with 38 head of Ayrshires selected by his uncle Douglas A. Ness. In recent years he and his son Larry and daughters Pamela, Carole and Linda have shown their Terrace Bank cattle at many shows with great success, including The Royal Winter Fair in Toronto, Quebec Provincial Exhibition, Ormstown, Huntingdon and others. He has also judged at many of the major shows in Canada.

Robert and his wife Joan attended the third World Ayrshire Conference in Great Britain last fall.

Larry and his three sisters are active 4-H club members. Pam has been very successful in showmanship classes at all fairs including the Royal Winter Fair.

Robert, a former 4-H member, is still active in the Junior Farmers. He has been, and still is, an active leader of the Howick 4-H Club. For several years the annual 4-H of the Howick Club has been held at Terrace Bank Farm.

Up $20 per $1,000

Tax increase of two mills balances Huntingdon budget

Town Council Monday night approved a balanced 1978 budget of $1,108,721 for Huntingdon which means that taxes for this year will increase to nine mills from last year's seven. This translates into a tax increase of $20 ($70 to $90) for every $1,000 of evaluation.

The tax hike will produce increased revenue of some $8 6,000 since the Town evaluation total is about $4,300,000.

At the special budget meeting Council passed the enabling resolution for the tax increase and the approved budget now goes to Quebec for provincial approval.

Mayor Claude Pilon said the tax increase was necessitated by rising costs of everything the Town must purchase and to pay costs of the Town Police Force for four months of 1978 plus vacation pay for the seven members who will be disbanded on April 30.

The police force bill for 1978 will be about $55,000 and the reduction in budget through disbanding the force will be some $100,000.

Other added costs in 1978 to the Town include increases amounting to some 30 per cent for town employees, including those at the filtration plant, under terms of their recently-negotiated wage contract.

"Nobody likes it but it is almost normal that taxes should increase in these times," said Mayor Pilon. "It has to be this way since the cost of everything is going up in the inflationary spiral and it costs the Town much more this year than last year just to keep operating."

See BUDGET Page 2

Force retention sought

Police appeal to Quebec

Sgt Philippe Cardinal of the Huntingdon Town Police will appeal to Quebec Justice Minister Marc-André Bédard for a reversal of the recent Town decision to disband the police force as of May 1.

Grounds for the appeal, said Cardinal, are based on a Feb. 28 warning to municipalities from the Justice Minister against the letting go of their policemen, following the Saulnier Report on regionalization of municipal police.

Speaking at a meeting organized by the Quebec Police Committee, Bédard strongly urged municipalities to abide by the letter and the spirit of the Law on Cities and Towns and the Police Law, and maintain municipal police forces at their present strength.

"If they don't, the government will have the right to take legislative measures to ensure the municipalities fulfill their obligations," Bédard said.

Sgt. Cardinal, president of the local six-member chapter of the Policemen's Brotherhood, said that his first concern, as a policeman, is the protection of citizens.

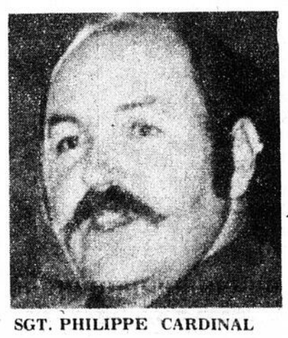
"For a political reason, the municipality has decided to deprive the citizens of their rightful protection," he said, referring to last week's council decision to disband the force because of budgetary problems.

"One factor in their decision may have been the low crime rate here in Huntingdon," he said, "but this is in large measure due to the fact that we have had seven-days-a-week, 24-hours-a-day police protection in the town".

Cardinal said that he felt that Provincial Police patrols in the town would not give the same protection. In neighboring municipalities served only by the QPP, elderly people are unprotected in their homes at night, and there are hold-ups in full daylight, he said.

Because of Huntingdon's tight financial situation, Cardinal said, he had offered to cut the local force by two men, and maintain existing services at a total cost of $98,000 per year. But this proposal was not discussed by Council, he added.

"It's too bad that the Council did not send a representative to Quebec City for the Police Commission meeting," said Cardinal. "They would have heard for themselves Minister Bédard asking them to co-operate while



SGT. PHILIPPE CARDINAL

See POLICE Page 2

Ayrshire Annual meeting

Allan McKell major winner

Allan McKell of Kellcrest Farms in Howick received five awards at the recent annual meeting of the Ayrshire Breeders' Association of Canada in Oshawa, Ont.

Included in the awards were three production plaques which John McCaig, association secretary, described as "a terrific accomplishment in one year."

"Allan McKell is the only Ayrshire breeder in Canada to win three plaques since the association started giving eight each year," said McCaig.

McKell's awards were for the following:

Kellcrest Lucky Satin V.G. who led the mature cows. At six years she produced 26,722 pounds milk 1,020 pounds fat 3.82% B.C.A.'s 298 and 281.

Kellcrest Greta's Christina G.P. that was the high producing Senior Four Year Old. At four years seven months she produced 20,777 pounds milk 864 pounds fat 4.16% B.C.A.'s 242 and 245.

Kellcrest Sophia's Desire G.P. who was the high producing Senior Three Year Old when she produced 18,634 pounds milk, 731 pounds fat 3.92% B.C.A.'s 239 and 226 at Three Years eight months.

The Wes McConnell Trophy was awarded to Allan for the highest Ayrshire record made in 1977. A new certificate is given for cows producing 10,000 kilograms of milk in 305 days. Both of these were won by Kellcrest Lucky Satin.



ALLAN MCKELL of Howick holds three production plaques presented to him at the annual meeting of the Ayrshire Breeders' Association of Canada while at right the Association's secretary-manager, John McCaig of Ormstown, holds Wes McConnel Trophy and production certificate awarded McKell for Kellcrest Lucky Satin, the highest producing Canadian bred cow in the land.

The sire of "Satin" is Mar Ral Lucky Boy V.G. a bull that was used in Ontario A.I. units. He has 404 daughters with two-year-old records that average: 4,404 kg. of milk 185 kg. fat 4.20% B.C.A.'s 139 and 141. His Direct Sire Comparison on 386 daughters is + 6. His dam Middle Brook Fancy Madge is the highest lifetime producer of the breed in the World with 278,581 pounds of milk; 10,264 pounds of fat.

See McKELL Page 10

Successful drawing pays for ambulance

Gaston Amyot of Howick was the No. 1 prize winner in the March 5 drawing of 5,191 tickets sold at $1 each to finance the $5,000 owing on the second vehicle now in use in the Ormstown-St-Chrysostome inter-municipal ambulance service.

Dennis Laberge, mayor of St. Chrysostome and operator of the service, made known the results of the drawing Monday.

First prize won by Amyot was a color TV set. Second prize, an AM-FM table radio went to Monique Coallier of St. Chrysostome and the third prize of a bicycle went to James Summerton of Howick.

"This drive must be considered very successful and thanks are due to those who participated in any way," said Laberge.

He added that he had received from the social affairs department grants totalling $24,000 to cover services for the fiscal year now ending. He hoped to report shortly on details for the next year, starting April 1.

Laberge said raffle ticket sales broke down as follows: St. Chrysostome 2200 tickets; Ste. Clothilde 330; Howick 970; Ormstown Village 330; Ormstown Parish 780; Franklin 140; Medical Centre Ormstown 440. Total 5,191.

Ormstown house may get reprieve

The Quebec Ministry of Cultural Affairs now has the decisive voice in the fate of the 100-year-old Ormstown one-time Walsh residence which is faced with demolition to make way for a new convenience store at the corner of Lampton and Church Sts.

At Monday night's special meeting of the Ormstown Village Council, Secretary-treasurer J-C Marcil reported that the Town Hall had been contacted by the Ministry last week, and that a photographer-researcher had visited the house Monday afternoon.

A decision from the Ministry as to whether the brick residence, built by Robert Walsh around 1880, should be classed as a building of historic value is expected within a week. If the Ministry's conclusion is affirmative, the house would then be protected from demolition by provincial law . (Bill 91).

Meanwhile, the Council was told that a legal opinion indicated that the application for a building permit by Perrette Stores does conform to the Municipal construction by-law. The necessary 20-foot clearance between the projected store and the rear property line is judged to exist despite the fact that a second house, also under option to Perrette's is situated behind it.

The Council resolved to issue the building permit contingent upon the Ministry decision. Perrette's option to purchase the two houses expires Wednesday.

Metric Q. & A.

Q. What are we having for desert today.?
A. Pound cake.
Q. Pound cake? What are you going to do when we convert to the metric system?
A. Serve gram crackers.

First robin sighted

It's here at last: The report of the first robin of 1978 sighted in the upper Chateauguay Valley.

The date: Early Saturday, March 11. That's when Norval Blair of Franklin Centre on Route 202 going out to his barn, spotted the robin in a tree "and singing right at me."

On the weekend, Norval said the sap began to stir in his maple bush. Not much mind you, as of last Sunday. But his widespread pipeline system produced a couple of pails full, indicating that a little more warm daytime weather and the sugaring season will be official and full-fledged.

Dubois Garon to debate



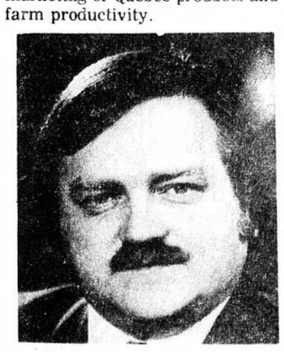
CLAUDE DUBOIS

Huntingdon MNA Claude Dubois goesinto a three-hour confrontation with Agriculture Minister Jean Garon this Friday at a session of the National Assembly's Agriculture Committee in an endeavor to pinpoint the Quebec government's program for agriculture.

Dubois told The Gleaner he had requested the discussion and Garon had agreed.

"I specifically want to know what definite and concrete measures the agriculture minister is planning for agriculture in the province, particularly as to the manner these plans affect the Chateauguay Valley," said Dubois.

He said he had asked the agriculture minister to elaborate on: The government's agricultural and produce policy generally; marketing of Quebec products and farm productivity.



JEAN GARON

Green Paper discussed

Local school committees will serve as channels for parents' views on the Quebec government's Green Paper on Education, it was decided at a Monday night meeting of about 70 interested people at the Ormstown Presbyterian Church.

The public information meeting, chaired by Rev. Linda Corry, featured guest speakers Lloyd Adamson, principal of C.V.R., and Leigh Coffin, teacher at Franklin Elementary School.

Main points raised by members of the audience during a lengthy question period included the lack of time allowed for parents and others to become informed on the complex government report and the need for a unified position on the Green Paper by the Chateauguay Valley Anglophone population as a whole.

Deadline for English reaction to the document on a provincial basis has been set back to May 31 by the government, due to delays which saw the official English translation of the Green Paper made available only in the second week of February. The French version has been public since October.

The school committees of the Zone A elementary schools and of C.V.R. have been studying the Green Paper with a view to producing briefs on various aspects of its recommendations, which, in general would see a return to a highly structured and inflexible timetable for both elementary and secondary students, and a cutback in the time allocated to French instruction.

Elgin again ends year with money in the bank

Elgin Township has ended another year with money in the bank.

Council received the 1977 financial report from the auditors last week Expenses were a bit higher than revenue, but that was because the Township paid nearly $23,000 in capital costs out of income. The extra came from the surplus left over from the previous year.

Elgin still has no bond debt or bank loans. As announced earlier, the tax rate remains the same at 6 mills, and another small surplus is budgetted for 1978.

The Township took in $12,489 in taxes in 1977, according to the report of the auditors, Quenneville, Cauchon, Bourdeau & Associes, which was approved by council. This was just about the same as the previous year's figure of $12,236.

Other miscellaneous revenue - compensation in lieu of taxes, permits and so on - brought the total under this heading to $15,920 for 1977.

Grants to the Township from the Province of Quebec totalled $25,836. This was made up of $14,374 in compensation for sales taxes collected and $11,162 for winter roads upkeep along with a grant of $300 for sports activities.

Total income of $41,756 therefore, was made up of 38 percent in tax collections and 62 percent in Provincial Government grants.

Administration expenses included $1,720 paid to the mayor and councillors, $2,760 in salary to the secretary-treasurer, Ross Antaya; $850 to the auditors, $455 as cost of the township election last fall, $416 for property valuation and $284 for Workmen's Compensation costs.

Fire protection cost $3,258 (a grant to the Constable, N.Y. department which serves Elgin). Summer road maintenance cost

See ELGIN Page 2

Elgin doubles Fair grant

Elgin Township has made a grant of $200 to Huntingdon County Fair to help mark the Fair's 150th Anniversary.

Fair Board members Melvin Graham and Arthur Rankin appeared before the Township council at last week's meeting to ask for support.

Elgin council decided to set a good example by doubling its usual annual grant.

This and That in Town

A MAJOR WINNER - at the Quarterama, a four-day show put on in Toronto's Coliseum last weekend, was Debbie Lohrenz. She will be remembered as showing, riding and winning with her Appaloosa horses at various upper Chateauguay Valley fairs and horse shows when the Lohrenz family's Serotina Farms was based in Elgin.



DEBBIE LOHRENZ

THIS TIME - Debbie, now based near London, Ont., was up on quarter horses and took the horsemanship championship by a margin of 30 per cent over the nearest competitor. The Quarterama is the major annual event of the North American Quarter Horse Association. This drew entries from the top quarter horse people in both United States and Canada so Debbie's win was a big one.

IN THE HORSEMANSHIP EVENT - Debbie rode Pepper Del Rio, owned by Yves Menard of Granby.

HUNTINGDON'S IRISH - [at this time of year most people feel a little Irish] will be out in force with their friends Thursday night [March 16] for the annual St. Patrick's card party and entertainment at Notre Dame School . Start time: 8 p.m. It's a St. Joseph's PTA undertaking. Once again Jake Higgins will be Emcee for the always-pleasing Irish entertainment end of things.

A FISH STORY - and it's true - comes from Ormstown this week, following an excursion by nine local boy scouts and leaders to Cazaville for a day of ice-fishing. One of the boys, 12-year-old Lee Lazure, was amazed to find a 26-inch pike on the end of his line.

WE TRIED - to organize a picture of Lee with his catch, but he felt that he shouldn't be singled out for attention, as just about all the boys had a hand in helping to pull it out.

ON THE THEME - of huntin', fishin', shootin': If enough people register, a Quebec Government gun-handling course, a necessary prerequisite for a hunting licence, will be held in Ormstown in May. Registration must be completed by the end of this month, and the person to contact is Bobby Greig at 829-2237, after 6 p.m.

BINGO-BOURSE - one of the better ones in the area is Sunday, March 19 at 8 p.m. master-minded by Father Henri Lavigne for the benefit of the Ste. Barbe Parish. It'll be in the St. Barbe Municipal Hall where there will be special games, one of them free.

LEO CAPPIELLO AND HARRY VESSEUR - both honorary members of Huntingdon Legion (Branch 81) were the big winners in a cribbage tournament put on by Chateauguay Branch No. 104. Our local heroes qualified for the finals with 1310 out of a possible 1331 points. Then they won five games of a possible six in the finals with a total score of 714 of a possible 726.

CHATEAUGUAY VALLEY HISTORICAL SOCIETY - and the Caughnawaga Historical Society will hold a joint meeting in the Vanier Cultural Centre in Chateauguay on April 19 [. Sunday] when Gerry Roger, a past president of the Chateauguay group, will discuss the Mohawk Indians and their participation in the Colonial Wars. John Meunier also will talk, his theme being "The Indian Philosophy."

THE MAILS - from West Berlin to Huntingdon they work pretty well with a letter from Clarence and Wally Starr reaching The Gleaner March 2, eight days after mailing. But they're not so good the other way. The Gleaner takes anything from two weeks to a month to make West Berlin whence the Starrs send greetings and best wishes to Dr. F.G. McCrimmon.

FARM SAFETY - is the big topic at next Monday's annual meeting of the Chateauguay Valley Syndicate of the U.P.A. at CVR starting at 10 a.m. in the auditorium. Prizes will be presented to winners of the farm safety poster contest with all entries on view.

IT's TIME - to start dreaming of spring, and if you're a real optimist, summer. And that's what tennis enthusiasts, flocking on Continuing Education's tennis course, definitely are.

ONE OF THEM - Joan Hopper of Elgin, is concerned about tennis facilities in Huntingdon and wonders if something can be done to resuscitate the courts behind the Chateau. Sh's trying to get a grass-roots movement going. Others interested?

FORMER EDITOR - of The Gleaner, Peter Young, is back in Canada after eight years roaming the world in a search for what he called "news with a twist." Now h e's with the Toronto Sun doing political reporting and sends greetings to his friends in the Valley. His travels took him to India, Malaysia, Laos, other countries of the Near and Far East as well as Africa, Australia and South America.

HE RETURNED - with the suggestion that Canadians shouldn't let the Metric system confuse them. He found it solved a lot of problems in Thailand where previously the following measurements were used:
1 atom equals 1 64 of a hairbreadth; 8 atoms equals 1 molecule; 8 molecules equals 1 hairbreadth; 8 hairbreadths equals 1 louse egg; 8 lice equal 1 grain of rice; 2 grains of rice equal 1 krabiad; 4 krabiads equal 1 fingerbreadth.

THE ROYAL CANADIAN LEGION - is busy teeing up for its annual March of Dimes campaign, customarily held in the spring in the Chateauguay Valley. No hard dates yet but Legionnaire Larry Small indicates it once again will be a mail campaign, bolstered probably by some special events such as last year's Strawberry Social. Hopefully other Legion Commands in the Valley will join with Huntingdon in the mail end of things.

AT LAST - the new season's first robin sighted at Franklin and, as it gets lighter earlier and darker later, there are only six more days before spring is with us on an official basis. From that paralyzing snowfall last Feb. 6-7 through the rest of that month and into March we've purely been fortunate weatherwise. No snow worth mentioning ... one sunny day following on another. Who needs Florida when the Valley's like this?

NOW - that the Hemmingford Recreation Centre building is virtually completed there should be an opportunity to see the inside of it shortly, maybe on March 18 or 19. The preview, says Rec Centre Director Jim Robertson, will coincide with a Parc Safari test run in the Rec Building of the animal exhibit it plans for the Camping Show at the Hotel Bonaventure in Montreal on March 24.

KEN ROY - and family are hosting a barn meeting of the Howick-Huntingdon Ayrshire Club on Thursday, March 23. Starting time: 1 p.m. 4-Hers are especially welcome.

ROTARIANS - at Chateauguay couldn't have found a more informed Rotarian than Dr. J.D. Sweet to tell them about "The Seven Sleepers." These were not seven dark horses on the next program at Blue Bonnets but the animals regarded as hibernators. Doc Sweet is an expert on animals. His group included the bat, jumping mouse, skunk, racoon, woodchuck, chipmunk and black bear. Of these the skunk, racoon and chipmunk leave their ends during mild spells so they aren't true hibernators.

ST. REGIS RESERVATION NATIVE - Gilbert King, recently named postmaster at Georgetown, Ont. says he may well be the first full-blooded North American Indian to hold such a job. He's 35 and attended Ontario's University of Waterloo before working in Fort Covington, N.Y., and later entering the Canadian postal service.

(continued on page 10)

FOR SALE
HISTORY OF THE COUNTIES OF BEAUHARNOIS AND HUNTINGDON
From their First Settlement to the 1900's
[SELLAR HISTORY]
$12.00 a copy Available at
THE GLEANER OFFICE
Huntingdon, Tel: 264-5364

Budget... from page 1

GENERAL ADMINISTRATION

Legislated expenses: Council salaries $5,608, Expense accounts (travelling) $1,500.

Administrative expenses: Secretary-treasurer's salary $15,730; personnel salaries $8,809; Travelling expenses $300; Postal charges $1,000; Publicity and information $1,500; Accounts etc. $6,000; Insurance $15,000; Liability insurance $100; Receptions $1,000; Fees and subscriptions $500; Taxes and permits $1,500; Transportation $250; Stationery and office supplies $3,000; Discount on taxes $1,500; Other $2,000.

Evaluation: Professional services $5,000; Adjustments $100.

Employer contributions: Pension fund $3,850; Quebec Pensions $3,100; Unemployment insurance $4,200; Health insurance $3,300; Workmen's compensation $6,500; Group Insurance $5,000.

PUBLIC SECURITY

Police: Salaries, $41,309; Overtime $2,000; other wages $2,010; Travelling expenses $800; Telephone $2,800; Uniforms etc. $400; Office equipment $200; Office maintenance etc. $100; Other $200.

Fire Protection: Firemen's salaries $4,750; Travelling expenses $300; Publicity $100; Liability insurance $650; Uniforms and equipment $1,000; Office equipment $100; Office and equipment maintenance $400; Prevention $500; Stray dogs $400; Other $500.

Buildings: Fire station cleaning supplies $200; Service contracts $750.

Machinery and vehicles: (Police and fire) Gas $1,330; Grease $115; Parts $665; Other $165; Service contracts $500.

TRANSPORTATION

Municipal roads: Salaries $30,000; Telephone $550; Buying and spreading stone $6,000; Buying and spreading asphalt $400; Clothing etc. $300; Railway crossing maintenance $3,500; Other $1,000.

Snow removal: Salaries $5,000; Contracts $15,000; Sand $250; Salt $4,000; Other $1,000;

Street lighting: Electricity $25,000;

Buildings - Municipal garage, heating $700; Cleaning supplies $700; Electricity $400; Service contracts $2,000.

Machinery and vehicles: (Roads) Gas $4,500; Grease $300; Parts $5,000; Other $50; Service contracts $3,500.

ENVIRONMENTAL HEALTH

Water purification treatment: Salaries - $64,775; Overtime $1,500; Vacations, temporary help $2,500; Statutory holidays $2,075; Indemnity premium $875; Travelling expenses $500; Telephone $650; Fes and subscriptions $200; Clothing $300; Office supplies $250.

Water treatment supplies: Parts and accessories $1,000; Mechanical parts $4,000; Laboratory $2,500; Alumn (transport) $15,500; Chorine $4,000; carbonated soda $13,000; Sodium silicate $3,200; Activated charcoal $500; Other expenses $1,000.

Buildings (filtration plant) Heating $5,000; Cleaning supplies $500; Electricity $20,000; Service contracts $2,000;

Machinery and vehicles (Water and sewer) - Gas. and diesel fuel $2,000; grease $250.

Water and sewer: Salaries $23,000; Water connections $2,500; Fixtures and pipes $4,000; Other $1,500.

Garbage collection and disposal: Salaries $26,000; Contracts $2,080;

RECREATION AND CULTURE

Salaries $6,500; Swimming pool $7,500; Maintenance, equipment repairs $250; Donations $1,500.

Aid to poor: $2,000.

BUILDINGS

Town Hall: Janitor's salary $4,000; Cleaning supplies $500; Electricity $8,000; Service contracts $550.

CAPITAL EXPENDITURES

Equipment purchase $4,000; Fire department $2,500;

SERVICE OF TOWN DEBT

Redemption of bonds - $164,000; Redemption of long term notes $1,000; Interest on bonds $400,000; Interest on long-term notes $225; Interest on temporary loans $30,000; Bank charges $2,000.

Total $1,108,721.

Elgin... from page 1

tenance cost $4,332, down from $6,288 in the previous year. Winter road clearance costs were up slightly at $8,018 including $5,934 in salaries and $1,237 in equipment rental. Street lighting cost $1,383.

Garbage disposal costs (upkeep of the Township dump) were $454. The township hall cost $1,746, including $500 for insurance and $608 for heating.

Repairs and maintenance of Township machinery and vehicles - largely the snowplow were down sharply at $3,974 against $6,270 in the previous year. Sand, salt and other materials cost $1,650.

The Township spent $22,8 91 in capital costs out of revenue. This included $4,486 for snow removal equipment (against $16,325 in the previous 12 months) and $18,405 for a new Township garage opened last fall.

Elgin's capital fund now shows assets of $223,811. This includes $125,219 as the value of roads and bridges, $68,454 for machinery and vehicles and $20,223 for the Township building. There is also an item of $7,722 as Elgin's interest in the Huntingdon Regional Arena.

The balance sheet of the general fund shows current assets at $7,856, largely cash in the bank and taxes receivable.

Accounts payable at year-end totalled $3,469. The surplus at the beginning of the year was $20,28 9, deducting a "net loss' of $15,902 for the year, the credit balance at year-end was $4,387.

Taxes receivable at the year-end totalled $2,603, down from $2,674. This was largely made up of taxes for the year 1977 $1,538 in total. But there was one tax bill of $6 going back to 1972 and another of $15 to 1973.

Police... from page 1

them to co-operate while new laws are being drawn up in accordance with the main recommendations of the Saulnier Report."

Cardinal said that the new government policy should be prepared by next fall, and that he had hoped the Huntingdon force could have been kept active until then.

Although Bédard promised that no policemen would be threatened by the implications of the Saulnier Report, Cardinal said that no jobs are available for the disbanded men, because no one is hiring additional policemen now.

'QPP protection will not be adequate for Huntingdon, because no new men are being hired for the local detachment. Huntingdon will just be added to the list of municipalities already patrolled by existing personnel," he said.

Meanwhile, petitions are circulating in the Huntingdon area, asking that the municipal police force be retained.

Contract negotiations between the police and the Town broke off following a Feb. 15 offer from the municipality of a five per cent raise combined with the removal of the job security clause from the previous contract.

"We are hoping that the Justice Minister will see fit to intervene in this matter," said Cardinal. "Just because Huntingdon is a small town, it doesn't mean that the situation is not worthy of his attendion."

Advertising...
IN THE GLEANER
points the way to better buys.

FORD MERCURY
ROCH TREPANIER AUTOMOBILE INC.
USED CARS
SERVICE DEPARTMENT OPEN FRI. NIGHTS TILL 9 P.M.
SALES DEPT OPEN NIGHTLY TILL 9 P.M.
SPECIAL
77 THUNDERBIRD
WITH AIR CONDITIONING
77 GRANADA, 2 DR.
76 PACER
76 GREMLIN
75 BUICK CENTURY
75 GMC ¾ TON PICK-UP
74 DODGE DART 2 DR. H.T.
73 MUSTANG
73 FORD 2 DR. H.T.
73 GRAN TORINO
72 BUICK LESABRE
• SALES REPRESENTATIVES •
ANDRE HEBERT AND RAYNALD ISABELLE
BIG DISCOUNTS ON NEW 77 MODELS IN STOCK

GOODYEAR
Tune-up
Dependable, Fast and Guaranteed

32.95 4 cylinder cars
6 cylinder cars 38.95
8 cylinder cars 44.95
Including parts and labour—this week only
Cars with electronic ignition, $4 less
- INSTALL NEW SPARK PLUGS
- INSTALL NEW POINTS
- INSTALL NEW CONDENSOR
- INSTALL NEW ROTOR
- Check spark plug wires, distributor cap, coil
- Engine compression test
- Adjust timing and dwell angle
- Adjust idle mixture
- Inspect fuel filter
- Clean air filter element
- Lubricate heat riser valve
- Inspect cooling system hoses
- Inspect P.C.V. operation

North American cars and most imports. If required, additional parts and services at extra cost.
AVOID DELAY—PHONE FOR APPOINTMENT

Keep your car in top condition
Oil, Lube & Filter

THIS WEEK ONLY
9.95
Here's what we do:
- Change oil ... install up to 5 quarts of Castrolite 10W30 H.D. Motor Oil
- Change filter ... install a new Warranty Approved Oil Filter
- Complete chassis lubrication
- North American and most import cars

GOODYEAR SERVICE STORES
TEL: 373-9273
384 LAROCQUE VALLEYFIELD

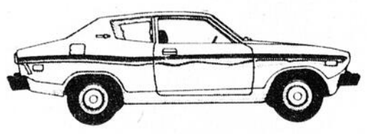
FALLS EQUIPMENT REG'D
Myers orchard & Field Crop Sprayers
SALES • PARTS • SERVICE
FARM MACHINERY REPAIRS 7 DAYS A WEEK
267 Covey Hill Rd. Hemmingford
Tel: 247-2810 Ian Falls


TELEVISION REPAIR
HITACHI Sales and Service
Specialty COLOR
J.L. DANCAUSE T.V.
St. Anicet Tel: 264-2565

YOUR PONTIAC - BUICK DEALER
Riverside HUNTINGDON, QUE.
TEL: 264-5396
NEW & DEMONSTRATOR CARS
NEW 77 ASTRE SAFARI WAGON
DEMO 77 CADILLAC DEVILLE 2 DR.
DEMO 77 ACADIAN 2 DR. ONLY 1700 MI.
GUARANTEED Used Cars ...TAKE ONE HOME TODAY!
74 FORD RANGER XLT ½ TON PICKUP
73 CHEVROLET ½ TON PICKUP
77 BUICK LESABRE CUSTOM 2 DR.
76 PONTIAC PARISIENNE 4 DR. SEDAN
75 PONTIAC LEMANS 4 DR. SEDAN
75 CHEVELLE MALIBU 2 DR. H.T.
75 BUICK SKYLARK 4 DR. SEDAN
75 PLYMOUTH DUSTER 2 DR. H.T.
74 CHEV IMPALA CONVERTIBLE
74 PLYMOUTH SCAMP 2 DR. H.T.
74 OLDSMOBILE CUTLASS 2 DR. H.T.
73 BUICK LESABRE 2 DR. H.T.
73 PONTIAC PARISIENNE 4 DR. H.T.
73 AUDI FOX 2 DR.
72 PONTIAC LEMANS 2 DR. H.T.
72 FORD MUSTANG 2 DR.
71 BUICK LESABRE CONVERTIBLE
69 GMC ½ TON PICKUP

HEBERT AUTO
LAROCQUE ROAD VALLEYFIELD
TEL: 373-9465
DATSUN
Datsun Sports Spectacular

1.4 Litre motor - 4 cylinders - 80 HP [S.A.W.] 4 speed synchromeshed transmission, 65 amp battery, 50 amp Alternator, bucket vinyl seats, anti roll bar



Power assisted front disc brakes, reinforced door panels, wheel covers, front stabilizer bar, inset rubber shock absorbing chrome bumpers.

GX HATCHBACK
GX Hatchback, sporty but affordable, supurb interior, the economical answer



1.4 litre motor, 5 speed synchromesh transmission, radial tires creates a "Sportive de grande classe". Prodigious in the winter.

F-10 HATCHBACK SPORT
F-10 sport hatchback front wheel drive which will guarantee a splendid performance. Space age dash board.



A plus value in accessories 5 speed transmission, independent 4 wheel suspension tachometer, radial tires. The most popular car on the market.

510 SPORTBACK
510 Sportback Distinctive exterior, comfortable, interior, soft and precise handling in town or country.



Incredible power to weight ratio. Economy in fuel and service in the Datsun tradition.

200 SX
200SX A personal choice of dynamics and sport. The two options meet in this coupe sport, wrapped in a luxurious interior of style and elegance.



Climb, descend, turn, stop... 200 SX response when you decide that you want it.

Some of the illustrated accessories are optional and extra.

PRICES STARTING AT $3695.
It makes good sense
DATSUN By Nissan

USED CAR SPECIALS

76 CHEVROLET ½ TON	75 PONTIAC 2 DR. HARD-TOP
73 MUSTANG 2 DR. H.T.	74 CHEVROLET ½ TON PICK-UP
74 CHEVELLE SEDAN	73 CHEVROLET 2 DR. HARD-TOP
75 DODGE STATION WAGON	73 TOYOTA CELICA
76 CHEV. ¾ TON TRUCK 4 SPEED	72 GMC VAN

HUNTINGDON MOTORS
(JIMMY SMYTHE, PROP.)
54 CHATEAUGUAY ST. 264-5822

Girls hockey

John Abbott Islanders sweep weekend tourney

by Roland Greenbank
For The Gleaner

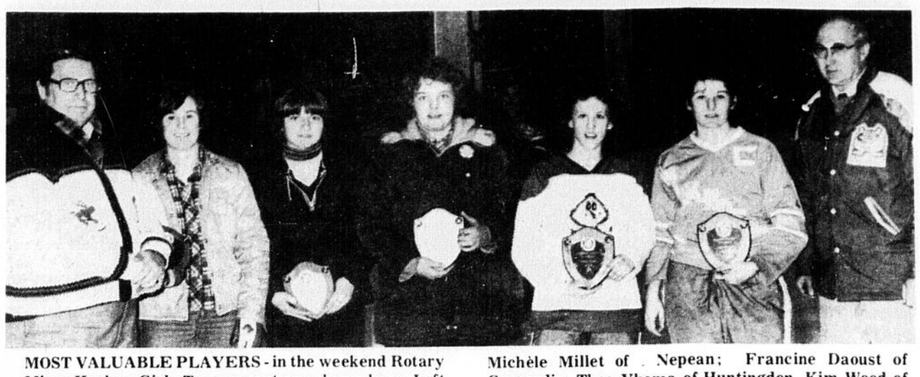
The Goal Diggers dropped two of their three games but the team, the Huntingdon Rotary Club and Minor Hockey scored heavily as the town welcomed five visiting teams for the first Annual Girls Hockey Tournament played at the Regional Arena March 10-11.

Montreal sent in three teams, the McGill Martlets, the Concordia Stingers and the John Abbott Islanders, all playing in the Quebec Women's Intercollegiate Hockey League. Ottawa's entry was the All Star team from Nepean Township, successful this year in tournaments in Napanee and Prescott, Ont. and the powerful Massena Chicks, a teen-age girls club on their way to the N.Y. State Championships and the National finals later this month.

From the first period of the first game of the 10-match tournament schedule John Abbott began to show as the class of the tournament. Julie Healy and Corinne Corcovan potted a goal apiece in the first frame to pave the way for an eventual 5-0 shut out of the Goal Diggers. It was Corcoran again in the second and two more by Healy in the third to complete the local club's downfall.

The Goal Diggers were short three regular players from their line up but the team was strengthened by the addition of three Fillies, Nicole Duranceau, Kathleen Hackett and Guylaine Tremblay and the recall of two Goal Diggers from last year's team, Louise Duquette and Jennifer Coulombe.

The first upset of the tournament came in the second game when Ken McLean's Massena girls edged higly favored Concordia 2-1. Kim Wood put Massena ahead in the first two minutes assisted by Maureen Sullivan. Concordia pulled even on a goal by team Captain Wendy Jamieson but it was Wood again in the second to give her team the margin.



MOST VALUABLE PLAYERS - in the weekend Rotary Minor Hockey Girls Tournament are shown here. Left to right: John Thompson, Rotary Club President, Michèle Millet of Nepean; Francine Daoust of Concordia, Thea Ykema of Huntingdon, Kim Wood of Massena, Julie Healy of John Abbott Islanders and Roland Greenbank, tournament director and Rotarian.

In Game 3 the Abbott Islanders continued their steam roller of the opposition as they blanked Ottawa - Nepean 4-0. This time it was Kathleen Mitchell and Sue Brass who ran up the 2-0 count in the first period. It was Brass again in the second and Julie Healy came through with single marker in the third to cap the scoring.

McGill and Concordia, league rivals, met in the fourth encounter. The Martlet team jumped ahead early in the first period on the first of two goals by Jocelyn Primeau but Paddy Chiara, Concordia's perenniel threat, came back at 7:25 and again with just 26 seconds remaining with the typing and the go ahead goal

It was Chiara again the second to complete a true hat trick followed by a goal by Francine D'Aoust to give the Stingers a commanding 4-1 lead. The teams traded goals in the third, with Primeau counting McGill's second point and Wendy Jamieson rounding out the score for the Maroon and White.

In the last game Friday Huntingdon went down to their second defeat, this time 6-3 at the hands of the Nepean squad. Down three goals in the first period, Olsen, Booth and Johnson scoring, Tracey Smythe finally gave the home crowd something to cheer about with a goal assisted by Thea Ykema. By the end of the second period Nepean had run the count to 5-1 on goals by Marcotte and Meyer.

The third period belonged to Huntindon with Jennifer Coulombe and Louise Brisebois both scoring. With two minutes to go and two goals down, Elaine Donnelly came out of the nets in favor of a sixth attacker. With just two seconds to go Thina Timm of Nepean got control of the puck in the Huntingdon end and flicked the puck into the empty net.

With play over by 8:30 p.m. Friday evening players, coaches and organizers met in the dining room of The Chateau for a formal welcome. Mayor Claude Pilon, spoke on behalf of the town of Huntingdon, President John Thompson for the Rotary Club of Huntingdon and Jim Smythe for the Minor Hockey Association.
Crests and souvenir programs were given to the players by the Rotarians.

Saturday's first game saw Massena Chicks go against the McGill Martlets. A goal each by Kim Wood and Maureen Sullivan in both the first and third periods were too much for Ann Patterson's squad. The Collegian only response was a single in the second frame by Gisèle Devillers.

The meeting between Nepean and Concordia brought these two teams together for the first time. The Stingers had been runners up in the intercollegiate circuit this year and were favored over the Ottawa squad. However a goal in the first by Lori Jones and another in the second by Brenda Olsen turned the tables as Nepean shut out their opposition 2-0.

In their third game of the series, the Goal Diggers were matched against McGill. Each team was looking for its first win of the tournament and each squad played a cautious first period. Huntingdon finally hit their stride in the second with two goals by Louise Duquette and a single by Jennifer Coulombe.

Louise Brisebois and Tracey Smythe added singles in the third. Nicole Duranceau, playing her first game in the Goal Diggers nets held the opposition scoreless.

In the last contest of the 9 game round, Abbott and Massena met with the outcome a resounding 7-2 win by Abbott. Sue Brass, Corinne Corcoran and Josée Parenteau had 2 goals each for Abbott with Julie Healy picking up the single.

Once again it was Kim Wood and Maureen Sullivan for Massena.

Abbott and Massena met agin in the final game and the Islanders jumped into a 3 goal first period lead which they never relinquished. Healy, Ann Marie Thomas and Marg Pearson were the marksmen. Kim Wood got one back in the second for the Chicks but Abbott continued to dominate the play and added a goal by Brass in the middle frame and a final counter by Thomas to wrap up the scoring.

Most valuable player awards went to an individual on each team as judged by the coach. The recipients were Cori Logan for McGill, Thea Ykema, Huntingdon, Francine D'Aoust, Concordia; Michèle Millet, Nepean, Kim Wood, Massena, and Julie Healy, captain, accepted the award on behalf of a great team effort by the John Abbott Islanders.

The trophies were presented by John Thompson, president of Huntingdon Rotary to the champions John Abbott Islanders, and to the Runners up the Massena Chicks

Ottawa Valley Farm Show runs March 21 through 24

The Ottawa Valley Farm Show opens at 10 a.m. Tuesday, March 21 at Lansdowne Park, with four areas of exhibits.

Farm machinery and supply companies will display everything from large tractors to the smallest garden tiller, farm chemicals, fertilizers, seeds, feeds and tools.

On opening day at 1 p.m. 35 head of Jerseys will be sold. Wednesday March 22 at 7 p.m. 12 choice steers will go to the highest bidder. Immediately after the steer sale a calf scramble will be held for teen age boys. Also a lamb scramble for girls will be held for the young ladies.

Thursday March 23 is Hereford Day starting at 10 a.m. with the sale of 50 head. Immediately after there will be a sale of beef calves suitable for 4-H work. On Friday March 24 the New Breed Sale will be held at 1 p.m. with 10-15 head offered.

Wednesday is Ladies Day. At 8: p.m. there will be a fashion show with Mrs. Gwen Wagenblass as commentator. Ruth Shaver, of the Kemptville Agricultural School, will give demonstration on the use of a new food processor. Kay Denison will supply organ music.

Said the Seed Grower's Association: "Admission is paid by your neighborly farm machinery dealer or farm products supplier in conjunction with the Ottawa Valley Seed Growers' Association. A sincere invitation is extended to the rural community to attend this very important show, the best show of its kind between Toronto and Montreal, for farmers, sponsored by farmers.

"Come every day and discuss your problems with the experts that will be in attendance."

Ormstown

Mrs. Jean McEwen

The March meeting of St. Paul's United Church Unit 3 held at MacDougall Hall on Thursday evening March 9, was a work meeting, and Mrs. Mona Mason had arranged to have the members work on quilt blocks etc. for the booth at the Ormstown Fair in June.

Mrs. Arnold Bryson was in charge of Devotions and also read an item on "Work before Pleasure".

Plans were made to visit the folks at the Ovan's home in the near future.

The hostesses Mrs. Janet Elliott, Mrs. Freda Bryson and Helen McCormick served St. Patrick's Day Refreshments during the social hour.

$12,419.00



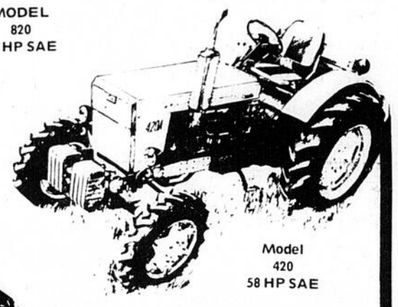
MODEL
820
85 HP SAE

$9,463.00



Model
520
70 HP SAE

$7,692.00



Model
420
58 HP SAE

Financing without interest until June 1, 1978
to approved buyers

• QUALITY
• PERFORMANCE
• SERVICE

Belarus
The Four Wheel Drive Specialists

model	420	520	820
power	58 HP	70 HP	85 HP
front speed	10	9	18
sized rear tires	12 x 38	15 x 30	15.5 x 38
P.T.O.	540 tr m n	540 tr mn	540 1000 tr mn

All Prices Including
• Front wheel ballasting
• Pivoting traction bar
• Speedometer
• Front tires 8 3 8 x 20

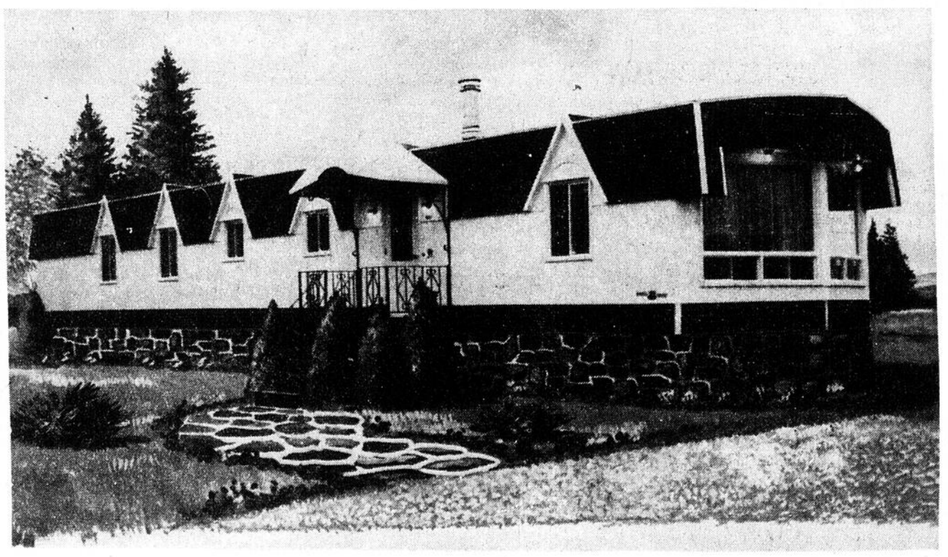
Belarus Equipment of Canada Ltd.

LES EQUIPEMENTS HOWICK INC.
ROGER BILLETTE PRES.
HOWICK (TULLOCHGORUM RD. RANGE 3) 825-2535

Gail Kilgour
The Island Handicraft Shoppe Regd.
La Boutique d'Artisinat d'Ile Enrg.
Tel. 829-3074
Island Road
Ormstown Quebec
Open Thurs-Fri
2 p.m. to 9 p.m.
Sat. 10 a.m. to 5 p.m.

NEW — NEW
AS ANNOUNCED ON TELEVISION (CHANNEL10)

J Léo C



J. LÉO CHARTRAND INC.
MOBILE HOMES
Route 201, Ormstown, Québec. J0S 1K0 829-3141/829-3270
SALES SERVICE MOVING 829-3141 829-3270

VINYL FINISHED EXTERIOR
NOT ALUMINUM
WITH A 40 YEAR DECREASING GUARANTEE
GUARANTEE 100%
FOR 5 YEARS

LES RÉSIDENCES PRINCE CARAVAN INC.

GUARANTEE
5 YEARS

THE GLEANER
THE LEADING ADVERTISING MEDIUM IN THE CHATEAUGUAY VALLEY

ROGER H. DAOUST
PRESIDENT

ALAN RANDAL
EDITOR

SECOND CLASS MAIL
REGISTRATION NO. 0733

SECOND CLASS POSTAGE
PAID AT CHATEAUGAY,
NEW YORK, 12920

PUBLISHED BY
THE HUNTINGDON GLEANER INC.,
P.O. BOX 130, HUNTINGDON, QUEBEC, J0S 1H0

CNA

SUBSCRIPTION RATES
CANADA AND UNITED STATES
$10 yearly
Single Copy 25 cents

ABC AUDITED PAID CIRCULATION

Printed in Canada

FOR THE GOOD LIFE

If everybody followed the recipe for happy living circulating now among the Women's Institutes, Canada, Quebec, or Chateauguay Valley and for that matter, the whole world would be quite different.

This recipe is believed to have originated with the Ladies Orange Benevolent Association of New Brunswick. Where it comes from really isn't very important. Not compared with the benefits from living out these directions for a happy year.

The recipe:

Take 12 fine, full-grown months, and see that they are free from weeds of hate, bitterness and jealousy. Cleanse them thoroughly from clinging bits of spite or other soil, pick off all specks of pettiness and meanness; in short have these months as fresh and clean as when they first came from the great storehouse of time.

Cut these months in equal parts from 28 to 31 in number. This batch will keep for just one year, regardless of temperature, and the flavor is not improved by trying to store it.

Do not try to make up the whole batch at one time [so many people spoil the entire lot this way] just prepare one day at a time, as follows:

Into each day put 12 parts of faith [unsifted]; 11 parts of patience [double action preferred]; 10 parts courage; 9 parts work [some people prefer to omit this ingredient but it is not recommended to do so[; 8 parts of rest [important if the mixture is to rise]; 7 parts of hope; 6 parts of faithfulness; 5 parts of selflessness; 4 parts of kindness; 3 parts of prayer [most necessary to bind the other ingredients]; 2 parts of common sense and one whole heart.

Toss in a large teaspoon of good spirits, a dash of fun, a pinch of the salt of the earth, a sprinkle of play and a large heaping cupful of good humor.

Pour over a generous portion of love an fold in gently until all is smoothly blended. Cook thoroughly in the fervent heat of enthusiasm until a tooth-pick of irritation will come out clean.

Garnish with many smiles and a sprig of joy. Serve with quietness, unselfishness and cheerfulness.

This recipe is guaranteed by our Maker.

TRUTH WILL OUT

Jean-Luc Pepin, co-chairman of the Canadian Task Force on Unity, is quoted as saying at a session which heard from broadcasters last week in Ottawa that news reports should carry a warning to the public not to believe the information being conveyed.

Pepin is well known for injecting a little humor into just about everything and it may be, though news reports played his remarks straight, that he made the suggestion with tongue in cheek. In any event the broadcast people were less than enthusiastic about it.

One of them, Ernie Steele who is president of the Canadian Association of Broadcasters, said it would be difficult to issue a warning on news reports similar to those on cigaret packages. That may well be.

The most difficult statement to accept at this hearing came from Al Johnson, president of the CBC. He said: "I believe the Canadian people are not searching for absolute truth in the news media."

He didn't say it in so many words, apparently, but the inference seemed to be that today truth in the news to the fullest extent possible isn't as important as it used to be considered.

That's nonsense. When news gatherers stop trying to tell the truth they might as well get out of the business because sooner or later the truth comes out.

Letters

Social Service workers protest budget cuts

Valleyfield
March 7

The Editor
The Gleaner
Dear Sir;

On March 1 employees of the social service of Valleyfield, Ile Perrot, Huntingdon and Châteauguay met in general assemly to exchange views on the effects of certain job abolitions the effects of which will have severe repercussions on employees as well as on the population.

The meeting was part of the general movement led by the hospitals, the social services, the youth centers and the CLSCs to protest the politics of budget cuts on the part or the government.

Despite the law on Health and the Social Services which promises an accessibility and a quality of service to the entire population, the budgets intended for these same services are being cut.

The cuts diminish the personnel and increase the work load of the remaining employees.

In the network of the social affairs (region of Montreal South) there are job abolitions (162 job abolished, 27 fired) and there are violations of the collective agreement (700 grievances).

Within the Richelieu Social Services, 13 jobs have been abolished with an objective of 22.

Francine P. Brabant

**Secretary,
Union of Social Services
Employees, Valleyfield**

New male choir stirs church goers

The singing of a male choir at the Sunday morning service at Howick United Church on March 12 will long be remembered. They led the hymns and sang two anthems.
- The Old Rugged Cross, and How Great Thou Art. Strangers in the congregation asked if they had been "brought in". Joan Knox did a fine job at the organ.

They held their first practice two weeks earlier, but under the kindly and firm direction of the Rev. John S. Anderson produced a beautiful sound, well-controlled and best of all, the message came through clear and strong. Since they have discovered the joy they can give and receive by using their talent to support the ministry of music in a Christian Church great things may happen.

A good crowd was out and surely the music and a great sermon by Rev. Anderson on the subject - "To Be A Christian" seemed to move the hearts of the people.

The names of members of the Choir on this first occasion were: Leslie Orr, Keith Hale, Wilbert Gruer, Austin McKell, John Fingland, Michael Fingland, Eldon Orr, Russell Laurie, John Lyons, Jim Summerton, Douglas Templeton, Jack Plaizier.

Rockburn

Diane Farquhar

The Boy Scouts and Cubs of the Franklin and Rockburn area are quite active these days. There are 11 scouts and 15 cubs and Brent Waller and Donnie Frier are their leaders.

The annual father and son banquet was held on Feb. 24 in the Franklin Church basement when turkey dinner was served by a group of the mothers.

During the evening a 10 year badge was given to Jim Barr by J.J. Laberge, District Commissioner. and a film was enjoyed by the group.

The boys have been playing hockey and had a 7-6 victory over Ormstown.

A Scouting card party will take place on April 7 at the Franklin Elementary School so watch The Gleaner for further annoncements.

The March meeting of the Rockburn Presbyterian Ladies Aid Society was held at the home of Mrs. Everret Lindsay on Rt. 202 with Mrs. Thelma Sutton as co-hostess.

Main topic for discussion was the annual Apple Blossom Turkey Supper which will be held in the first part of May.

The ladies will be providing the lunch at the Arts and Crafts program at the Legion in Huntingdon some time in April.

A group has been working on a quilt and will be putting it up at the home of Pat Welburn where it will be quilted.

Mrs. Lindsay and Mrs. Sutton served a tasty lunch at the close of the evening.

John C. Waddell rites at Franklin

Funeral services were held Mar. 3 in Franklin United Church for John C. Waddell of Franklin Centre, who died Feb. 28 at the age of 83.

Born May 10, 1894, he was the son of the late John and Mary Miller Waddell. He worked the family farm on Covey Hill until about 20 years ago, when he retired due to ill health and moved to his sister's home in Franklin Centre, where he stayed until his death.

Rev. Reid Cook of Hemmingford and Rev. George Crowther of Ormstown conducted the funeral services, followed by burial in the Covey Hill Union Cemetery. Many floral tributes were received and the hymns "What a Friend We Have in Jesus", "The Old Rugged Cross", and "Nearer My God to Thee" were sung by the choir.

Pallbearers were two nephews, Garth Waddell a and Kenny McNiece, Ray McMillan, Bran Edwards, Keith Curran. and John Clark.

John Waddell is survived by three sisters, Libbie, Katie (Mrs. Earl McNiece), and Annie; and one brother, Lloyd Waddell, all of Franklin Centre, as well as several nieces and nephews.

Millina Murphy funeral held here

Friends and neighbors gathered at the Kelly Funeral Home, Huntingdon, March 2 for funeral services for Millina Murphy, who died suddenly at the home of her sister and brother-in-law, Mr. and Mrs. Arthur Labelle, Waltham, Que on Wednesday, March 1.

Millina, daughter of the late Cornelius Murphy and Amelia Geis was born in Colorado Jan. 16 1896. She, her sister Gertrude and her father and mother came to Huntingdon when she was 11 years of age and made her home on the family homestead on the Ridge Road until a few years ago. From this time she made her home with Mr. and Mrs. Joseph Ryan.

She was a devant Roman Catholic and member of the Catholic Women's League. Among her activities were quilt making, rug hooking, crocheting, knitting and other hand work. She was also an avid stamp collector. She was ever ready to lend a helping hand to anyone in need of her services. She was a member of the Craft and Recreational Centre and greatly enjoyed quilting with the ladies there. Her last handwork was hand sewing pot holders for the Parcel Post Booth for the Huntingdon Hospital at the Annual Fair.

Requiem High Mass was concelebrated at St. Joseph's Church by Very Rev. Gerard McGinnis, Waubauchene, Ont. a cousin, and the Rev. G. Quenneville of Huntingdon and the Rev. Anthony Peace, a close friend.

Father Quenneville spoke of Millina as a Church member who could always be seen in her pew on Sunday of her work in the neighborhood where she had many friends.

Interment was in Huntingdon cemetery. Pall bearers were Gerald Lawrence and Vincent Murphy, cousins. Michael and John Ryan and Bob Cunningham.

She is survived by her sister Eileen, (Mrs. Art Labelle) Waltham, one niece Mary, (Mrs. Cecil Vibert) Campbell's Bay, one nephew Gerard Labelle, Waltham. Three first cousins, Claire (Mrs. John McCaffrey, Ormstown) Margaret McGinnis, Montreal and Reverend Gerard McGinnis.

Farewell held for the Bennetts

A social hour was held on Sunday, Feb. 26 following the morning service at Huntingdon United Church in honor of Mr. and Mrs. Jim Bennett, David and Linda, who are leaving for Galt, Ont.

The buffet table was centered with a beautiful "Going-Away" Cake made and decorated by Nora Rogers.

The Bennetts have lived in Huntingdon for 15 years and have been active in Church and community endeavors.

A presentation of a Quebec wood carving was made from the Church members and a brooch and matching earrings from the choir of which Norma Bennett has been a faithful member.

Jim has accepted a position in Cambridge and has been working there since Jan. 1. Norma and Linda join him next week and David will leave in June after completing his last year at C.V.R.

Huntingdon County Hospital Foundation

DONATIONS

Mr. and Mrs. Clifford Lamb $50; Mr. and Mrs. Clarence Starr $10.

In memory of W.A. Murray: $29 from friends and neighbors; $5 from Mr. and Mrs. R.A. Donnelly; $5 from Mr. and Mrs. Pat Donnelly.

In memory of Miss Elsie Halliwell: $14 from friends of King Street.

In memory of Miss Millina Murphy: $10 from Mr. and Mrs. Carmen Stark and family.

Howick U.C.W. honor members on the move

Two members of Unit A of the U.C.W. at Howick United Church have moved to Walshaven and another plans to leave her home. The remaining members held a dinner party in their honor, at the Howick United Church hall on Tuesday, Feb. 21, the day of their first meeting of the New year.

Thirteen members and three visitors were present for a delicious hot, homecooked dinner served at 12 noon. It was a cooperative effort on the part of the members and everyone enjoyed this hour of fellowship.

Before leaving the table there was a presentation of gifts to Nellie Tolhurst, Hazel Bradley and Grace Younie.

Florence Crawford spoke of the many years they had witnessed for Christ; their whole-hearted support of the U.C.W. and the inspiration they had given. Signed cards and pens were given as tokens of love and esteem. Their replies reflected their growth of Christian faith and love. Members and guests were given time to speak. Words that were spoken in this little ceremony made it one of the highlights of the day.

Florence Crawford opened the meeting with a Lenten Prayer. The hymn, Come let us sing of his wonderful love, prayer by the Rev. John Anderson and the dedication of the offering concluded the worship service.

The beautiful and poignant old hymn "My Ain Countree," sung with deep feeling by Rev. Anderson, was the perfect choice to lead into a study by Jim Summerton on "The Doctrine of Heaven" Lillian Chisholm, co-leader of the meeting, acted as his reader - and a very good one.

Questions such as - Is there a heaven? Where is heaven? What is heaven like? were commented on after each scripture reading. The ladies were asked to listen for key words that would have one meaning. The words, ascended to heaven, came down from heaven, infinite space above, suggested the key word as "up".

This may have been the first time the members, as a group, had studied the subject in this way. Mr. Summerton loves Bible study. His interesting comments and reflections were helpful and should lead to more thoughtful reading and study among the members. There was some discussion and Mr. Summerton was thanked for his fine contribution to the program.

A brief business meeting followed when the members decided to follow the same plan of work and study as last year, in supporting the U.C.W. of our Church. (The Mispah, repeated in unison, had special meaning as now several members live in another community) (see below).

Margaret Ness and Marna Brown offered to be leaders for the April meeting. Articles of clothing for babies will be brought in. The Day of Prayer and a general meeting of U.C.W. will be held in March. A mitten tree will be featured again this year.

Gleaner Ads
Work Wonders

Births and Deaths

Card of Thanks, In Memoriams, Marriage Notices, Engagements, Announcements

(DEADLINE 4 P.M. MONDAYS)

Born

BRETHOUR: Bill and Marge [née Garrow] are happy to announce the birth of their daughter, Jennifer Ann, 8 lbs. 7½ ozs. on March 2, 1978 at St. Anthony's Hospital, St. Petersburg, Florida. A sister for Bradley.

CHISHOLM: Donald and Mildred [née Forrester] proudly announce the birth of their son, Donald Jack, 9 lbs. 11 ozs. on Friday, February 24 at the Barrie Memorial Hospital. Special thanks to Dr. T. Vandor, Dr. J.P. Thiboult and nursing staff.

SAAD - To Margaret Jessica [née Woolley] and Ibrahim, at the Toronto Central Hospital on March 11, 1978 a son, Christopher Ibrahim, 9 lbs. 4½ ozs. Grandson of Mrs. Salem Saad of Beirut, Lebanon and first grandchild of Mr. and Mrs. D.B. Woolley of Hemmingford.

MR. AND Mrs. Keith Stacey wish to announce the arrival of their son, Jesse Dale, 6 lbs. 8 ozs. on March 7, 1978 at the Barrie Memorial Hospital, Ormstown.

Engaged

Mr. and Mrs. Bill Weed of Valleyfield announce the engagement of their daughter, Susan to David Vallee, son of Mrs. Norman Vallee of Ormstown and the late Mr. Norman Vallee. The marriage will take place in August.

Huntingdon locals

Winners of the ladies' bridge at the Huntingdon Curling Club on Mar. 9 were Iva Oakes and Ruth McIntyre. Four tables played with Bertha Lennox and Mildred McGee as hostesses. There will be two more bridge days this season - Mar. 16 and 30.

Died

ELLIOTT - at Huntingdon, Que. on March 12, 1978. Mary Ann Myers age 83 years, wife of late Earl Elliott. Dear mother of Edmund of Beauharnois, Que., Irene [Mrs. Paul Lefebvre] Vincent of Newport, N.Y., Kathleen [Mrs. Murray McDougall] of Brockville, Ont., Wilma [Mrs. Rolland Durocher] of Montreal, Geraldine and late Gerald. Funeral service was from Kelly Funeral Home to St. Joseph's Church on Tuesday, March 14 at 2 p.m. Interment St. Joseph's cemetery, Huntingdon.

SHOWERS: At Huntingdon County Hospital on March 13, 1978, Orma K. Showers, aged 62 years, husband of Eileen Catto, dear father of Marion [Mrs. Eilie Lalonde]. Donald, Brian, Emerson and Stanley. Funeral service from Kelly Funeral Home, Huntingdon on Thursday March 16 at 2 p.m. Interment St. Anicet Cemetery.

In Memoriam

BOUGIE, Jeanne: In memory of a beloved mother, mother-in-law and grandmother, who passed away on March 11, 1967.
Just a memory fond and true
To tell you dear Mother
We still think of you.
Sadly missed and lovingly remembered by her daughters and their families.

OVANS - In loving memory of a dear mother and grandmother Margaret who passed away March 20, 1977.
Forgive us Lord if we mourn for her
Forgive a silent tear
But she was our mum and we loved her so
We wish our mum was here.
We wish so that life could be just as it was before
That she'd be in her favorite chair
When we came through the door.
But since these special dreams of our

In Memoriam

Can never now come true
We're grateful for the years
We had a mum like you.
To you who have a mother
Cherish her with care,
For you never know the heartaches
Till you see that vacant chair.

Remembered with love daughters Laura and Clarine, sons Russell and Ross, daughter-in-laws Marion and Barbara, grandchildren and greatchildren.

ST. DENIS: In loving memory of a dear husband, Bob St. Denis, who passed away March 18, 1976:
Since our great sorrow fell,
The shock that we that day
No one can ever tell
We did not see you close your eyes
Or hear your last faint sigh
We only heard that you were gone
Too late to say good-bye
Our hearts still ache with sadness
And secret tears still flow
What it meant to lose you
No one will ever know.
When family ties are broken
And loved ones have to part
It leaves a wound that never heals
And also a broken heart
But looking back with memories,
Upon the path we trod,
We bless the years, we shared
With you and leave the rest to God.

Always remembered and dearly missed since our great sorrow fell, Jeannine, Anne Marie, Debbie and Bobby

STEVENSON: In loving memory of a loving husband, father and grandfather, Harold Stevenson, who passed away March 18, 1977:
"Nothing can ever take away
The love our hearts hold dear
Fond memories linger always
Remembrance keeps him near."

Your loving wife Edith, daughters and sons-in-laws and grandchildren.

WADDELL Louise [Lov]. In loving memory of a dear wife, mother and grandmother, who passed away March 15, 1973.
"Since you've gone first and I remain
One thing I'd have you do.
Walk slowly down the path of death
For some day I'll follow you.
I want to know each step you take
That I may walk the same
For someday down that lovely lonely road
You'll hear me call your name.

Always remembered
Lloyd, June Jerry and Edie

Ovans - In loving memory of my beloved wife Margaret who passed away March 20 1977.
There is nothing so treasured
And nothing so rare,
As the love that a wife and husband share.
Through joys and laughter,
Through sorrow and tears,
They develop a closeness
That grows with the years.
This love that I shared,
Need not be spoken
It's a wonderful bond
That will never be broken.
So wherever I go,
Whatever I do.
Always Maggie, I'll think of you.
Silent tears 'til the end of time.
For a wonderful wife
I'm proud was mine.
Lovingly remembered, husband Clarence

Card of Thanks

I would like to thank the doctors and staff of the second floor of the Barrie Memorial Hospital for the excellent care I received during my stay in hospital.
Mr. J. Oscar
Pourpart and family

I would sincerely like to thank Dr. Jacob and Dr. Thompson, nurses and staff of the second floor of the Barrie Memorial Hospital for the excellent care I received while a patient there. To my relatives, friends and neighbours, many thanks for their flowers, cards, calls and visits. It was all certainly much appreciated.
Mrs. Lorette Plante

I would like to thank the doctors, nurses and staff of the third floor of the Barrie Memorial Hospital for the excellent care I received while a patient there. I would also like to thank my relatives, friends and neighbours for their cards, visits and gifts I received. All was much appreciated.
Irwin Todd

The family of the late John C. Waddell wish to express their sincere thanks to relatives, neighbours and friends for the many acts of kindness shown them in their recent sad bereavement. A special thanks to Rev. Reid Cook and Rev. George Crowther and the Franklin United Church Choir. God Bless you all.
Lib, Katie
Annie and Lloyd
Waddell

I wish to express my sincere thanks for the acts of love and kindness, expressions of sympathy and tributes extended to me by way of visits, flowers, Mass cards and sympathy cards. A very special thanks to Father Quenneville and Mr. McGurrin, Dr. Cameron, Dr. Lefebvre and The Nursing staff of the Huntingdon County Hospital for the excellent care accorded my husband while hospitalized. May I say again "thank you."
Mrs. James [Mildred] Ferns

We wish to thank all the people who came to pay their respects to our dear friend, Miss Elsie Halliwell. We appreciated all the acts of kindness, also to the people who sent cards flowers and gave money to the different charities on her behalf. A special thanks to Dr. Cameron for his many calls he was asked to make. Also the Centre Hospitalier de Valleyfield, for kindness shown. To Dr. Monette, Dr. Poirier, nurses and staff on the 3rd floor who deserve our most sincere gratitude. Again many thanks to all.
The Vines

60 enjoy Lenten service

About 60 people attended a joint Lenten service at Très St-Sacrement Church on Sunday evening March 12. Father Amyot welcomed everyone, while lay-reader E. Bourcier gave a scripture reading in English and French and Michel Daoust a meditation. The Rev. Larry Paul read from Isaiah and it was repeated in French.

Father G. Léger, a native of the Chateauguay Valley, has spent 25 years in Africa, as a missionary at Mzimba Malawi. He needed to rest for a while but now is visiting schools in this district, hoping to find recruits for the mission field.

Father Leger showed slides of the people with whom he worked. They toil hard to get even the bare necessities, often carrying great bundles on the head from the fields or jars of water from the river. Now they are using oxen for the heaviest work and a village pump gives them a daily supply of pure drinking water, instead of polluted river water. Many children die about five years of age because of disease and malnutrition.

Meals are simple according to Canadian standards but bowls of maize and other grains often are tasty. All eaten without knife or fork. The people do lack enough protein and even rodents can be tasty fare when the people are close to starving Father Léger said they are very intelligent people and quick to learn at school.

Father Léger is a quiet, kindly man, with a good sense of humor and the people of Malauri must miss him when he is in Canada.

The choir of St. Sacrement Church sang a lovely hymn in French.

Later, amazing Grace, was sung in English by the church choir and a few members of the United Church choir with the Rev. John Anderson singing and directing from the floor.

Members of Les Fermières and L'Age d'Or had prepared a buffet of cookies and other sweets at Très St-Sacrement School. There, people met Father Léger and members of all the local churches enjoyed a happy time of fellowship.

Ayrshire breeders visit

Ayrshire Breeders from Victoriaville and many towns and villages in that part of Quebec, visited Howick on Friday March 3.

There were 48 farmers aboard the bus which happened to have a driver from Franklin Centre. He was glad to be in his home territory for this tour which was organized by the secretary-manager of the Ayrshire Breeders' Association of Quebec.

The local farmers organized this part of the tour, during which Alex McCaig of Huntingdon, Allister McArthur, Brodie McFarlane and Robert E. Ness of Howick were visited. Our farmers might fail the familiar government language tests but they use their best (BARN) French to communicate with the unilingual folk from this part of the province, and manage very well.

At noon they enjoyed a hearty meal of soup, sandwiches and pie at Howick Curling Club

The evening was spent at St. Antoine and Saturday was spent visiting farmers in the U.S.A.

Canadian trade

Total Canadian agricultural exports last year were valued at about $4.2 billion and imports were worth an estimated $3.4 billion, creating an agricultural trade surplus of $800 million.

This surplus was about the same as in 1976 and was mostly the result of grain and oilseed exports.

KELLY
FUNERAL HOME
REG'D
GORDON McINTYRE
Proprietor
FUNERAL DIRECTOR
PHONES:
264-5447-264-5402
Huntingdon, Que.

MONTPETIT
Funeral Home
Rodrique Montpetit,
proprietor
FUNERAL DIRECTOR
MODERN PARLORS
AMBULANCE SERVICE
AIR CONDITIONED
170 Chateauguay St.
Tel. 264-5021
HUNTINGDON
Summer Res. 371-0699

Flowers on the table — turn a luncheon into an occasion!

It's time to make a really special day of it. And nothing says "special" like beautifully arranged flowers. Call or visit us today to see our selection.
Little Denmark
Flower Shop
ROXHAM RD.
HEMMINGFORD, QUE.
Tel: 247-2718 or
Zenith 72550
[No toll charge]

C.V.R. SPORTS



by LYNN CHAPLIN

Monday CVR's junior and senior girls basketball teams were both in action against the girls from DeMortagnes. With little effort, the junior girls ran away with an 80-21 victory with Kathy Castillo and Lorraine Golphin as top shooters.

The senior girls, playing their last league game also had little difficulty beating De Mortagnes by a score of 53-24.

The senior team ended their season in third sport behind Richelieu Valley and Massey-Vanier with a record of six wins and four losses.

Friday, all four Spartan teams played games against Chambly County.

Again, the undefeated junior girls team coached by T. Evans and S.B. Gourley, won against the Chambly squad 52-24.

The junior boys led by Bernie Bergeron with sixteen points also were winners, the score ending 69-17. In doing this they won the SSIAA championship.

The senior girls, having played approximately 35 games this season ended the year on the right note by beating Chambly County 44-28. Congratulations are extended to all the senior girls and their coach Danny McArthur for a fine season of basketball.

The senior boys, however, were not able to come up with a win against Chambly losing 62-50.

Saturday, the first annual "Dale Pringle Memorial Tournament" was held for midget girls.

The CVR teams's first game was against John Rennie High School in which the final score was 58 -18 in favor of CVR.

The team from Caughnawaga gave CVR's midget girls no problems and they took an easy 65-16 victory.

The final game of the tournament, held at 6 p.m. had Lindsay Place High School facing the CVR Spartans.

The exciting end-to-end game ended with CVR winning by six points 39-33 with Chantal Rousse as top scorer. Lorraine Golphin and Cynthia McNiece also played an excellent final game.

An all star team chosen by the various coaches, had CVR's Cathy Castillo and Sandra Roy in the top five.

The beautiful Dale Pringle Memorial Trophy was presented by Mr. and Mrs. Pringle to Captain Lorraine Golphin representing the CVR team.

The organizers of the first annual tournament were pleased with Saturday's results and are looking forward to next year's tournament.

CVR's senior volleyball teams were also in action over the weekend.

Friday, the Spartan teams travelled to Vaudreuil where the senior boys won four out of eight games and the senior girls won two out of six.

Saturday, the senior boys team travelled to Massey Vanier Regional to play in their final south shore tournament. The spartan team managed three wins out of seven games.

Billy Mang, a senior student at CVR, won the provincial hurdles championships held at Claude Robillard Centre in Montreal two weeks ago.

The track and field team is preparing itself for a very busy season this year. This week, they will compete in a regional high school relay meet in Montreal. The top four finalists in each relay will take part in the final during the Italy vs Canada International meet.



PROUD WINNERS of the first annual Dale Pringle Memorial Basketball Tournament held last Saturday at CVR were the local Midget Girls team. Holding the trophy is Capt. Lorraine Golphin, flanked by Mr. and Mrs. Pringle, team members and Coach Tony Evans.

Ormstown

Mrs. Jean McEwen

Mr. and Mrs. Dick Keeler and Mr. and Mrs. Real Ouellette spent part of last week with Mrs. Irene Ouellette at Dalhousie N.B. and attended the funeral of their father and father-in-law, Irene Ouellette. Sympathy is extended to the family.

Tricia Coffin of Pierrefonds spent the weekend with her grandparents, Mr. and Mrs. Alan Hooker.

Regional final tied

Going into last weekend's action in the Regional Hockey League final series, the Huntingdon Marchands and Ormstown Raiders were tied at one game apiece. Three days later they were still tied, each having won two and lost two.

On Friday evening, the Marchands took a 5-2 win at the Regional Arena, but on Sunday afternoon, Ormstown snapped back, defeating their opponents 5-3.

In the first game, the Huntingdon offensive was led by Douglas Blake who scored three goals. The others went to Mike Murphy and Richard Ricard.

Orsmtown goal-getters were Réjean Brière and Richard Labelle.

On Sunday, Philippe Montcalm and René Briere helped turn the tables, scoring two goals apiece for Ormstown. Gilles Usereau scored the other, while Mike Murphy, Paul Brisebois and Bruce Gill were the Huntingdon marksmen.

The see-saw battle will continue next weekend with the fifth game set for Friday evening at 8 p.m. and the sixth for Sunday afternoon at 2. If necessary, the final game will be played at 8 p.m. Friday March 24.

Bowling

COUNTY MIXED

Tri-Hard.	138
Sunoco.	111
Indécis.	108
Intouchables.	96
Lucky Strike.	90
The Best.	90
Teafield Gang.	89
Spoilers.	78

High Single - Bob O'Connor 218; Diane Larocque 169.

High Tripie - Lucien Moniqui 540; Thérèse Montpetit 460.

VALDO LADIES
March 16

	W	L	P
Happy Wanderers	48	24	128
Happy Gang	39	33	108
Friendship 7	37	35	106
Lucky Strikes	37	35	100
Country Girls	36	36	93
Clinkers	34	38	88
King Pins	30	42	74
Moonshiners	27	45	71

High Single - Edith Thompson 156; **High Triple** Edith Thompson - 379.

March 8

	W	L	P
Happy Wanderers	49	26	130
Happy Gang	40	35	112
Friendship 7	39	36	112
Lucky Strikes	40	35	108
Country Girls	38	37	97
Clinkers	34	41	88
King Pins	32	43	80
Moonshiners	28	47	73

High Single - Phyllis Farquhar 177; **High Triple** Phyllis Farquhar 399.

MEN'S LEAGUE

	W	T	L	P
Fair Fighters	53-18	0	22	142
Rockburn	46-17	0	29	126
Sunoco	44-17	1	30	123
S.O.S.	38-14	0	37	104
Town & Cntry	38-11	0	37	98
Pinfall Mach	31-8	0	43	78
Benny's Bar	28-9	0	47	74
Godman	22-5	1	52	55

High Singles: André Cleyn 236; Jacques Clermont 207; Donald Baxter 205.

High Triples - Jack Welburn 528; Claude Gobeil 526; Jacques Clermont 525.

Weight lifters in action

Newcomer Johns Savage of Huntingdon had a great beginning at the Arthur Pigeon Weightlifting competition held at St-Stanislas-de-Kostka March 5, placing third with a total of 264 pounds.

The 52 kg. competition was won by Jeannot O'Connor of Huntingdon.

Savage, who only joined the Arthur Pigeon Club a few weeks ago, has been coached by R. Zuffellato, and has improved his technique a great deal. He is expected to be named to the Club's first string team.

Any youngsters interested in trying their hands at weightlifting are welcome to attend practice sessions at Arthur Pigeon School on Thursday evenings from 8 to 10 said organizer René Decloitre.

QUESNEL, MASSE & ASSOCIÉS
COMPTABLES AGRÉÉS • CHARTERED ACCOUNTANTS
99 SALABERRY
VALLEYFIELD
(514) 373-6400

Ormstown rink is spiel winner

Twelve rinks of curlers from Montreal West. Pte. Claire and the surrounding district took part in the Mrs. R.R. Ness Memorial Bonspiel at Howick Curling Club on Tuesday March 7. Starting at 9 a.m. each rink played two games, the last round coming off the ice about 10 p.m.

President Anne Logan welcomed everyone and turned the presentations over to Diane Tennant, Match Convener. Mrs. R. Bruce Ness was asked to present the trophy to an Ormstown rink skipped by Marian White with Margaret Greer, Darlene Rember, Thelma Adamson, the highest scoring two game winners.

Other winning rinks in this order were: Huntingdon, skipped by Edna Smith; Lacolle - Mrs. Derrick; Pte Claire - Mrs. Quayle.

Marian White spoke on behalf of her rink and referred to R. Bruce Ness Memorial Bonspiel the previous week when she watched Mrs. R. Bruce Ness present a CVR rink with the trophy in memory of her husband.

Old friends from outside rinks enjoyed a pleasant day visiting with other friends in the Howick area.

Soup, sandwiches and squares were served around the noon hour; casseroles and desserts in the evening, thanks to Nancy Peddie and the kitchen committee.

Irene Moss had decorated the club rooms with butterflies and spring flowers, cleverly contrived from paper. They gave everyone a feeling that spring must be just around the corner dispite all those huge drifts over on Academy St.

The curlers wore butterfly name tags and four draws were made for door prizes.

168.3 per cent wins Silver Broom

As usual Riverfield Curling Club played their version of the Silver Broom a little ahead of time. It was run-off on Friday evening and Saturday of last week and a pot-luck supper served as their closing banquet.

Winners of the event were: skip Claude Noble, Grace Robb, Don Lovegrove, Nicole Lovegrove with 168.3%

Runners-up skip Donald Templeton, June Orr, Jim Safford, Jackie Grey. 128 .6%.

Huntingdon Locals

Best wishes to Jean Monique of Huntingdon, currently a patient in the Barrie Memorial Hospital in Ormstown.

Also to Mrs. Hazel Darragh of Huntingdon, another Barrie patient.

The JUG STORE
WINES LIQUORS AT DISCOUNT PRICES
NEXT DOOR TO DAIRY QUEEN
FINNEY BLVD., MALONE

THE FORMAL SHOPPE
A complete line of tuxedos, wedding apparel, formal gowns, personal stationary, invitations, announcements, cake tops, and decorations for your special occasion.
Call 483-1313 for an Appointment or Come to our Shoppe - Directly above the Book House
89 East Main Street, Malone

NOW—IN FLORIDA—
Enjoy the enchanted island atmosphere, fun and South Seas Magic at the
AKU TIKI INN
right on the World's Most Famous Beach
DAYTONA BEACH

A COMPLETE FLORIDA RESORT
132 Oceanfront motel rooms and efficiencies—all with private balcony, air-conditioning, color TV. Two heated pools, shuffleboard, game room, playground. 500 feet of sand beach. Tiki Restaurant, Traders Show Bar Lounge with top entertainment.
For the time of your life
Phone (904) 252-9631
Only 60 miles from DISNEY WORLD when you vacation in DAYTONA BEACH, FLORIDA
AKU TIKI Inn
2225 S. Atlantic Blvd.
Daytona Beach, Fla. Dept. RTA
Please send complete information:
Name
Address
City, State, ZIP

CALL US NOW and SAVE
WE CAN GIVE YOU A GOOD DEAL ON A NEW HOME
HOUSE 28 ft x 40 ft.
3 BEDROOMS, ELECTRIC HEATING
BRICK EXTERIOR, COMPLETELY FINISHED
including plumbing, painting, floor coverings
[Land not included]
$29500.
WE WILL GIVE YOU A
FREE ESTIMATE
ON THE TYPE AND SIZE OF HOUSE YOU WANT
BUILDING LOTS AVAILABLE AT LOW PRICES
ON ROUTE 202 NEAR HUNTINGDON
LAWRENCE PREVOST
GENERAL CONTRACTOR
TEL: 264-3292
HUNTINGDON, QUE.
• EXCAVATING • LANDSCAPING • BULLDOZER WORK

Kmart ... gives satisfaction always
OPEN DAILY 9 A.M.-9 P.M. SUNDAY 12 to 5 P.M., MALONE, N.Y.

BENRUS WATCHES
FOR MEN & WOMEN
YOUR CHOICE
Reg. 31.97
26.97
17 Jewel Benrus Watches in Styles for both Men and Women

DRESS SHIRTS
Mens' Polyester cotton, dress shirts in assorted prints and solids
Reg. 6.88 - 6.96
SALE
4.96
PERMANENT PRESS

TERRY TOWEL
Our Reg. 3.47
2.87
24x44"
4 Days Only
Solid color beauty decorated with dobby border. Sheared cotton/polyester terry.
Our Reg. Hand Towel, 26" 2.37
Our Reg. Washcloth 13" 1.77
1.12
.83

HASSOCK SALE
Reg. 6.96 $5.
15½ round or 14" square in vinyl with foam padded top

SAVE
COOKWARE SET 7pc. 17.57
1- and 2-qt. covered sauce pans, 3-qt. Dutch oven, 10½" fry pan.

Kmart West Main Street Road, Malone

Hinchinbrooke Council orders house numbers

Hinchinbrooke Municipal Council, moving toward individual identifying numbers for dwellings in the municipality, decided at its March meeting to spend some $4,500 for the numbers.

It was moved and seconded at the March 7 meeting in Herdman Town Hall that enough numbers be purchased from Acme Signalization to cover each house in the municipality.

Other business:

President Mervyn Graham and Vice-President Art Rankin were present on behalf of the Huntingdon Agricultural Society, Division A, and it was decided to grant $400 to the society to help in this year's Huntingdon Fair.

A building permit was granted Mervyn and Melvin Graham of the Gore Road for additions to their farm buildings.

Dan Tully was directed to lower the beaver dam on the south side of the Gore Road approximately two feet before milk weather.

D.O. Taylor was engaged as Municipal Inspector with power to hire an assistant when he deems it necessary.

It was decided that council meetings will start at 8 p.m. starting next month until December.

The following bills were ordered paid:

R. Galipeau $20.; Bell Tel. $96.; Golden Eagle $9.70; Postage $50.40; John Gunion $266.25 roadside improvement; B. Shearer $23.17; Gleaner $70.18; F. Ross $737.75; W. Ferns $672.75; G. Tully $923; Bill Arthur $299; N. Jameson $240.50;.

Hydro $949; Kelly Farm Supply $36.40; Renaud - Laberge $160; Robt.Daoust $287.32; Riverside Motors $33.69; Welburn Store $108.95 Fraser Moore $221.; G.C. Moore $52.; Jim Maither $73.50; C Hamilton $31.50; D.L. Tully $6237.76.

Godmanchester Council

Following a request from Mervyn Graham and Thomas Brooks representing the Huntingdon Agricultural Society, the Godmanchester Municipal Council decided at its March 6 meeting to make a $300 donation to the Huntingdon Fair for its 150th anniversary this year.

Graham told the council that the Fair Board is planning special attractions, and also that a new building must be constructed to replace the barn which burned last year.

The council has no objection to a small animal clinic being opened in the municipality.

Permission was given to Richard Pratt to open a roadside stand, as long as he provides off-highway parking and when the building closes to be used as a stand, he will remove it.

The Mayor was authorized to sign an agreement with Hydro-Quebec, whereby the council will receive $1620 as a lump sum payment, which is Hydro's assessment up to the year 2000. This is in accordance with the Real Estate Assessment act of 1971.

The council will pay Garfield Beare for damage to his car.

Letters were read and filed from the Minister of Transport, Department of Transport Ormstown; Louise Drouin; Richard Pratt; Minister of Natural Resources and the Bureau of Motor Vehicules.

The following bills were ordered paid:

Receiver General of Canada $12; Hydro-Quebec $275.90; Mutual Life of Canada $121.50; Hydro-Quebec $355.80; Huntingdon County Council $3,101.42; Joe Viau $785.07; Jean Legros $998.09; Claude Legros $70; Serge Dupuis $882.34; Benoit Vallée $591.94; Roy Viau $1,339; John Dunlap $55.14; Laurent Legault $483.91; John Quenneville $20; L. Martel $44.75; Melvin Hanigan $10; Rolfe and Sons $20.03; Acier Valleyfield $184.85; Arnolds Golden Eagle $32.10; Regional Construction $124.43; Don Racine $14.51; H'don Auto Parts $1,205.06; Clement Caza $200; Roger Girouard $40.40; Caza Supplies and Services $13.28; Unipar Inc. $2.88; Bruno Girouard $126.36; D.L. Tully $66; J.A. Faguy $455.88; Pierre Thibault $7; Riverside Motors $108.60; Royce Ruddock $23.08; Bergevin Service Station $20.75; Gilles Bérubé $20; H'don Gleaner Inc. $36; H'don Agricultural Society $300; Garfield Beare $58.53.

Ormstown Councils

As well as the question of issuing a building permit to Perrette Stores, which was tabled until the March 13 special meeting, several other items of business were discussed at the March 6 meeting of the Ormstown Village Council.

Roger Constant, Regional Co-ordinator of Quebec Civil Protection, handed over the new municipal disaster plan to the directors of the various services.

The 1977 financial statements for the Walshaven Senior Citizens Residence and the Maple Park low-cost housing project, the two phases of the Ormstown Housing Bureau, were approved.

One property, belonging to the estate of J.H. Williams, will be handed over to the Chateauguay County Council for sale because of taxes in arrears in the amount of $290.45.

The amount of the 1978 donation to the Loisirs for the construction of the new recreation hall was changed to $5,000. The resolution had previously allowed for a $2,500 contribution in 1978, and a similar amount in 1980.

On behalf of the municipality, Secretary-treasurer J.C. Marcil, will sign an agreement with Hydro-Quebec allowing the latter to pay its municipal taxes for the years 1978 to 2000 in one lump sum of $1,375.68.

Clifford Sproule was re-appointed Municipal Inspector for the next two years.

were approved.

Notice of motion was given for future resolutions concerning the Reid and Allard watercourses.

Clifford Sproule was named Municipal Inspector and the following were appointed Road Inspectors for the next two years; Eldor Guérin (Montée Guérin and Botreaux Range); Dalmas Lepage (Bush Road); Anthime Daigneault (Upper Concession); Bill McClintock (Island Road); Clinton McWhinnie (Tullochgorum Road) Wayne Sproule and Eric Rice (Lower Concession); Bruce Hamilton (North River Road); Lionel Bolduc (Outardes Road); Roger Crete (Rang du Quatre); Clifford Sproule (Rte. 201 north).

Ken Story will be informed that his drainage problem lies outside the jurisdiction of the Council.

Four properties will be listed with the County Council for sale because of taxes in arrears: Earl Blair ($3.60); Melvin Davidson ($314.80) Mrs. Albert Parent ($1.60); Richard Raxlen ($3.60).

The Quebec Department of Agriculture will be asked to do projected drainage work on the Russel branch of the McClintock watercourse.

The following building permits were approved: Lowell Watt (cow stable) Dale Henderson (cow stable) Dr. Leo Belisle (silo) Fernand Carriere (house); Louis-P. Pelchat (apartment building).

St-Malachie Parish:

At the March 7 meeting of the Parish Council, it was agreed to split the cost of a new 40 foot ladder for the Fire Department with the Village.

The Council approved the Financial Statement for 1977.

Cheques issued during February in the amount of $27,963.34, and accounts payable totalling $12,454.38

Howick Council

At its March 6 meeting, the Howick Village Council approved the financial statement for the Municipality for 1977 as prepared by Mallette, Benoit and Associates, and moved that the same accounting firm be hired for the coming year.

A $50 donation to the Brownies, Guides, and Rangers of Howick was approved.

Mayor Norman Fletcher was authorized to sign an agreement on behalf of the municipality with Hydro-Quebec, allowing the latter to pay off their municipal taxes for the period 1978 to 2000 in one lump sum of $1,724.15.

Gleaner Ads

Work Wonders

Ormstown

Mrs. Jean McEwen

Mr. and Mrs. Earle Templeton and Mr. and Mrs. Dean Templeton enjoyed a trip on the weekend to visit Mr. and Mrs. Danny Templeton at Guelph, Ont.

Mr. and Mrs. Allan Cavers returned home last week after spending the past four months travelling. In October when they left Ormstown they went to visit Mr. and Mrs. Gindl (Judy Cavers) and family in Calgary, then to Mesa and Yuma Arizona and visited Mr. and Mrs. Russell Cavers at Yuma. On to Dade City, Florida where they enjoyed the golfing but the weather left a little to be . desired. They were able to have numerous visits with Mr. and Mrs. Mac McMahon formerly of Ormstown.

Mr. and Mrs. Paul McMahon and family of Brockville also spent a holiday at Dade City with their parents.

Overnight visitors of Mr. and Mrs. Winston Keeler last week were Mr. and Mrs. Roy Keeler and family and Mr. and Mrs. Willard Goodfellow of Valcartier, Que. They were on their way home from a Florida vacation.

Ormstown visitors give lift to Howick Seniors' meeting

Thanks to a special effort by Mac MacIntyre there was strong competition in the curling section at last week's meeting of Howick Seniors Club.

Two rinks of male curlers came from Ormstown accompanied by two wives and three ladies from Walshaven who joined in the other games. Four rinks went on the ice for two rounds of curling. A formidable foursome from Ormstown headed by debonair skip Jim Winter with Frank Hope, William McClintock and Willie Hope won the mini-bonspiel.

Later skip Winter suggested a curling competition open to senior curlers in this district. The ladies too might be interested in this idea if rinks were composed of men or women or both. That would double the fun.

Fifty-three gathered for a sandwich lunch served by the hostesses. Pres. Jim Summerton gave everyone a warm welcome. The visitors had given everyone a lift as membership this season had been plagued by illness. He gave "grandmother's syrup" as a possible remedy. It sounded like a kill-or cure mixtures.

Happy birthday was sung for Jim Winter and Martha Mac Intyre and a card sent to Mrs. Alice McColm who was celebrating her 90th. A get-well card was signed for Peter Peddie who is a hospital patient in Montreal. (He'll get better in a hurry when he hears about those curling games) Sophia West won the lucky cup prize.

High bridge score was won by Mellie Tolhurst, 500 by Martha MacIntyre scrabble Ida Gallie.

The program included a curling item received from Charles MacDonald and read by Florence Crawford. It gave quotations from the Bible, all out of context, which described the part played by each member of a Brier rink. They were used by the Western Canada preacher who conducted the annual Brier church service.

A second reading was about our strange language. For example you hear "he" "his" and "him" but never "she" Shis or Shim.

Hazel Ness followed with an amusing piece of verse about "the old model T" which reminded many of similar incidents in the past that were equally funny. Her closing joke brought chuckles.

Jim Winter thanked the club for entertaining the Ormstown folk, suggested the idea of a curling competition and mentioned $300 is the price of a model T in 1925.

There was piano music while the hostesses and assistants were busy in the kitchen at the close of this happy gathering.

Thirty members attended the Howick Seniors Club on Wednesday, March 8.

Get-well cards were sent out and a thank-you received from Mrs. McColm; a spoken message from Rachael Mollison, who really appreciated a card following an injury that kept her in for several weeks.

The bridge winner was Robert McCaig, 500, Olive Easton; scrabble, Rachael Mollison; Chinese checkers, Jean Tozer; euchre, Gordon Hope and Martha McIntyre.

The lucky cup prize went to Florence Crawford.

President Jim Summerton spoke of future plans before Hazel Ness presented a short program. The first item was a recipe in two parts for an unsuccessful day and a successful day. The first concoction was labelled poison.

A joke from the president and another by Hazel completed the program - short but it brightened everyone's day.

Margaret Angell misses her sister at the piano but was joined by Florence Crawford who did the chording.

Howick

Ken Glover of Pender Island, B.C. was a guest at the home of Mr. and Mrs. Robert McFarlane and visited old friends. He must love snow or he wouldn't come back here at this time of year.

Huntingdon Hospital Auxiliary

An Executive Meeting of the Ladies Auxiliary of the Huntingdon County Hospital was held in the Polyvalente Room of the Hospital Monday March 6 with 13 members present. President Mrs. Vera Bleakney chaired the meeting.

Corresponding Secretary Mrs. June Todd reported that 10 letters of notification of Memorial donations were sent to families concerned.

An extract of the resolution of By-law 11 was read by the President from the Director General Paul-André Gervais.

Treasurer, Mrs. Dolly Horsley reported the following donations: Mrs. Ruth von Brentani $8., Mrs. Annie Pringle $19. and Mrs. Raymond Milks $6. The following bills were passed: Physio Treatment table $445.90; Postage and paper $132.40, refinishing crib $59.75; Electric Wax Bath $775; Medical book $29.90; Gleaner $17.92, rubber stamp $6.92.

Shoppe-on-Wheels: Mrs. Nora O'Hare reported the same Committee is bringing The Shoppe to patients twice a week.

Sewing: Mrs. Margaret McIntyre reported that during January and February, 17 ladies came to sew; 81 articles were cut from new linen and 30 from used; 76 items were marked and 53 repaired. 369 items were taken from the supply chests.

Memberships: Miss Mary Macfarlane reported one new life member, Mrs. Ann Cameron.

Miss Mary Sherry, convener of Memberships, said canvassers are being equipped and new canvassers have been found for areas where there were none.

Director of Nursing, Mrs. Jean Arnold informed the Meeting that the Hospital must set up an emergency Kit in case of an accident involving several people. She also said equipment was needed for the Diathermy Machine and was given the green light to purchase it.

The Auxiliary has equipped most of the Physio-Therapy Department and since more equipment is needed, the group will keep this department as their project. A plaque will be installed to this effect.

The next Executive meeting will be held Monday April 3.

BIJOUTERIE THOMPSON JEWELLERY

LES GALERIES D'ORMSTOWN, ORMSTOWN, QUE. TEL. 829-3025

Enjoy FLORIDA Fun
South Seas Style
in SARASOTA
Best Western AKU TIKI INN
Shorefront on Gulf of Mexico

Enjoy fun-filled days, magical nights on beautiful Lido Beach, one of the world's finest. Don't miss Sarasota's other attractions, Circus Hall of Fame, Ringling Museum, Jungle Garden—fishing, sailing, water-skiing.



Relax in comfort . . . bask in the sun, swim in the pool and Gulf, sip cocktails at the musical beach bar, lunch on the patio. Polynesian/American cuisine. Golf, tennis nearby. All new rooms with Gulf views, effic., suites. Color TV, air conditioning. Exciting South Seas decor sets a Polynesian scene of faraway vacation enchantment.

Write or call now. Phone 813) 388-5021 AKU TIKI INN Sarasota, Florida 33577

SARASOTA, FLORIDA
AKU TIKI INN/BEST WESTERN
1854 Benj. Franklin Drive Dept. RTA
Lido Beach, Sarasota, Florida 33577
Please send free brochures, rates:
Name
Address
City, State, Zip

LaSalle

BEST BUYS FOR BOYS

AND... LOOK AT THE SAVINGS !

- Prices effective until Saturday
- We reserve the right to limit quantities
- While quantities last !



BOYS' WASHED DENIM JACKET OR JEANS
YOUR CHOICE
8.99 EA.
Washed 12-oz. indigo denim cotton shirt-style jackets. Button front. Two pockets. Front yoke. Blue. 8 to 16.
Washed indigo denim cotton jeans. 4-patch pockets style or western scoop front pockets with one embroidered back pocket. Blue. 8 to 18.

SHORT SLEEVE SPORT SHIRTS
2 for $5
Our Everyday Price 3.46 ea.
65% polyester/35% cotton. Permanent press. Plaquet front. One chest pocket. Assorted colourful prints. 8 to 16.

WESTERN STYLE SPORT SHIRTS
4.44
Our Everyday Price 5.86
65% polyester/35% cotton. Pearlized snap pockets and cuffs. Colourful woven gingham plaids and checks. 8 to 16.

COTTON TERRY SHORT SLEEVE SHIRTS
3.86
Our Everyday price up to 5.86
Polyester / cotton terry or jersey knit shirts. Short sleeves. Contrasting trims. Assorted combinations colours. 8 to 16.

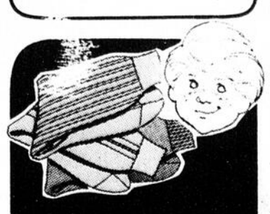
POLYESTER GABARDINE DRESS PANTS
PRICE CUT 1.86
$5
Our Everday Price 6.86
Washable woven polyester pants. Front and back patch pockets. Belt loops. Dark brown, camel, mid green, blue. 8 to 16.

"K-BEC" WASHED DENIM JEANS
PRICE CUT $4
9.86
Our Everyday Price 13.86
5-pocket. New embroidered motifs on one back pocket, including rainbow, tiger or tri-colour Fleur de Lys. Blue. 8 to 18.

ELASTIC BACK DENIM JEANS
PRICE CUT $2
8.86
Our Everyday Price 10.86
Cotton denim. Machine washable. Flare legs, front scoop pockets, embroidered back pocket with tiger or rainbow. Blue. 7 to 12.

BOYS' SCHUSS NYLON WINDBREAKERS
PRICE CUT 3.86
$9
Our Everyday Price 12.86
Showerproof nylon shell with cotton flannelette or rayon lining. Hooded squall style or snap front ball jacket. Skipper navy, mid blue, red, green. 7 to 12.

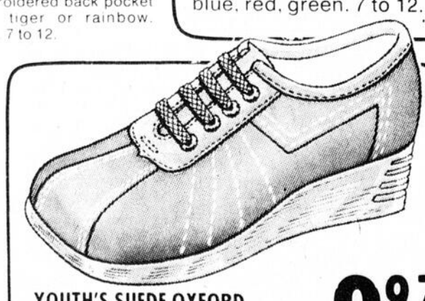
BRUSHED COTTON DENIM CASUAL SUITS
$8
Our Everyday Price up to 11.86
Shirt-style button front jacket with 2 pockets. Western style casual pants with front scoop pockets, back patch pockets. Contrasting stitching. Assorted colours. 8 to 16.



BOYS' NYLON SOCKS
100% stretch nylon. Assorted colours to choose from. 8-9½, 9-11.
66¢



MISSES' VINYL CASUALS
Soft vinyl uppers. Wedge sole. Choose from double T-strap or eyelet tie styling. Brazilian tan or rust. 9 to 4.
6.97



YOUTH'S SUEDE OXFORD
Suede uppers. Four-eyelet tie style. "U" throat. Copper only. 11 to 3.
9.97



BOYS' COTTON BRIEFS
100% cotton. Elastic waist. White, blue, gold, green. 3 in a pack. S.M.L.
1.99

LaSalle
CHÂTEAUGUAY 116 BOUL. ST-JEAN-BAPTISTE
VALLEYFIELD 75 RUE MADEN (ANGLE DU HAVRE)
PINCOURT 101 BOUL. CARD. LÉGER (ÎLE PERROT)
● SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS ● PLAN MISE-DE-CÔTE ● CARTES CHARGEX ET MASTER CHARGE HONORÉES

Officers named by Dundee

The annual business meeting of the Dundee Women's Institute was held at the home of Thelma McMillan on March 1 when the 1978 slate of officers and conveners were elected.

President - Mrs. Jos. Nieuwenhof, Vice-President - Thelma McMillan, Secretary Mrs. Hugh Ferguson and Treasurer Mrs. Wm. Leslie.

Conveners - Agriculture Mrs. Jos. Nieuwenhof Citizenship Mrs. Carl Stark; Education Mrs. Wm. Leslie; Home Economics Mrs. John Atkinson; Publicity Mrs. Hugh Ferguson; Welfare and Health Thelma McMillan.

The program for 1978-79, drawn up by Mrs. Atkinson, Mrs. Stark and Mrs. Nieuwenhof, was presented by Mrs. Atkinson.

It was decided to hold a "500" card party in April. The annual spring pick-up for the Salvation Army will again be sponsored by the Dundee Women's Institute and good used articles are acceptable and will be appreciated - clothing, books, furniture, appliances, dishes, etc.

Members enjoyed playing cards at the close of the meeting and a special drawing for a prize was won by Mrs. Lester Fraser.

W.I. looms in use in Hemmingford

The Hemmingford Women's Institute met at the home of Mrs. Jean Pierre Hébert on March 1 at 8 p.m. when 18 members were present with the new president, Mrs. Gerald Ellerton in the chair.

Members were informed that looms which belong to the W.I. have now been set up in the Senior Citizens quarters in the Municipal Building and courses are being held Tuesday evening under the Continuing Education Program.

New officers for 1978 1979:

Past president, Mrs. R. Schimmelpfeng, president, Mrs. Gerald Ellerton, 1st vice president Mrs. Edwin Keddy, 2nd vice president, Mrs. Rufus Fisher secretary Mrs. Jean Pierre Hébert, treasurer Mrs. Rufus Fisher.

Conveners, agriculture Mrs. Harry Davis, citizenship Mrs. Gavin Stairs, Home economics, Mrs. Desmond Woolley, publicity Mrs. Fred Greer, Welfare and health Mrs. Fred Greer

Mrs. Robert Petch read the minutes of the last meeting.

The ACWW pins have arrived. The motion was carried that there will not be any January 1979 meeting. There will be an August meeting. A second reading of the 1978-1979 program was read by Mrs. Hébert.

Members were sorry to hear that one of the long-time members Mrs. Harold Palmer of Havelock is moving to Kitchener, Ont. to be closer to the family.

Conveners reports

Agriculture: Mrs. Harry Davis - How to keep your Amaryllis blooming and a few changes mentioned as to the school fair seed time which is coming up.

Home Economics: Mrs. R. Schimmelpfeng - roll cookies between wax paper, then put into the fridge before cutting out which makes it much easier to do.

Welfare and Health: Mrs. Kenneth Campbell - children over three years of age should have their temperatures taken at least once a year.

A notice was read on slides to be shown in the Presbyterian Hall on Saturday, March 11 at 8 p.m on the ACWW conference held in Nairobi, Africa to which Mrs. Anne Robertson was a delegate from Quebec.

Donations will be accepted to the Pennies for Friendship.

Salvation Army pickup date will be announced later. The depot will be at The Brownridges on Champlain Street after May 21.

Hostesses were Mrs. Fryer, Mrs. F. Greer and Mrs. R. Schimmelpfeng.

Mottoes given at W.I. point way to happy, healthy, friendly life

by Florence Crawford

A pot luck lunch preceded the 66th annual meeting of Howick Women's Institute held at the United Church hall on Tuesday, March 7.

Hostesses Margaret Chisholm and Ethel Grant and members from the Fertile Creek area had set up tables with a touch of green in the decorations.

The hot buffet included several new and tasty dishes, with tossed salads, rolls and pickles. Then came a staggering array of desserts, from apple pie and rice pudding to a moulded pink bavarian cream. But that was not all. Marna Brown appeared with a decorated birthday cake complete with candles and Happy Birthday was sung to Margaret Dunn who was celebrating her 89th birthday.

Small helpings of this and that gave members a chance to try new dishes and the family got all the extras for supper. After a happy hour of fellowship, around the dinner tables and a free time for visiting and looking at curios, the meeting was called to order.

Rhoda McFarlane presided. She called on 34 members and one visitor to answer the roll call with a motto. They were delightful but there was time to jot down only a few.

Two versions of Take Time to Think were very good; keep fit, keep right, keep going; a good laugh is contagious; say not always what you know but always know what you say; there are silver ships, gold ships but friendships are best, life is too short to go around with a long face.

The conveners' reports for the year had been given at the previous meeting. The secretary, Grace Brown gave a splendid report. Ten meetings had been held and four had perfect attendance, one member died, Mrs. James Whyte; there are 47 members and four honorary members. Irene McRae, treasurer gave a satisfactory report.

The Howick W.I. scrapbook which was in P.E.I. last year has been sent to Cayley, Alta. to be shown at their branch meeting. Many people had spoken or written thanks for their sunshine plates. Letters were read asking for pen pals and volunteers will reply.

A.C.W.W. pins were on hand at $1.30 and were moving fast. They are attractive and sure to be noticed when you travel.

Howick had bought and paid for the Red Cross loan cupboard year ago. It had been sold for $74; $1 was added and $75 donated to the local ambulance fund via a cheque to Mayor Norman Fletcher.

Four or five carloads hope to attend to the county convention at Franklin.

Rhoda McFarlane, about to retire from her office as president, which she had held for three years, said she had enjoyed it beyond everything she expected and was benefited far beyond her expectations. Officers and members were thanked for their co-operation.

Beryl Greig presented the new slate of officers who were duly elected.

Past President Rhoda McFarlane, president Isabel Templeton, vice-president Marna Brown, secretary Grace Brown, treasurer Ethel Grant.

Conveners - agriculture, Jessie Gebbie, citizenship Dorothy Brown, Education Irene Moss; home economics Hazel Robertson, publicity Thyra Tolhurst, Tolhurst; Welfare and health Betty Nish.

As the new president, Isabel Templeton spoke of her very high regard for Mrs. MacFarlane's ability and the great leadership she had given. Her own interest dated back to her childhood when she watched her mother cross the road to the W.I. hall where meetings were held.

Plans were made for the next meeting when Mr. Gosselin a Bell Pioneer will speak. He has received many awards for outstanding work he has done in helping the blind and is a remarkable man.

During the noon break members had seen a display of articles from the Holy Land and were asked to guess what they were. Before the meeting ended Ethel Grant showed the little oil lamp and a vial which was used to collect the tears of mourners - the more tears the higher regard. These two objects were the gifts of an archaeologist and date back 2,000 years.

Huntingdon W.I. names officers

Huntingdon WI met on Mar. 7 at the home of Mrs. Gordon Ferry with an attendance of 25 members and a few guests. The happy faces of those present reflected the sunshine of the out of doors.

Since the last meeting the nominating committee had been busy and gave their report, Mrs. Champion conducted the meeting, and all Conveners gave a report of their departments throughout the year. Much good work had been accomplished.

The program for 1978-79 seems interesting. There was a change in Officers: Miss Rutherford is our new Pres. succeeding Mrs. Champion who will be the new President for the County. Mrs. S. Smith is the new Vice President.

A vote of thanks was given to Mrs. Henry our faithful Treasurer. This is a responsible position few people want, and Mrs. Henry is an adept.

The dog situation in town was discussed and members were urged as individuals, to report to the council any infraction of the law, concerning animals. Mrs. Eric Rottensten, who was a member some years ago, was welcomed into the fold again.

Hostess Mrs. Ferry was assisted by Mrs. Hatcher and Mrs. Lindsay and all present enjoyed the "Irish" cake -- in keeping with St. Patrick's Day.

Members signed a birthday card to be sent to Mrs. Alexander, another smart lady, who having reached her 92nd birthday still gets around and is interested in all around her.

Powerscourt

By Mrs. E.M. Wood

Birthday greetings are in order for Mrs. Frank Wood. This very dear lady reached the 95th milestone in her life's journey this week. We wish her good health for more birthdays.

Mrs. Wm Jamieson recently received a newsy letter from Mrs. Anna Bernhardt. She had suffered a bad attack of flu at the Christmas holiday time, but was feeling better at time of writing.

In February she left Chatham, Ont. by plane for the Dominican Republic, where she is guest of her son, Ted. She likes that country very much and was glad to get away from the snow. All who knew Mrs. Bernhardt, will remember her as a busy active person. She is continuing her good works and is interested in quilt making.

Phyllis, Heather and Janice Wood spent the week-end as guests of their sister, Holly, at Kemptville College. They thoroughly enjoyed the festivities in connection with the College's Royal Fair.

Aubrey-Riverfield

W.I. reports a fine 1977

The Aubrey-Riverfield Women's Institute members held their annual March meeting in Riverfield Church Hall with 12 members and one visitor present.

The roll call was answered with payment of fees and an Irish joke.

The treasurer reported Bank Balance of $342.80.

Letters of thanks read from Mrs. Ethel McKell. Mr. and Mrs. Bill Templeton and the publicity convener Shirley Scott.

A report of the year's work by the secretary treasurer showed a very successful 12 months.

Hazel Robertson read the list of officers and conveners for the new year.

President Chris Morris, vice president Sally Summerton, secretary Annie Lyons and Treasurer Annie Hamilton.

Conveners: Agriculture Sally Summerton, Citizenship - Erma McKell, Education - Stella Atkinson, Home Economics - Laura Orr, Publicity - Olive Easton, Welfare and Health - Myra Walsh.

Pianist - Margaret Angell, Finance - Annie Hamilton, Lizzie Reddick.

Erma McKell on retiring as president, thanked all members for their co-operation and help during her term of office.

Chris Morris closed the meeting. A mystery parcel given by Myra Walsh was won by Margaret Angell. The hostesses Chris Morris Hazel Robertson and Olive Easton served lunch.

Homecraft talent displayed at W.I.

The annual meeting of the Dewittville W.I. was held at the home of Mrs. H. Stark on March 2 with 17 members present.

The roll call was to show your talent. There was an excellent display of crocheting, macrame, wall hangings, needlepoint, knitted dolls also an Easter flower arrangement.

Conveners reports

Citizenship - A W.I. group of Panoka, Alta wish to exchange ideas of lifestyles in each other's districts.

Home Economics - how to improve your vegetable gardening - the site should be sunny, well-drained; protected from wind; worked well before planting; use mulch.

A new slate of officers was elected - President Mrs. D. McNaughton, 1st Vice-Pres. Mrs. P. Krause, 2nd Vice-Pres Mrs. H. Scott, Secretary Mrs. E. Martin, Treasurer Mrs. O. Bulow.

Conveners - Agriculture Mrs. L. Rogers, Citizenship Mrs. J. Miller, Education Mrs. M. Cavanagh, Home Economics Mrs. I. Primus, Publicity Mrs. L. Cameron, Health and Welfare Mrs. D. McCaig.

Special Committees

Program Mrs. L. Cameron, Refreshments Mrs. R. Ruddock and Mrs. R. Turcotte; Remembrance Mrs. I. Todd.

The program for next year was read by Mrs. L. Rogers.

Hostesses were Mrs. J. McMillan and Mrs. H. Scott.

LaSalle IN THE MOOD FOR SPRING?

COME TO LA SALLE AND SAVE !

- Prices effective until Saturday
- We reserve the right to limit quantities
- While quantities last !



LADIES' PRINTED SUN DRESSES
9.96 EA.
Our Everyday Price 13.96
Think summer now and save by buying your sun dresses at this low price ! Choose from 100% cotton or fortrel / cotton styles. Three models: Elasticized waist style with tie front, eyelet trim the front buttons style, tie back, tiered bodice; the shoulder strap style in contrast print with solid bodice. Assorted colours. S.M.L.

LADIES' SPORTY LOOK SHIRTS
Price cut $2
4.96
Our Everyday Price 6.96
65% polyester/35% cotton. Roll-up sleeves. Full open plaquet front. 2 pockets, epaulets. White, red or bean. 7 to 16.

LADIES' DOUBLE KNIT PANTS
Price cut $2.
6.96
Our Everyday Price 8.96
100% polyester double knit. Fake fly front, pull-on style, sheared elastic belt. Navy, brown, beige, powder, red. 10 to 20.

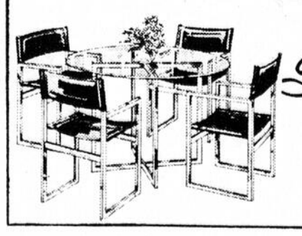
CHOOSE OF PULLOVERS OR SKIRTS OR BUY BOTH
YOUR CHOICE
6.96 EA.
Our Everyday Price 10.66
100% Acrylic Single Knit Pullovers. Short sleeves, net weave. Contrast piping. 2 pockets. String waist. Blouson style. Ivory / red, light blue / dark blue, white / red, pink / red. S.M.L.
100% Polyester Double Knit Skirts. Pull-on styles. Fake pockets, half-belt and buckle, front slit. Isacoste stitch. Navy, brown, red, beige, powder. 10 to 20.

SMILE UNDER THE RAIN... WITH A LASALLE RAINCOAT !
Large assortment of ladies' polyester / cotton raincoats. Three styles to choose from in double or single breasted models with detail stitch trim. All models belted. Pebble, beige, black, ash, navy, red, clay, blue. 7 to 17.
$19
Our Everyday Price 29.96

LaSalle
CHÂTEAUGUAY 116 ST JEAN BAPTISTE BOUL.
VALLEYFIELD 75 MADEN ST. CORNER DU HAVRE
PINCOURT 101 CARD. LEGER BOUL. ILE PERROT
• SATISFACTION OR MONEY REFUNDED • LAY-AWAY PLAN • CHARGEX AND MASTER CHARGE ACCEPTED


FIREPLACES
GUY BOURDEAU
- GENERAL MASONRY
Bricks, Stones, Cement Blocks
• FREE ESTIMATES •
TEL: 373-8390
420A DANIS VALLEYFIELD

Advertising...
IN THE GLEANER
saves you time!

AMEUBLEMENT MACHABEE INC.
RTE. 209 ½ MILE FROM ST-CHRYSOSTOME
THE BARN WITH THE YELLOW FRONT TEL: 826-3553
WE HAVE A COMPLETE LINE OF FURNITURE AND APPLIANCES.

For the Newlyweds...

For Sale

NEW AND USED skidoos Ken McNiece, Franklin Centre. Tel: 827-2272, Res. 827-2558.

MOBILE HOMES PMC Travel Trailers, Lionel Travel Trailers, swimming pools, snowmobiles, Centre de Camping Paul Gervais, St. Chrysostome, Tel: 826-3518.

AMF SUN Skamper trailer caps to fit all models; also truck campers. Parts, service and accessories. Jock's Trailer Sales, Fort Covington. Tel: 518-358-2260.

AUTOMATIC WASHERS, dryers and stoves for sale. Reconditioned. Terms available. Crest Hardware Tel: 829-2221 Ormstown.

DO YOU need a car or truck? No down payment. Tel: Bill Greig 829-2221 or 829-2237, Ormstown.

NEW AND USED backhoes in stock. Caza Supplies, Cazaville. Tel: 264-2300.

WEDDING STATIONERY, invitations, reply cards, thank you cards, napkins, matches, cake boxes or bags, etc. Available at The Gleaner. Tel: 264-5364.

WHEN WAS the last time you had a family portrait? Why not make an appointment now? We come to you. Robin Day R.W.D. Photographics Reg'd Box 45, Ormstown. Tel: 829-3288.

HISTORY OF the counties of Chateauguay, Beauharnois and Huntingdon from their first settlement to 1900's [Sellar History] $12. Available at the Gleaner office.

PLACE DU bebe Sinray Baby World accessories, clothing and baby furniture immediate delivery. Fantastic selection. 39 Grande Ile Valleyfield. Tel: 373-1222.

McCULLOCH HOMELITE, and Jonsereds, Chain saws, parts sales and service also small gas engines repaired. Chains sharpened., chain oil on tap. Bill MacDonald. Tel: 264-3539 or 264-5554, Huntingdon.

TWO BICYCLES 26" in very good condition. Tel: 264-5265.

QUALITY FURNITURE at reasonable prices. Inglis appliances. R.C.A. and Sony color televisions. Simmons mattresses, etc... at Sinray Sleep Shop, 39 Grande Ile, Valleyfield. Tel: 373-1222

YAMAHA SNOWMOBILE Sales and Service, Skiroule parts. Faille & Freres, 827-2556 Franklin Centre.

CONCERNED ABOUT heating costs? To find out about Lakewood Wood burning stoves, including the Revolutionary Vermont Downdrafter call Peter Dagg at 264-3917 evenings only.

GOOD QUALITY hay for sale. Tel: 827-2718.

REGISTERED AKITA pups for sale, Royal Dog of Japan, 3 males, 1 female, black masks, 2½ months, tattooed and first injection. Tel: 825-2440 Mrs. Lavoie.

ROASTER CHICKENS ready for oven, 6 to 9 lbs. Tel: Mrs. Stanley Reid, 264-3493 R.R.3, Huntingdon.

HAY FOR sale. Tel: George Hayter, 264-3720.

HAY FOR sale. Tel: 264-2321.

PUREBRED AYRSHIRE heifer [Selwood Royal Welcome] bred to Meridith Cavilier, due first week in April. Tel: 264-4780.

TRACTOR FOR sale: Belarus Model 520A, 70 HP 4 wheel drive, complete with cab and loader, used only 250 hours. Must sell. Tel: D. Gruer, 829-3240.

1967 BACKHOE, Industrial 580 Case, new torque, hydraulic pumps and clutches, etc. Asking price $7,500 or best offer. Tel: 264-4247.

SPECIAL CASH'nCarry, New plywood ¼" x 4' x 8', $8.90 1/4" Aspenite No. 1 at $5.10. Limited stock. Tel: 264-5533 or 3222.

WONDERFUL GIFT idea - favorite mens, women's and children's magazines mailed monthly to a loved one or even to yourself. Call agent Marge, 825-2321.

For Sale

1975 MONTE CARLO in excellent condition, power steering, power brakes vinyl top electric rear-trunk, electric windows, swivelling bucket seats, adjustable steering wheel AM-FM radio with tape player plus 4 tires. Tel: 371-7664 after 6:30 p.m. or 264-5342 day and ask for Joanne. Mileage 47,000 miles. Price to be discussed.

HAY FOR sale, approximately 3000 bales. Call Donald Gruer 829-3210 Ormstown.

NICE HAY for sale. $1 a bale. Tel: 373-9982.

VACHON SNOW remover with loader to be installed at the front of tractor, 80 inches wide, can be easily modified. For more information call Gilles Patenaude, Doréa Institute 827-2551.

GET AHEAD of the rush and have your mowers, tillers, bicycles tuned up now. H.D. Sales and Service 264-3305.

ELECTRIC KITCHEN stove, like new, Brentwood Enterprise for sale. Tel: 247-2537.

HARLEY DAVIDSON, 175 Induro, only 2000 miles, tip-top condition. Tel: 264-2696.

1975 MONZA 2, 2 private one owner car. Peppy 262 V8, 4 speed manual transmission with power steering and power disc brakes, 75,000 highway miles and regular maintenance has kept this car in top condition. $2,200. Firm. Tel: 826-4801 after 6 evenings.

GELDING WELSH pony broke for saddle and buggy, complete with tack and sulky $200. Tel: 264-4155.

6 MONTH OLD Golden Comet hens; also male and female goats, all ages, 1 milking goat just freshened; ducks for sale. Tel: 264-4155.

TWO 1971 Ski-Daddler skidoos for sale, $300 for both. Tel: 264-4155.

4000 BALES of good hay for sale, $1 a bale; also 1968 Buick, good running order. $400. Tel: 264-5817.

1974 CHEVROLET Belair wagon, V8, 9 passenger. Sale reason - second car. Tel: Dave Daoust, 264-4996.

DOUBLE SLEIGH with new rack and dumpcart with harnessing in good condition; also quantity of good hay at 1644 Teafield Rd.

HUNGARIAN PULA puppies for sale, 2 months old, imported Thoroughbred origin, 2 males, 3 females. Tel: 264-4957.

1970 TOYOTA 1200 cc, mechanically sound, new tires, $100 firm. Tel: 264-4614.

1977 PONTIAC Acadian, 2 door, automatic, only 1700 miles. Tél: 264-5396 evenings, 264-3791.

HAY FOR SALE 60c per bale. Tel: 264-4872.

1975 BLAZER Cheyenne, good condition, $3,800 or best offer; also old English sheep dog, 4 months old, very affectionate with children. $150. Tel: 826-3288.

1976 FORD tractor 4100 45 HP, diesel, 230 hours, front end loader with manure fork and snow bucket, remote hydraulic, comfort seat, excellent condition. Firm $7,000. Tel: 264-4492.

1972 FORD Custom, 302 motor, automatic 4 door, good condition. Tel: 264-4043.

1975 MONTE Carlo, 40,000 miles, excellent condition, reason for selling: Car supplied. After 6:30 p.m. Tel: 829-2585.

CORN COBS for sale; also quantity of barley. Tel: 264-2119.

2 YEAR OLD Laying hens $1.25 each. Tel: 264-4454.

MOTHER RABBITS, 8 months old; also rabbits 4-6 pounds, ready for oven. Tel: 264-3044 after 5 p.m.

DRYER IN perfect condition. $80. 12 gauge shot gun, single shot, $20; one new hand pump. $20; one water purifier used 3 months, $40. Tel: 264-2062.

For Sale

1967 CHRYSLER, V8 motor, transmission, good condition. Tel: 294-5423 evenings.

BROWNING HUNTING bow, 24 arrows, quiver, etc. Excellent condition. Tel: 294-5423 evenings.

HONDA 500 four, 1975 excellent condition. $1,000. Tel: Mike Fingland, 825-2518 Howick.

1977 CHEVELLE Malibu Classic, rear window defogger, AM radio, Landau roof, 12,000 miles, reason for selling, change 6 months. Tel: 264-5147.

1972 HONDA 100cc, in good condition. Tel: 264-2908.

1972 PONTIAC Ventura, 350 motor, body and mechanics in good condition. Tel: 264-3166.

1978 SUZUKI 100cc for sale, in very good condition. Tel: 371-1341.

307 MOTOR and transmission for sale. Asking $100. Tel: Philip Tassé, 829-3202.

SUZUKI GT 750 7000 miles. 264-5265.

FEW pieces of sugaring equipment including sap spouts, gathering tank. Tel: 264-2289.

SUZUKI GT 750 7,000 milles. Tél: 264-5265.

Property for Sale

ORMSTOWN - SPACIOUS 25 x 60 residence, situated 24 Lambton Street, consists of 8½ rooms, hot water heating system, natural stone fireplace, very large lot, quiet area, near Chateauguay river. Double detached garage. Tel: 373-8262 between 9 a.m. and 5 p.m.

LOTS LOCATED at Glenview Crescent Residential area near The Gleaner Office. Various sizes. Tel: 264-5364 Huntingdon.

HOUSE FOR sale and land for sale, special street for mobile homes. Ormstown South Development. Tel: 829-2883.

MRS. J.A. Boyer home, 2½ stories, in very good condition, corner Church and Chateauguay St. Huntingdon, 7½ rooms, fireplace, heated garage, 100 x 100 lot. For further information Tel: 264-5165.

2 APARTMENT house located at 54 Poirier Street in Huntingdon. Tel: 264-3634.

4 BEDROOM bungalow on quiet Highway 203, Howick, hot air heating, hardwood floors, attached garage, full dry basement, all in excellent condition. Tel: 825-2613.

HOUSE FOR sale, aluminum siding, hot air heating, in very good condition. Price wanted $18,000. Tel: 264-3171.

HEMMINGFORD: 5 room bungalow, large unfinished attic, 1 acre with pond. $19,000. Tel: 247-2240.

HUNGRY BAY, MLS L68 4 nice cottage on the lake, 100 x 192 landscaped, garage. Call J.P. Bourdeau 691-7770 or 691-8696, Chateauguay Realties Inc. Brokers.

1974 MOBILE home, 14 x 70 to be moved, 2 bedrooms kitchen, living room and den, wall to wall carpeting partially furnished, small equity and takeover payments. Tel: Mooers Forks, N.Y. 518-236-5819.

5½ ROOM house for sale, electrical heating Franklin Stove, separate basement apartment. Apply to 26 Pilon Street, Huntingdon.

200 TO 300 acres of wooded land with stream, bordered by 2 roads in Churubusco N.Y. Tel: 518-497-6507.

Help Wanted

KNOWLEDGEABLE live-in house keeper for country home, must have references. Apply in writing to Gleaner Box 2030, Huntingdon, Que. JOS 1H0.

SERIOUS MATURE man wanted to work on farm and as industrial machinery operator. Tel: 264-2119.

Help Wanted

AMBITIOUS COUPLES wanting to make more money on a part time basis. Unlimited income. No investment. No door to door. Security program. Write to Box 667 Huntingdon.

BILINGUAL PERSON for office work must have typing, permanent position. Call for interview 829-3094.

FULL OR part time. Openings available for reliable women interested in making money. No experience necessary as you receive a free training. Please call Barbara Goodale, at 691-4952 between 9 a.m. and 11 a.m. or write B. Goodale, 102 Turenne, Apt. 301, Chateauguay, Que.

Wanted To Buy

FURNITURE AND antiques, buying and selling, piano, refrigerators, stoves bedroom sets, bureaus, beds, etc. antique pine armoires and tables, all kinds of old furniture; clocks, dishes, silverware, copper, picture frames, violin, gun, etc. Julien Lefebvre 1261 St. Louis, Beauharnois, Tel: 429-4189.

ANTIQUES OF all kinds, furniture, dishes, lamps, bells, clocks, complete households; also collections wanted year round. Robert Thompson, Box 214, Hemmingford. Tel: 247-2557.

20 TO 30 acres partly wooded land with barn near Ormstown, prefer newer house with 3 to 4 bedrooms. Tel: 1-466-7810

YOUR GUNS for cash before the gun control laws take effect. Tel: 264-3305

ANTIQUE FURNITURE cash. Tel: 264-4872.

Work Wanted

WOMAN SEEKS permanent part-time work or full-time seasonal work. Tel: 247-2922.

EXPERT CANING, rush and rope seats for chairs, rockers etc. [Also stripping and refinishing]. Reasonable rates. The Cedar House Antiques, quality pine and primitives. No. 5071, Highway 138, eight miles south of Huntingdon. Tel: 264-3226.

18 YEAR old boy wants farm work, has some experience, has drivers licence, would like to live in. Tel: D. Gruer, 829-3240.

WILL DO babysitting in my home. Tel: 829-2606.

To Rent

ST. CHRYSOSTOME, large 5½ rooms, heated 1 mile from village. Available April 1. Tel: 826-3758.

FURNISHED BACHELOR apartment for rent, available April 1. Tel: 264-3391 or 373-6779.

2½ ROOM heated apartment, ground floor, good for teacher or retired person. Apply 30 Prince St., Huntingdon.

SUMMER HOUSE to rent 8 rooms, in the country with river close by. Tel: 264-4592.

Business Opportunities

OPPORTUNITY TO earn $200 - $300 weekly in your spare time doing mailing and stuffing envelopes. Please send stamped self addressed envelope to. Bisson Forwarding Co. P.O. Box 99 Westmount, Quebec.

Lost

1 YEAR old black Labrador lost in the vicinity of Hemmingford, answers to the name of Dick. Lame back leg. Tel: 247-2147.

To Give Away

LOOKING FOR good home for part Labrador male dog, very gentle, house broken. Tel: 825-2248.

Wanted To Rent

1½ ROOM apartment wanted in Ormstown. Tel: 698-0992.

INCOME PROPERTY

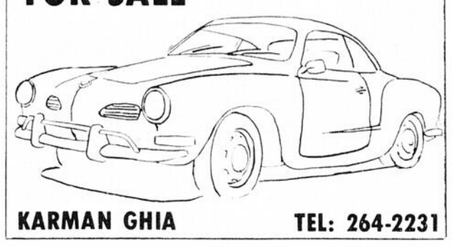
Historic Home recently converted into 5 modern apartments, all rented. Approx. 2 acres in centre of village just south of the border in N.Y. state. Firm $55,000.
Write Keith Howden, The Huntingdon Gleaner, Huntingdon, Quebec

Gleaner ads

Commercial Properties in Northern N.Y.
Barber Shop
Bars, Gas Stations
Restaurant, Drive In Movie
Apartment Houses
Sprague & Duffy Realty
Spring Grove Rd
Brushton, N.Y.
529-6144

S.D. PAUZE
ELECTRICAL CONTRACTOR
RESIDENTIAL — COMMERCIAL
INDUSTRIAL
FREE ESTIMATES
ELGIN TEL: 264-4471
ROLAND PERRON LTD.
TEL: 526-7754

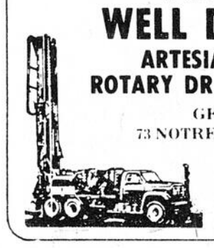
FOR SALE 1970 VOLKSWAGEN



KARMAN GHIA TEL: 264-2231

$1,000 REWARD
For Information Leading to the Return of
13 NEW CHAIN SAWS TAKEN
28 JANUARY 1978
3 Jobie, 3 Remmingtons
4 Stihl, 3 Solo.
Tel: 247-2583. Hemmingford

PELLETIER WELL DIGGERS
ARTESIAN WELLS
ROTARY DRILL 6" TO 30"



GERARD PELLETIER
73 NOTRE-DAME ST-CHRYSOSTOME
TEL.: 826-3596
LIONEL PELLETIER
271 ST. ALEXANDRE
NAPIERVILLE
TEL.: 245-3220

La Trouvaille
Rang 4 Ormstown
GIFTS
MANY
HANDCRAFTED
STORE HOURS RE-OPENING FOR THE SEASON
Tuesday, Wednesday, Thursday, Friday & Sunday
1 to 5:30 p.m.
Saturday 10 to 5:30 p.m.
Closed Easter Sunday
Bertha Greig
Tel: [514] 829-2419

Chateauguay Valley Chiropractic Center
DR. LEO RAYBURN
CHIROPRACTOR — CHIROPRACTICIEN
Office Hours
Mon. Wed. Fri. - 2:00 to 9:00 p.m.
Tues and Thurs. 9:00 a.m. to 12:00 noon & 6:00 to 9:00 p.m.
Saturday 9:00 to 12:00 p.m.
Telephone and Emergency calls any hour
264-6148
1 Lorne Ave. RESIDENCE 264-4672 Huntingdon, P.Q.

- Less costly than oxygen limiting silos
- Complete range of sizes to fit your farming operation
- Pre-engineered and built to exceed minimum standards
- Total system planning assistance
- Fully trained and experienced installation crews.



OXFORD
FARM
SILOS
Bernard Leblanc
Equipements de ferme
Route 132, Cazaville
Quality Engineered Storage Structures.

FOR SALE
197 acre farm, 157 tillable, modern barn and milkhouse, also 230 acre farm, completely stocked, new modern machinery, both in vicinity of Fort Covington.
Contact.
GRACE LATREILLE
Salesman for
FOURNIER REALTY
Tel: [518] 358-2467

NOTICE
Alcide Chantigny
Dairy Supply Store
Hours Will be
2:30 p.m. to 9:00 p.m.
Tel: 829-2883
Ormstown

WATER WELL DRILLING
REAL BERGEVIN
JIMMY LEGAULT
264-5979
264-5584
HUNTINGDON

GETTING MARRIED?
LOOKING FOR A PHOTOGRAPHER?
Call me
I'll be pleased to show you a Sample album
ROBIN DAY
R.W.D. Photographics Reg'd.
P.O. Box 45 Ormstown Tel: 829-3288

HUNTINGDON ASPHALTE ENRG. AND ROOFING
PHILIPPE TAILLEFER
TEL: 264-4549
OR
JEAN GUY ROY
TEL: 829-2965

LOGS WANTED
WHITE ASH LOGS,
9 IN. AND UP, MULTIPLES OF 5 FT.
TOP PRICE PAID
LAWRENCE PREVOST
TEL: 264-3292 HUNTINGDON

WESSEL ELECTRIC
ELECTRICAL CONTRACTING
RESIDENTIAL - COMMERCIAL - INDUSTRIAL
ORMSTOWN TEL: 829-3433
W. MAGNUSSEN M.El.

MILL OUTLET SALE CONTINUES
UNTIL ALL STOCK IS SOLD
NEW LOWER PRICES
Including Hand Knitting and Craft
YARNS 5c PER OUNCE
Wide Selection of Other Yarns
ALL SWEATERS
AT LESS THAN WHOLESALE PRICES
ZEPHYR TEXTILES MILL STORE
Ormstown
Open Mondays, Fridays and Saturdays from 9:30 a.m. to 5:30 p.m.

C.L.S.C. HUNTINGDON
THE C.L.S.C. HUNTINGDON REQUIRES
(1) GENERAL COORDINATOR
FUNCTIONS:
In accordance with the organizational plan.
-Assure that objectives, priorities and orientations settled by the citizens are respected.
-Assure the administration of the establishment
-Assure the coordination and planning of the CLSC programs and services
-Assure a contact with other establishments in the Social Affairs Department
-Execute all other work submitted by the Board of Directors
REQUIREMENTS:
-To have a good knowledge of the CLSC and a rural milieu
-Experience in the Social Affairs Sector
-Experience with active participation of workers and citizens
-Be bilingual and dynamic. Creativity and ability to synthesize are assets.
SALARY: According to the norms of the M.S.A.
Please send curriculum vitae before March 31, 5 p.m. to :
C.L.S.C. - Huntingdon
198 rue Chateauguay, P.O. Box 820
Huntingdon, Quebec JOS 1H0
C/O Gisèle Quenneville

WE BUY OLD NEWSPAPERS
829-3490

PIANO TUNING
Repair and Restoration
Professionally Trained Technicians
CALL: 829-2831
Aaron and Patience Bousel
Box 187
Ormstown

GILLES DAME INSULATION
Tel: 247-2831
Tel: 247-2471
Hemmingford
FREE ESTIMATES

CLAUDE POIRIER REFRIGERATION
87 Chateauguay Street
Tel: 264-3610
Parts & Service
For all Makes of Refrigerators, Stoves, Washers & Dryers and Air Conditioners

MUNICIPALITY OF HAVELOCK

NOTICE

My office will be closed all day Wednesday, March 22.

Ghislaine Slater
Secretary-Treasurer.

PROVINCE OF QUEBEC
MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF HUNTINGDON

PUBLIC NOTICE

is hereby given by the undersigned that the Council of the County of Huntingdon requires tenders for the elaboration of the evaluation roll of the municipalities, members of the council of the County of Huntingdon and daily holding and annual deposit of the existing rolls, the whole made by and subordinate to the ministerial order.

All tenderers must belong to the professional corporation of approved appraisers of Quebec and show their municipal commission permit number.

The tenderer must undertake, if tender accepted, to proceed in accordance with the requirements of the law on the landed valuation and to sign a contract in accordance with the approved project by the Council of the County of Huntingdon.

The tenders must be presented to the office of the Council of the County of Huntingdon, 23 King Street, Huntingdon, Que. no later than 12 p.m. [noon] March 23, 1978, date and time they will be examined by the Council of the County of Huntingdon.

The Council of the County of Huntingdon does not undertake to accept the lowest or any tenders.

Huntingdon, March 10, 1978

The secretary treasurer
Ross W. Antaya

PROVINCE OF QUEBEC
SCHOOL MUNICIPALITY OF ORMSTOWN

PUBLIC NOTICE

Public notice is hereby given that the Ormstown School Board has accepted, by resolution, the following wards for electoral purposes -

Ward No. 1 -
The whole of the Town of Huntingdon.

Ward No. 2
The Township of Dundee, the Parish of St. Anicet, the Parish of Ste. Barbe and the Township of Godmanchester.

Ward No. 3 -
The Townships of Elgin and Hinchinbrooke.

Ward No. 4 -
The whole of the City of Salaberry-de-Valleyfield, the Municipality of Grande-Ile, the Village of St. Timothee and the Parish of St. Timothee.

Ward No. 5 -
The whole of the Village of Ormstown and the Parish of St. Malachie d'Ormstown.

Ward No. 6 -
The whole of the Village of Howick and the Parish of Très St. Sacrement de Howick.

Ward No. 7 -
The Municipality of St. Louis de Gonzague, the Village of Ste. Martine, the Parish of St. Paul de Chateauguay, the Municipality of St. Urbain de Chateauguay, the Village of St. Chrysostome, the Parish of St. Jean Chrysostome and the Municipality of Ste. Clothilde.

Ward No. 8 -
The Townships of Franklin and Havelock.

Ward No. 9 -
The whole of the Village of Hemmingford, the Township of Hemmingford, the Parish of St. Patrice de Sherrington and part of the Parish of St. Bernard de Lacolle as follows:

- The 6th, 7th, 8th & 9th ranges of the Concession Sud du Domaine
- The 7th, 8th & 9th ranges of the Concession sur le Domaine
- The 7th, 8th, 9th, & 10th ranges of the Concession Nord du Domaine.
- The 8th & 9th ranges of the Concession de Lery

Given at Ormstown, Quebec this 10th day of March, 1978.

Signed Helen J. Smith
Secretary General

D.N. RACINE INC.
BUILDING MATERIALS RENOVATION
Building Materials For All Your Needs
FEED, BALANCED RATIONS
FEED MOBILE SERVICE
BULK FEED SERVICE ON YOUR FARM
TEL: 264-5533 OR 3222
ATHELSTAN

MAINVILLE ALUMINUM
We sell and Install Reynolds Aluminum Covering and Eaves
•
Doors and Windows of all Kinds
•
Aluminum Porch Roofs, Hand Rails, Shutters
•
Garage Doors [Automatic or Manual]
Patio Doors, Glasses, Insulated Glass
All Work Guaranteed
80 Wellington, Huntingdon, Que.
Tel: 264-5057
A. GRIFFITH A. TAILLEFER

JOINT MEETING

CHATEAUGUAY VALLEY HISTORICAL SOCIETY
AND
CAUGHNAWAGA HISTORICAL SOCIETY

MOHAWKS AND THEIR PARTICIPATION IN THE COLONIAL WARS
BY G.A. ROGERS

THE INDIAN PHILOSOPHY
BY JOHN MEUNIER

SUNDAY, APRIL 19 8:00 P.M.

Vanier Cultural Centre
Maple Street, Chateauguay, Que.
The Public is cordially invited to attend these talks

Advertising...
IN THE GLEANER
points the way to better buys.

CARPENTER
NEEDS YOUR WORK
roofing, veranda, interior finishing, etc.
TEL: 264-2062

DONALD E. SUTHERLAND
Chartered Accountant
11 Church Street
Ormstown
Tel: 829-2372
or
1-697-1343

SOMERVILLE'S SUGAR SHACK

LAVALLEE ROAD, HEMMINGFORD, QUE.

MEALS (HOME COOKED) SERVED EVERY SUNDAY DURING MARCH AND APRIL

GROUP RESERVATIONS NECESSARY FOR ALL OTHER DAYS

INFORMATION: TEL: 247-2172 OR 247-3152

GUARDIAN TRUST COMPANY

FARMS AND FARMETTES

Huntingdon: 220 acre dairy farm, 9 room home silo, barns and other buildings with or without dairy herd and full line of equipment.
Huntingdon: Over 300 acre dairy farm, and excellent equipment. 100 tile drained, lovely home, excellent barns, silo, pipeline, quota, herd.
Ridge Rd: 100 acres, house and barns, more land available.
Allans Corner :: 6 acres riverside, brick home, barn and kennel.
Ormstown: 70 arpents of excellent crop land, no buildings.
Ormstown: 10 arpents riverside, foundation, well, septic system, barn
St. Chrysostome: 126 arpents, lovely 8 room home, small barn.
Franklin Centre; 45 acres, small orchard, house, barn open to offers.
Gore Rd: 100 acres 7 room home, stream, excellent barn
Huntingdon: 250 acre dairy farm, equipped dairy herd, quota
New Erin Rd: 115 arpents, 8 room house, barns
Dundee: 160 acres, very large older home, good barn
Beaver Rd: 162 acres, brick home, barn silo, good crop farm
Ste. Agnes de Dundee: 130 acres 7 room house, pool, barns, easy terms.
Ste. Agnes: 125 acres, 4 bedroom home, barn, equipment well maintained
Elgin: 10 acres 8 room remodelled home, small barn
Elgin: 100 acres, very large older home, good barn
Elgin: 94 acres, house hillside barn, good potential
Elgin: 86 acres, 5 bedroom home, fireplace, inground pool, barn
Hinchinbrooke: 5 acres, 3 bedroom home in ground pool, garage
Rte 138: 5 to 20 acres - Riverside stone house in need of renovating.

HOMES

Huntingdon: Lovely new 3 bedroom brick bungalow on large lot. Fireplace , double attached garage. Many extras.
Elgin: Modern 4 bedroom bungalow, playroom 1½ acres, barn.
Lost Nation Rd: 3 bedroom home, full basement, large landscaped lot.
Hinchinbrooke: 2 bedroom bungalow, garage, ideal for retirement.
New Erin Rd: 3 bedroom bungalow, approx. 1 acre electric heat, garage.
Huntingdon: 8 room home, garage, very central, a good buy.
Huntingdon: Rte 202, lovely tri-level home, separate 3 room apt. Large lot
Ste. Agnes: 5 room pan-abode home, stone fireplace, landscaped lot.
Rte 132: 3 bedrooms large living room, Franklin stove, approx. 2 arpents
Rockburn: 4 bedroom home, combined garage and barn on large lot.
Athelstan: beautiful 3 bedroom brick bungalow, garage, well landscaped
Athelstan: 2 bedroom well planned cottage, garage large lot
Trout River: 4 bedroom riverside home, fireplace, garage, immaculate.
Trout River: 3 bedroom home, very large garage, 2 arpents, reduced.

LAND

I have land from 10 acres to 130 acres some clear, some wooded.

REVENUE PROPERTIES

Country store: gas pumps, beer and groceries, attached living quarters, good revenue property.

LOCAL 264-2524 — **AUSTIN CHARTERS** — MONTREAL 636-0861

THE C.L.S.C. HUNTINGDON

PHYSICAL EDUCATION COURSES FOR THE ELDERLY

Physical education courses are offered free of charge by the C.L.S.C. Huntingdon, for senior citizens of the Howick area. They will be conducted by, Philippa Tattersall, nurse, and given on a weekly basis.

Starting Tuesday March 28, 1978.
at 14:00 hours
at the Basement of
Très St-Sacrement School, Howick.

N.B.
The courses will be given in English.
People aged 45 to 60 are welcome but the courses are adapted to the rhythm of the "elderly".

We are waiting to welcome you all.

Philippa Tattersall
C.L.S.C. - Huntingdon
Point of Service St-Chrysostome
826-3161.

HUNTINGDON ROTARY CLUB

PROCEEDS FOR COMMUNITY SERVICES

PANCAKE Breakfast

AT HUNTINGDON ACADEMY
[Dalhousie St. Entrance]

SUNDAY, MARCH 19
9:30-13:30

Limited Number of Tickets Available at
THOMPSON'S TOBACCO SHOP
DON'T DE DISAPPOINTED
GET YOUR TICKETS NOW!

Adults $2.50 Children under 10 $1.25

IMMEUBLES CHATEAUGUAY INC. REALTIES Courtiers - Brokers
100A Boul. St-Jean Baptiste
691-7770

"We can surely help you"

YOUR AGENT
BARRY MARTIN
264-5065

HUNTINGDON AREA — 70 ACRES — $44,000
45 tillable acres with a wood frame 7 room home overlooking the complete property. Good barns with new stable cleaner and the farm is less than 1 4 mile from Lake St. Francis. Additional land available if desired.

HEMMINGFORD
2 acre property set a couple of miles from the village. 3 bedrooms, large kitchen, living room, sewing room, 2 small barns which will house several horses and 3 paddock areas.

HOWICK
1 acre - this is a magnificent 7 room home both inside and out. The large rooms have oak ceilings plus two large sun porches. There is a small barn, large trees and garden. Price $39,500.

HEMMINGFORD
124 acres - Being only 39 miles from Montreal, this is ideal for commuting. There is also good land consisting of tillable, pasture and bush. Barn with stable cleaner and a lovely 7 room stucco home with a Franklin Stove in the living room.

ORMSTOWN
11 acres - Here is a very attractive property on the Chateauguay River with 4 acres of well kept lawns, barn and corrals. This very large home must be seen to be appreciated.

HUNTINGDON AREA - 100 ACRES - $45,000
60 tillable acres with 6 room house, good barn, several outbuildings, good bush and pasture.

HUNTINGDON AREA - $17,000
Ideal summer home, 5 rooms with large living room, fireplace, 2 bedrooms on 3 4 acre lot.

HUNTINGDON - $35,000
90 acres, 65 tillable with a view of the Adirondacks, nice bush and pasture and old barn.

Open Saturday and Sunday

Horses and Cows

Dead or Alive
WANTED
Our Truck will Pick Up Animals For Animal Food
Horses for Sale
MARCIAL GIROUX
St. Louis de Gonzague
Tel: 373-9118

ETHEL'S HARVEST ROOM

6 EAST MAIN ST. CHATEAUGAY, N.Y.

DINNER HOURS
SUNDAY
NOON TO 9 P.M.
FRIDAY & SATURDAY
5:00 P.M. TO 9 P.M.
CLOSED WEEKDAYS
NEXT DOOR TO MILLS RESTAURANT

FOR RESERVATIONS
PHONE: 518-497-9989 OR 518-497-6210

WE WILL CATER TO BANQUETS, AND PRIVATE PARTIES DURING THE WEEK AND ON WEEKENDS

A. E. LePAGE WESTMOUNT REALTIES

COUNTRY DELIGHT
Older 3 bedroom 1½ country home with franklin stove approx. 38 acres of beautiful pine woods and some fields, very private yet easy commuting. Asking $37,000.

ORMSTOWN CHATEAUGUAY RIVER
Excellent opportunity to purchase beautiful family home featuring 4 bedrooms, 3 bathrooms, delightful kitchen, large living room and separate dining room. Well located with 9 acres of tranquility, small barn.

HUNTINGDON VILLAGE
Attractive older brick home on large lot. Super location within walking distance of all town facilities. 3 bedrooms plus bathroom upstairs, 3 rooms downstairs with large attached shed. Asking $25,000. Ideal for young couple.

FRANKLIN AREA
Newer and very spacious 4 bedroom field stone home. Magnificent stone fireplace in living room, excellent kitchen, great family room, 2 bathrooms. Priced to sell.

HUNTINGDON VILLAGE
Handcrafted woodwork and unique plaster moldings typical of the Vicorian era make this 7 room home one of the more interesting propertis properties in the village.

ROCKBURN
One of a kind. Tastefully restored but ideal for gracious modern living. 5 large bedrooms, 3 family reception rooms plus more like two brick fireplaces, picturesque stream, swimming pool, small barn and studio. 10 acres.

HUNTINGDON AREA
Well located in the country well constructed 3 bedroom bungalow, large living room, good basement, Asking $24,000.

MARILYN PARTRIDGE
Bus.: 264-4798, 691-7331
Res: 264-3095

HOWICK — RIVERFIELD
100 arpents, 70 tillable, remainder wooded and pasture, 3 bedroom split level brick bungalow built 1961, large living room with fireplace, pole barn 60 x 100 for beef cattle, horses, etc., garage 24 x 40 for farm machinery, guest house partially complete, well, septic tank and hydro. 3 farm ponds one near main residence. This property just 35 minutes from downtown Montreal.

ORMSTOWN
Exceptional home in village on 2 acres, 4 bedrooms, large living room with fireplace, den, dining room with sliding doors to sun deck, large kitchen and laundry room, double attached garage, full dry basement with fireplace, surrounded by lovely lawn, cedar hedges, pine and spruce trees.

ORMSTOWN
Brick bungalow built 1975 3 bedrooms full basement electrically heated attached garage all in excellent condition on 2 arpents between Hwy 138 and Chateauguay River.

ORMSTOWN
Mobile home on lot 85x300, near village, furnished, 3 bedrooms, oil heated, well and septic tank.

ROCKBURN
3 to 4 bedroom home in downtown Rockburn, recently renovated modern kitchen, forced air oil heating, pine floors, white aluminum siding, attached garage and garden.

ORMSTOWN
20 arpents, 4 tillable, remainder wooded, no buildings.

COVEY HILL
4 room winterized cottage, electrically heated, furnished, wall to wall rugs, well and septic tank, all in excellent condition.

HOWICK — RIVERFIELD
3 bedroom cottage on 1 arpent, large kitchen and living room sunporch, second floor partially renovated, situated in quiet rural surroundings.

KEITH GREIG
829-2419 or Business: 691-7331

McKINNON REALTIES INC.

PROPERTY FOR SALE

ORMSTOWN
Another beautiful 2 story, 8½ room house with detached garage and work shop. This house is in A-1 condition and is priced to sell.

ORMSTOWN
Attractive newly built bungalow in residential section of town, 5½ rooms with full basement, fully landscaped, wall to wall carpets throughout. Has to be seen to be appreciated. Call for further information.

ORMSTOWN VILLAGE
Beautiful 2 story 8½ room home, situated in residential area of town, has to be seen to be appreciated. No renovations needed, A-1 condition.

FRANKLIN CENTRE
A super little bungalow, 2-3 bedrooms, large kitchen, woodshed, garage, small stable, 100 x 100 lot, corner routes 201 and 202.

ORMSTOWN
Attractive newly renovated 5½ room house, 220 wiring new exterior aluminum siding, fully insulated. Priced to sell $22,000.

FRANKLIN CENTRE
Well situated bungalow, 24 x 36, 5½ rooms, 3 bedrooms, situated Covey Hill Road, 750 feet road front x 1320 feet in depth. Priced to sell.

ROCKBURN 1ST CONCESSION
Beautiful 3 bedroom bungalow, modern kitchen, large living room, full basement, 2 car garage plus storage shed.

REVENUE PROPERTY
Huntingdon Town, a well located 2 se[SOLD]5½ room bungalow with separate furnace, separate electric entrance, full[SOLD]ented. Priced to be sold.

ORMSTOWN — TOWN
Ideal for retired couple 5½ room house with large lot, detached garage, 220 wiring and electric heat. Priced to sell $18,000.

POWERSCOURT
Attractive 5½ room home well situated near water, ideal for summer or year round living with well, septic tank, new furnace, ready to move in. Financing available.

ORMSTOWN
Solid brick 8½ room house with 4 bedrooms overlooking Chateauguay River, Priced to be sold. $27,500.

ST. ANTOINE - SAVARY ROAD
Summer retreat or could be year round cottage - new well, situated on large lot. Price $13,200.

REVENUE PROPERTY
3 apartment dwelling in good condition. All rented. 2 of 4½ rooms and 1 of 5½ rooms. Also commercial building included. Call for details.

BERT McCARTNEY
9 Bridge St. Ormstown Tel: 829-2846
Direct Line 691-2563 Montreal Office 651-4120

McKINNON REALTIES INC.

PROPERTY FOR SALE

HUNTINGDON
20 acres of land, wooded land, also some clear land, a spring on property.

ST. BERNARD
58 arpents all wooded area. Large mature trees, assortment of cedar, pines, hardwood.

SHERRINGTON
3,100 sq. feet nice lot with a log cabin bungalow 6½ rooms, and a sun porch, all furnished in excellent condition, a tool shed also a swimming pool. If you are looking for a nice country home in a good location, this is it.

HEMMINGFORD
200 acres, with the English River running through property. A large clapboard house 10½ rooms, central heating, full basement, also some barns, with a lot of road frontage.

ST. BERNARD
Small farm with approx. 30 head of cattle and all farm machinery, good barns, a 5½ room house, new central heating, garage. At a reasonable price.

HEMMINGFORD
3 4 arpents lot with large trees and an old log house 4 rooms, garage and a shed.

HEMMINGFORD
Large lot 250' x 350' with large mature trees surrounding the 7½ room house in A1 condition, fireplace in living room, central heating. A good barn with 2 box stalls, more space available, a swimming pool. This is an excellent property on a quiet street. 30 miles to Champlain Bridge

LACOLLE
Lot 95' x 238' A stone house with log house attached 8 & 1½ rooms, hot water heating, attached garage, rented $110. A second wood cottage with log house attached 6 and 1½ rooms, basement, gas heating, attached garage. Rented $75. If someone does not wish the 2 houses, it can be arranged to sell only one.

HEMMINGFORD
10 acres facing 3 roads some wooded with cedars, a good barn, stable, also a clapboard house 7½ rooms, wall, to wall carpeting downstairs, upstairs they are old pine floors, full basement, central heating. A summer kitchen, a shed attached, garage. An excellent property.

HEMMINGFORD
Lot 200' x 500' with a wood bungalow 2 large rooms, electric heating, Franklin stove, wash room, partly furnished. 20 apple trees.

HEMMINGFORD
Lot 130' x 330 on a quiet street bungalow of 4½ large rooms, sunporch, full basement, central heating. A garage, good property.

HEMMINGFORD VILLAGE
Lot 105' x 175' a large old clapboard house 8½ rooms, full basement, electric heated, attached garage, another building for storage.

LACOLLE
47 acres with several good barns, garage, also an old stone house built 1813 9½ rooms in excellent condition. Beam ceilings, new central heating new wiring also plumbing. All the farm machinery, another 65 arpents are available. An excellent property.

ST -BERNARD de LACOLLE
110 arpents partly wooded, balance hay land with good barn, other buildings, garage. Also a beautiful old stone house, restored the old way in A1 condition. Fireplace in dining room, upstairs a Franklin stove in the den, new wiring and new copper plumbing. A large garden of strawberries and raspberries, some fruit trees.

We also have several lots in different locations from $4,500 up. Please ask us about them.

CALL
FLORIAN DAUPHINAIS
559 CHAMPLAIN ST.
HEMMINGFORD
247-2444 OR 454-3774

REGISTRATION for FIGURE SKATING

Instruction
HOWICK TOWN HALL
MAR. 16 and 23
7 to 10 p.m.
Ste-Martine Figure Skating Club
Ste. Martine Regional
MINOR HOCKEY
Registration for Young People 5 to 18 years.
MAR. 18,
10 a.m. to 7 p.m.
Ste-Martine Arena
For Information Call
825-2097 or
825-2539

LE COIN DES AUBAINES

Just Opened their Doors In Howick
Second Hand Furniture of All Kinds
BARGAINS
For Everyone
Located in Front of the Bank of Commerce
70 Lambton, Howick

CINEMA PLAZA

MAKING ITS SECOND ROUND FOR A MILLION LAUGHS!!!



PLUS A SHOCKER "THE CAR" STARRING JAMES BROLIN

Midweek SUN-CAR at 7 - Smokey at 8:40 Fri & Sat. Smokey at 7 & 10:15. Car at 8:35 Sun matinee at 2:00

NOW ENDS - TUES

Music festival rewarding experience for young Howick violinist

by BONNIE BAILLIE
for The Gleaner

Bonnie Baillie of Howick, a Grade 10 student at C.V.R., is one of several talented young violinists who started their lessons in Howick with Mrs. Ainsworth Johnstone. Bonnie is currently combining her high school courses with second year university level music studies at McGill. In her last year's examinations, she led the province in her category with a mark of 88. She is also a member of the Montreal Civic Youth Orchestra and attended the recent Canadian Festival of Youth Orchestras in Banff, Alberta. The Gleaner's Howick correspondent, Mrs. Florence Crawford, herself a former music teacher, sent us Bonnie's own account of her trip.

The biennial Festival of Youth Orchestras took place at the Banff Centre for the Performing Arts from Jan. 24 to Feb. 4. This intensive 10 day music training experience has been developed and refined in order to:

A) Provide study and training opportunities for youth orchestras as units under outstanding guest conductors who have a special ability for working with young musicians.

B) Provide training by section under a faculty of leading artist teachers who have been noted for their capacity for training and motivating young players.

C) Provide public performance opportunities under the baton of internationally renowned guest conductors as an educational and inspirational experience.

D) Provide training by individual instrument, in order to build confidence and develop inter-orchestral relations which will lead to the promotion of ensemble music.

Seven youth orchestras from across Canada took part in the Festival, one of them being the Montreal Civic Youth Orchestra of which I am a member. Fifty-three members of the orchestra, and their instruments travelled as a group via Air Canada to Calgary, then by bus to Banff. It was a most wonderful experience and the music benefits I received will remain with me for a life-time. Under the gruelling 10-day program I studied with such distinguished violinists as Eugene Kash, Lorand Fenyves and David Zafer. Our orchestra rehearsed with internationally known conductors such as Janos Sandor, conductor of the Budapest State Opera; Marvin Rabin, State Director, Wisconsin String and Orchestral Development; Dr. Alexander Brott, Music Director McGill Chamber Orchestra; and John Carewe conductor, Brighton (England) Philharmonic Society.

The Banff Centre is a complex of buildings, part of which is the beautiful Eric Harvie Theatre. The complex is situated in the heart of the Bow River Valley, completely surrounded by the white-capped Rockies. The setting is a truly inspirational one and helped to produce positive and rewarding results.

Our musical day commenced at 9 a.m. with a general warm-up session, followed by sectional and master classes from 10:30 till noon. Sectional repertoire rehearsals began at 2 p.m. till 3:30, followed by full orchestra rehearsal from 4:30 till 6 p.m.

The evening concerts were mandatory for all students and each orchestra gave one performance in the Harvie Theatre. Our orchestra performed under the baton of John Carewe who endeared himself to all of us. The programme consisted of 'Russian Overture' - (Glinka); Symphony No. One in C' - (Beethoven); 'Water Music Suite' - (Handel); and 'Concerto For Bassoon And Orchestra' - (Mozart). This latter work received a standing ovation fron. the audience of our peers, which was indeed an h onor. The festival is non-competitive in nature - rather the music is just something we do together.

The atmosphere encourages a love and knowledge of part of the symphonic repertoire rather than pushing a competitive spirit. But how happy we are when we learn from others that we have played well!

Each orchestra had one whole free day and this in itself presented a problem. There were so many things to see and do it was difficult deciding which recreational activity to choose. I finally decided on the downhill skiing at Sunshine Village followed by a soothing swim at the Hot Springs which was just what was needed for those aching muscles.

Attending this festival was a very rewarding experience for me and our orchestra. The inter-action between all the members has resulted in our playing together as a whole rather than individuals. The inter-action with the other orchestras was fantastic too, and I know many long lasting friendships were developed. This can only set an example for National Unity as we gain knowledge and friendship with our fellow students from all parts of this great country. "Music knows no language barriers."

This and That in Town

(continued from page 2)

A CONTRACT - authorizing the Chateauguay Valley Historical Society to use a room in the soon-to-be-completed Allan's Corners Interpretation Centre was signed last Friday night by CVHS president Florent Lefebvre and Parks Canada representatives at a Howick meeting. The room will be used for the Historical Society's records and solves a long-standing problem for the group.

WRITTEN FRENCH - will receive more attention at St-Joseph's School in Huntingdon, it was decided at a recent meeting of the School Committee. The Huntingdon Catholic School Commission has allowed St-Joseph's Principal Kevin Deegan to use his own discretion in emphasizing written work in French, so that students will be better equipped to handle French courses at aCVR.

DEFINITION - a of a gentleman farmer; A man who stands up when a cow comes into the room.

CANDIDATE - for champion pothole of the season to date appeared at the weekend on Chateauguay Street almost in front of The Gleaner. Must be five inches deep and four feet from end to end. A real wheel-breaker.

OUR MAYOR - Claude Pilon quietly amused on looking over a petition in a store which called for retention of the town's fire department and discovering somebody had signed his name to it.

THE SCHOOL COMMITTEE of Huntingdon Academy is studying and discussing the government's green paper on education. The paper is the culmination of several years government investigation into education and deals with many aspects of the Quebec system affecting administration, teachers and parents . Parents wishing to comment or question should phone the committee chairwoman at 264-4220.

MARC PARE - of Hemmingford was one of two "Firemen of the Year" named at the recent annual dinner of the Clinton Firemen's Association of Plattsburgh, N.Y. Along with an American counterpart, Marc was cited for his "availability, competence and enthusiasm" both in dealing with fire calls and working on the volunteer ambulance group.

Athelstan

Mrs. Janet Grant

The Ladies Aid meeting of Athelstan Presbyterian Church was entertained by Mrs. Wm. Orr and Lena Grant at the Orr home on Thursday, March 9.

This was an all day meeting. The hostesses served a hot meal at noon.

Quilting was the work of the day. The business meeting presided over by President Jean Hampson, who led in devotions on the Easter theme.

The secretary was to get in touch with Mrs. Debbie Rankin secretary of the Fair Board in regard to the group's booths at the Huntingdon Fair.

A bill for wool was ordered paid

As Easter approaches our shut-in members and friends are to be remembered as in the past.

McKell...

from page 1

- "Satin" is second high for milk in the All Time High records for Canada in both the 305-day and 365-day division. She is the highest producing Canadian bred cow.

Kellcrest Greta's Christina G.P. is a daughter of Selwood Greta's Boy 2 Ex., one of the high production bulls of the breed. He has 1,066 daughters with two-year-old-records that have a B.C.A. average of 145 and 141 and a Direct Sire Comparison of - 9

Kellcrest Sophia's Desire G.P. was the high producer in the Senior three-year-old-class when she produced 18,634 pounds milk 731 pounds fat 3.92% B.C.A.'s 239 and 236. Her sire is Selwood Sophia's Boy 2 who has a Direct Sire Comparison of -9. All three cows are sired by sons of Selwood Betty's Commander the number one bull for production in Canada.

RESERVE
SATURDAY, MAY 6
RIVERFIELD CURLING CLUB
SMORGASBORD DINNER AND DANCE

RESERVE
MONDAY, APRIL 3
MILITARY WHIST
C.V.A. for Mentally Retarded

EVERYONE IS INVITED TO THE HOWICK-HUNTINGDON AYRSHIRE CLUB
BARN MEETING
at Oakburn Farms - Ken Roy & Family, Howick
THURSDAY, MARCH 23rd
AT 1:00 P.M.
Special Welcome to 4-H Members
Judging Prizes

ST. PATRICK CARD PARTY AND IRISH ENTERTAINMENT
Sponsored by: St. Joseph's P.T.A.
THURSDAY, MARCH 16
AT 8 P.M. SHARP
Notre Dame School
Admission: $1.50
Refreshments will be served

ROLLER SKATING PARTY
For Athelstan Community Sports Association Members
at
SKATELAND, MALONE, N.Y.
THURSDAY, MARCH 23
FROM 7 TO 10 P.M.
Anyone wishing rides call
264-3230 and 264-5754

ST. PADDY'S DAY CELEBRATION
AT V.I.P. LOUNGE
ELLENBURG DEPOT. N.Y.
FRIDAY, MARCH 17
Band 9:30 p.m. to 1:30 a.m.
Joe Boadway and Bruce Gratton
Food, Noice Makers
Watch for our Easter Ad

WEDDING DANCE
in honour of
DONALD FERGUSON and LINDA SKEA
SATURDAY, MARCH 25
AT 8:45 P.M.
Dundee Community Hall
Ste. Agnes de Dundee
Music by: The Clansmen
Everyone Welcome

MARTIN'S
CONSTABLE, N.Y.
TEL: 483-1751
PLAYING ST. PATRICK'S NITE
FRIDAY, MARCH 17th
FROM 6:30 P.M.
John Shea and his famous music, so bring your friends in for dinner and spend the evening.

ANNUAL MEETING
CHATEAUGUAY VALLEY SYNDICATE U.P.A.
WILL BE HELD IN THE C.V.R. AUDITORIUM
MONDAY, MARCH 20th
AT 10:00 A.M.
Business meeting followed by
ELECTION OF DIRECTORS FOR 1978
Guest Speaker: Harold Morphy
Ontario Farm Safety Association
PRESENTATION ON SILO GASES
SAFETY FILMS
PRESENTATION OF PRIZES FOR FARM SAFETY POSTER CONTEST

RESERVE
APRIL 20th, 1978
SPRING LUNCHEON
Huntingdon United Church

MILITARY WHIST
MARCH 21,
8 P.M.
WALSHAVEN COMMUNITY CENTRE
Please bring cards.

CROSSROADS, MOIRA BOOKING BANQUETS!!!
Offering a fantastic Hawaiian Show from Somoa nitely Ex Mon April 1st thru May 15th, Six Beautiful Hula gals, band, Authentic Polynesian Food, etc. Imagine entertainment like this Free with your banquet!! Phone 518-529-7372 Now and get your date in!! The Danny Klebes band and show now appearing nitely Wed Thru Sun., from 8.

PORCH SALE
SUNDAY,
MARCH 19
720 ROUTE 138
HUNTINGDON
AFTER 12:00 NOON

RESERVE
MAY 13
TURKEY SUPPER
ROCKBURN PRESBYTERIAN CHURCH HALL
ROCKBURN

ORDER YOUR BABY CHICKS NOW.
Hubbard White Rocks for Meat.
Golden Comets and Dekalb Warran Layers
G.C. Smith
Tel: 247-2380
Barrington

CHATEAUGUAY VALLEY YOUNG FARMERS
DANCE
SATURDAY, MARCH 18
AT 9:00 P.M.
ORMSTOWN ELEMENTARY SCHOOL
Music: Country Cats J.B. & The Playboys
Tickets: $2.00 from Members
$2.50 at the door
Member's families, please bring sandwiches.

ORMSTOWN UNION CEMETERY
ANNUAL MEETING
MARCH 15 at 2:00 P.M.
MacDougall Hall,
Ormstown

GEORGE KENNEDY
C.A. Lacroix
Vaillancourt & Associes
Chartered Accountants
Comptables Agrées
Tél: 387-7117
26 Croissant Richard
Chateauguay Centre, P.Q.

CANADIAN
MEET YOUR
FRIENDS
AT THE
CLUB
340
Across from FAIRGROUNDS
E. MAIN ST.
MALONE, N.Y.
All Legal Beverages

Sweet Honesty Cafe'
repas leger
light meals
rte 202
Franklin Ctr.
827-2555
closed mon.
Fermé lun.

HENRI LEMYRE
NOTARY
Member of the Canadian Bar
Office Hours, Daily 9 to 9
30 St-Antoine Street, P.O. Box 70
St-Chrysostome J0S 1R0
Tel. [514] 826-3111
[formerly Côté Theatre, facing "sonic" garage]

JEAN-FRANCOIS HOLLARD
DENTUROLOGIST
264-3776
COMPLETE AND PARTIAL DENTURES
FAST REPAIR SERVICE
WELFARE RECIPIENTS ACCEPTED
ORMSTOWN
49 Bridge
Wednesday 1 to 6 p.m.
Thursday 6 to 9 p.m.
HUNTINGDON
158 Châteauguay
Mon-Tues-Thurs - 10 a.m. to 6 p.m.
Friday 10 a.m. to 9 p.m.
Saturday 9 a.m. to 12 Noon
ALSO ON APPOINTMENT

The Ottawa Valley
FARM SHOW
Lansdowne Park, Ottawa
March
21, 22, 23, 24
• Championship Seed and Forage Show
• Farm Machinery and Equipment Show
• Hereford Breeders Show (Thurs. 10:00 a.m.)
• Sales - Jerseys Tues. 1:00 p.m., Steers Wed. 7:00 p.m. Herefords Thurs. 1:00 p.m. Beef Calf Sale 3:00 p.m. New Breeds Fri. 1:00 p.m.
• Programmes - Ladies' Day Wed. 8:00 p.m. - Amateur Contest Thurs. 8:00 p.m.

MS25D
14"
Poulan
°14" chrome chain wheel blade
°Powerful 2 in. 3 [33cm3] motor weighs only 7 lb. 8 ounces.
°Automatic chain oiling, increased duration on blade and chain
°100% built-on bearings
°Effective muffler with fire screen
°Built for fast and economical maintenance
°Big fuel tank for longer working time.
F & G LEPAGE INC.
RTE 201 SOUTH ORMSTOWN TEL: 829-3044

WALLPAPER
STRIPOVIN - SUNWORTHY - FOLIO ETC.
ONE DAY DELIVERY
WINDOW SHADES
LARGE STOCK ON HAND, ALSO
10% DISCOUNT ON MADE-TO-MEASURE WINDOW SHADES
• DRAPERIES
LARGE SELECTION OF MATERIAL IN STOCK
ALSO READY-MADE DRAPERIES
5-10-15
RATTE
Ormstown
BISSELL ELECTRO FOAM RUG SHAMPOOER FOR RENT
OPEN ALL DAY WEDNESDAYS

LES PETITES ANNONCES DANS **LA GAZETTE** DONNENT DES RESULTATS

TEL: 264-5364

la gazette

VOL. 23 NO. 10 LE GLEANER, HUNTINGDON, QUE. LE 15 MARS 1978 — 11 PRIX 25c

Travail d'imprimerie de tous genres (estimés gratuits)

'LE GLEANER'

TEL: 264-5364



Le début de la tournée dans la région du sud-ouest sur la consultation du Livre Vert sur le loisirs a été souligné à Chateauguay dimanche matin. On reconnait sur la photo Marcel Larivière du SRL, Roland Dussault député de Chateauguay, le ministre Claude Charron, et Jean-Bosco Bourcier du Service Régional des Loisirs.

Au conseil de ville de Huntingdon:

Le budget est approuvé avec une hausse de taxe

Le conseil de la municipalité de Huntingdon a approuvé, lundi en fin de journée, un budget balancé pour l'année 1978 de l'ordre de $1,108,721.

Ceci veut dire que les propriétaires verront une augmentation de taxe de l'ordre de $20 pour chaque mille dollars d'évaluation, passant ainsi de $70 à $90.

Lors de cette rencontre spéciale, le conseil a adopté la résolution pourvoyant à l'augmentation des taxes foncières, et le budget approuvé fut expédié à Québec afin d'être accepté par les autorités gouvernementales.

Le maire Claude Pilon déclara que la hausse des taxes était rendue nécessaire à cause l'augmentation constante des coûts de tout ce que la ville doit acheter et afin de défrayer le coût de police pour une période de quatre mois en 1978 avec les paies de vacances aux sept membres qui termineront leur travail le 30 avril prochain.

Le compte de la police pour cette année se chiffrera à $55,000 et la réduction dans le budget présente une somme de $100,000 faisant suite à la décision du conseil de démanteler le corps de police municipale.

D'autres coûts plus élevés que la ville doit encourir cette année sont une hausse salariale de l'ordre de 30 pour cent pour les employés municipaux qui signèrent dernièrement leur première convention collective, et ceux de l'usine de filtration également dans cette dernière négociation.

"Personne n'aime cela mais il est quasi normal que les taxes augmentent de nos jours, de dire le maire Claude Pilon. Il continua en notant que la situation doit se présenter ainsi car tout augmente à cause de l'inflation.

La hausse de taxes présentera un revenu supplémentaire de l'ordre de quelque $86,000 car l'évaluation de la ville est approximativement de $4,300,000.

Voici maintenant le détail proposé dans le budget de Huntingdon pour l'année 1978:

ADMINISTRATION GENERALE

Législation

Rénumération membres du conseil $5,608, Frais de déplacement $1,500

Gestion financière

Salaire sec-trés. $15,730; Salaire personnel $8,809 Frais de déplacement $300;, Frais de poste $1,000; Publicité et information $1,500; Comptabilité et al $6,000; Assurance $15,000;Ass. - caution $100;Réceptions $1,000;Cotisations - abonnements $500;Taxes et permis $1,500; Transport $250;Papeterie et frais bureau $3,000; Escomptes sur taxes $1,500; Autres $2,000;

Evaluations

Services professionnels, $5,000; Mutations $100

Contributions de l'employeur

Fonds de retraite $3,850; Rentes du Québec $3,100; Aussurance-chômage $4,200; Assurance maladie $3,300; Accidents travail $6,500; Assurances collectives $5,000.

SECURITE PUBLIQUE

Police

Police

Salaires $41,309; Temps supplémentaires $2,000; Autres salaires $2,010; Frais de déplacement $800; Téléphone $2,800; Vêtements et al $400; Fournitures de bureau $200; Entretien bureau et al $100; Autres dépenses $200

Protection contre l'incendie

Salaires pompiers$4,750; Frais de déplacement $300; Publicité & Information $100; Assurance responsabilité $650; Vêtements & accessoires $1,000; Fournitures de bureau $100; Entretien bureau & equipement $400;Prévention $500; Chiens errants $400; Autres dépenses $500.

Edifices

Caserne d'incendie

Articles de nettoyage $200; Contrats de service $750

Machineries et véhicules

Police et feu

Essence $1,330, Graisse $115, Pièces $665; Autres $165; Contrats de services $500.

Total $158,591

TRANSPORT ROUTIER

Voirie municipale

Salaires $30,000; Téléphone $550; Achat de pierre et épandage $6,000; Achat d'asphalte et épandage $400; Vêtements et al $300; Chemins de fer (entretien); $3,500; Autres $1,000

Enlèvement de la neige

Salaires $5,000; Contrats de déneigement $15,000; Achat de sable $250; Achat de sel $4,000; Autres $1,000

Eclairage des rues

Electricité $25,000

Edifices

Garage Municipal

Chauffage $700; Articles de nettoyage $700; Electricité $400; Contrats de service $2,000

Machineries et véhicules

Voirie

Essence $4,500; Graisse, $300; Pièces $5,000; Autres $50; Contrats de services $3,500

Total $267,741

HYGIENE DU MILIEU

Purification et traitement de l'eau

Salaires $64,075; Temps supplémentaires $1,500; Vacances - employé

(Suite à la page 12)

Le comté serait agrandi de quatre municipalités

Les limites territoriales du comté de Huntingdon changeraient quelque peu si on se fie au dernier rapport de la Commission Permanente d'étude des districts électoraux.

En effet, la circonscription électorale où le député Claude Dubois de Huntingdon fut élu le 15 novembre 1976 totalisera 3,100 électeurs de plus.

Aucune municipalité actuelle dans le comté ne disparaîtrait, mais le comté recevrait les huit cents électeurs de la municipalité de St-Stanislas-de-Kostka, en plus des 2,300 voteurs des municipalités de Lacolle, St-Bernard-de-Lacolle et Notre-Dame-du-Mont-Carmel.

Lors des dernières élections provinciales, le comté avait un total approximatif de 27,000 voteurs. Ces changements proposés pousseraient le total autour de 30,100 électeurs.

Il semble que ces modifications ont pour but d'essayer d'uniformiser le plus adéquatement possible les comtés de la belle province. On aimerait que la majorité des comtés aient le même nombre d'électeurs, ou presque.

Le comté de Beauharnois dont le député est Laurent Lavigne du PQ perdrait la municipalité de St-Stanislas. Ce dernier est un résident de cette municipalité. Le comté de Chateauguay perdrait Candiac au profit de celui de Laprairie qui perdrait à son tour les trois autres nouvelles municipalités ajoutées au comté de Huntingdon.

Il faut préciser que le tout est à l'échelle d'une étude pure et simple. Soulignons également que la Commission prévoit ajouter onze territoires électoraux portant ainsi le nombre total à 121.

Conseil de St-Anicet:

La réunion ajournée au 20 mars

La rencontre du 6 mars dernier du conseil de la municipalité de St-Anicet a été ajournée au 20 mars prochain alors que les conseillers ouvriront des soumissions pour l'achat d'un camion de marque General Motors sans boîte.

La secrétaire de la municipalité fut autorisée de rencontrer les concessionnaires de la firme General Motors en ce sens. Les soumissions pour la vente d'un camion sans boîte doivent parvenir avant 20 heures lundi le 20 mars prochain au bureau de l'hôtel de ville de cet endroit.

Petit déficit:

Le rapport financier de l'année qui s'est terminé le 31 décembre dernier a été préparé par la firme Gilles Cauchon & Associés, et a été adopté par le conseil municipal.

Le tout présenterait un léger déficit, pas assez important pour que les taxes foncières soient haussées.

Installation:

Le conseil dépensera un montant de l'ordre de $1,667.00 pour l'installation de certaines lumières à différentes intersections de routes au sein de la municipalité.

La firme Hydro-Québec a été demandé de faire les travaux nécessaires à l'installation.

Les intersections qui recevront des lumières sont les suivantes: coin de la route 132 et du chemin Ste-Croix; coin de la route 132 et du chemin de la Rivière de La Guerre; coin de la route 132 et de la Montée de Cazaville; coin de la 132 et de la 120è Avenue

A une session:

La secrétaire de la municipalité de St-Anicet, Mme Génier Leblanc, a été autorisé à participer à une session d'information le 22 mars à Montréal sur les divers amendements au code municipal.

Octroi:

Le conseil octroya un montant de l'ordre de $25.00 à l'Institut de Réadaptation de Montréal.

Inspecteur:

Le conseil municipal nomma M. Alcide H. Caza au poste d'inspecteur municipal.

Plusieurs lettres :

La secrétaire a fait la lecture de plusieurs lettres lors de cette rencontre. Des lettres provenaient du service Régional des Loisirs, de la Commission Scolaire de Huntingdon, du Comité d'école, de la Commission Municipale de Québec, du Ministère des Transports, du Ministère des Affaires Municipales, du Ministère des Finances, de l'Hydro-Québec, de la Protection Civile, et du Ministère de l'Agriculture.

L'intégration s'en vient

Le comité composé des présidents et des directeurs généraux des trois commissions scolaires composantes sur le territoire continue actuellement de travailler afin d'en arriver à un protocole d'entente satisfaisant pour les trois parties en ce qui concerne la demande d'intégration du cours secondaire par les locales de Huntingdon et de Valleyfield.

Dernièrement, une rencontre avec le sous-ministre de l'Education a eu lieu à Québec et il semble que les discussions furent très favorables. Le présent gouvernement est favorable à de tels projets d'intégration des deux niveaux au sein d'une même commission scolaire sur un territoire bien donné.

On sait que les résolutions officielles furent expédiées au Ministère de l'Education, et alors le ministre Jacques-Yvan Morin doit faire connaître une réponse à cette situation.

La demande des deux locales veut que le tout soit fait pour le mois de juillet prochain en vue d'assurer assez de temps aux directeurs généraux de préparer la prochaine année scolaire, soit celle de 1978-1979 sur leur territoire

Un projet du gouvernement ferait diminuer le nombre des commissions scolaires, et c'est pourquoi les commissaires de Huntingdon préfèrent conserver leur autonomie territoriale et non pas être envahis dans une seule grosse commission regroupant tout le secteur de Valleyfield et de Huntingdon.

On doit donc attendre pour le moment une réponse du ministre Morin, et le comité doit continuer le travail de la division de tout ce qui appartient ou est lié à la Régionale Salaberry.

Débat
Dubois - Garon



Le ministre JEAN GARON

Le député CLAUDE DUBOIS

Vendredi prochain, soit le 17 mars, aura lieu lors d'une commission parlementaire à Québec un débat d'une durée de trois heures entre le député de la circonscription de Huntingdon, Claude Dubois, et le ministre de l'Agriculture, Jean Garon.

Ce débat fut réclamé par le député Claude Dubois afin de connaître les mesures précises et concrètes prévues par le ministre de l'Agriculture concernant l'élaboration d'une politique agricole et des produits, la mise en marché des produits québécois, le programme agricole et la productivité des fermes.

Cette confrontation entre ces deux hommes sera certes très intéressante et même étincellante car on connaît en Claude Dubois la qualité de défendre les intérêts des agriculteurs. Selon un communiqué émis par le bureau du député de Huntingdon, on note qu'on reconnaît également, l'inertie du ministre de l'agriculture Jean Garon depuis le 15 novembre 1976.

La Fraternité fait appel au ministre Marc-André Bédard

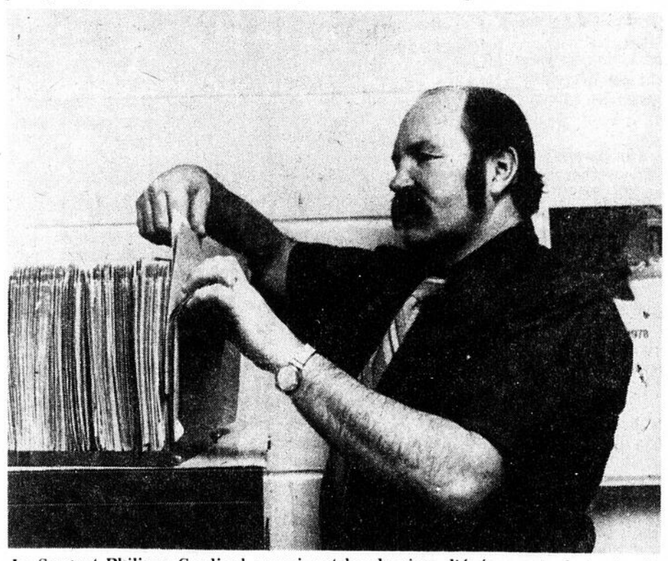
Le Sergent Philippe Cardinal a décidé de remettre le sort du corps de police de Huntingdon entre les mains du ministre de la Justice, Marc-André Bédard, qui avait averti le 28 février dernier, les municipalités de ne pas congédier leurs policiers.

C'est en effet ce que le Sergent Philippe Cardinal de la Sûreté Municipale de Huntingdon a déclaré à La Gazette dans un entrevue mercredi soir dernier.

Ce dernier a souligné les paroles du ministre de la Justice, Marc-André Bédard, tenues lors d'une rencontre organisée par la Commission de Police du Québec. Le Sergent nota quelques extraits du discours du ministre: "Je désire rappeler que toutes les municipalités du Québec, régies par la Loi des Cités et des Villes ont le devoir et l'obligation de respecter non seulement la lettre mais aussi l'esprit des dispositions de la Loi des Cités et des Villes et de la Loi de la Police. Je les encourage donc fermement à le faire et à maintenir en fonction le même nombre de policiers qu'elles ont actuellement à leur service. S'il ne devait pas en être ainsi, le gouvernement pourrait devoir procéder par voie législative, pour faire respecter les obligations qui leur incombent".

A cela, le Sergent Cardinal dit que sa première préoccupation, comme policier, est la sécurité et la protection des citoyens. "Ce fut la première idée qui m'est venu dans la tête après l'annonce de la décision du conseil de démanteler le corps", souligna-t-il.

Comme président de la Fraternité des Policiers qui regroupe six membres, il note que le travail des policiers a été la cause directe du faible taux de criminalité à Huntingdon. "Pour une décision politique, les responsables de la sécurité des citoyens de Huntingdon décident de ne pas s'occuper de cette protection qui est dû aux gens", de dire le Sergent.



Le Sergent Philippe Cardinal examinant les dossiers d'événements de la dernière année.

Il continua en disant que la décision du conseil municipal se basait peut-être sur le faible taux de criminalité à Huntingdon, sans s'interroger sur le pourquoi d'une telle situation. Il nota par la suite que Huntingdon avait une protection de vingt-quatre heures par jour et que les fins de semaine la patrouille se faisait à deux. La présence des policiers, selon M. Cardinal, est en sorte la meilleure prévention.

Le Sergent Cardinal a commenté la décision de conseil de demander au détachement de Hun-

(Suite à la page 12)

L'enseignement de l'anglais:

La locale demandera au ME une classe d'immersion

Le commissaire de St-Antoine Abbé, Yvon Faille, a proposé, mardi le 7 mars dernier, que la Commission Scolaire de Huntingdon fasse la demande au Ministère de l'Education de la belle province afin d'obtenir une classe d'immersion en langue seconde, l'anglais, entre la sixième année et le cours secondaire.

Cette proposition fut acceptée par tous les commissaires répondant ainsi à une étude faite sur les implications administratives de l'enseignement de l'anglais à tous les niveaux de l'élémentaire tel que demandée au directeur général Alphonse Caron.

Il semble pour la majorité des commissaires cette classe d'immersion dans la langue de Shakespeare pourrait répondre plus adéquatement aux demandes des parents qui se font de plus en plus fréquentes depuis quelques années.

Toutefois, le directeur général Alphonse Caron présenta aux commissaires présents un document sur les implications administratives.

Dans cette ordre d'idée, le directeur général expliqua qu'il y avait des contraintes. D'abord le premier cycle doit recevoir 1,260 minutes d'enseignement par semaine, et le second cycle 1,500 par semaine, le tout pour une moyenne de 1,380 minutes, selon le règlement no. 7.

Toutefois, actuellement à la locale de Huntingdon, l'étudiant au premier cycle reçoit 1,340 minutes tandis que celui du deuxième cycle en reçoit 1,420 respectant ainsi la moyenne de 1,380.

Alphonse Caron nota aux commissaires que deux options se présentaient; d'une part, on pourrait donner 1,350 minutes au premier cycle et 1,410 au deuxième. Habituellement, la différence de temps entre le premier et le deuxième cycle se justifie par les raisons suivantes; désire de ne pas surcharger les enfants les plus jeunes et nécessité d'avoir un jeu de 15 minutes par jour pour organiser les diners en deux groupes.

Une autre contraite s'ajoute et il s'agit du temps d'enseignement par les professeurs. La moyenne est de 1,260 minutes par semaine pour chaque enseignant, mais selon la convention en vue de l'année scolaire le temps se chiffrera à 1,230 minutes, soit une diminution de 30 minutes pour les professeurs.

La situation actuelle à la locale de Huntingdon se lit comme suit à chaque degré:

	1ère	2e	3e	4e	5e	6e
Français	640	620	580	540	540	540
Mathématiques	340	360	400	420	420	420

(Suite à la page 16)

Un peu de tout

• La tournée dans les écoles entreprise par la Commission Scolaire de Huntingdon se continuera le 3 avril prochain alors que les commissaires se rendront à l'école de la municipalité de St-Stanislas-de-Kostka. Maurice Hamelin est le commissaire de cette paroisse.

• Il ne faut pas oublier que le déjeuner aux crèpes organisé par le Club Rotary de Huntingdon aura lieu dimanche prochain. C'est donc un événement à ne pas manquer.

• En parlant du Club Rotary le ministre du Travail Pierre-Marc Johnson sera le conférencier invité en avril prochain. Ce dernier viendra parler de la loi 45.

• Tous les producteurs de mais-grain sont invités à participer à une rencontre d'information le 22 mars au Collège MacDonald. On parlera des problèmes de sèchage.

• Un citoyen de Laval a écrit dernièrement une lettre au quotidien Le Journal de Montréal expliquant qu'il avait décidé de retourner sa carte de membre au Parti Québécois. Il note: "J'avais une extrême confiance à une saine politique non pas à une dictature".

• La maire de Valleyfield, Marcelle Trépanier, lors du souper communautaire au CEGEP dimanche soir, a noté que le ministre Claude Charron viendrait peut-être plus souvent à Valleyfield si l'autoroute 30 était parachevée.

•Il va sans dire que cette remarque de Mme Trépanier a fait rire la foule estimée à plus de deux cents personnes.

• La saison de hockey achève, et c'est pourquoi tous les organismes voulant louer des heures de glace pour la quinzaine du mois d'avril sont priés d'en faire la demande en communiquant à l'Aréna Régionale de Huntingdon.

• • La production agricole est toujours un point important de discussion pour le député Claude Dubois de Huntingdon. Vendredi de cette semaine, ce dernier sera dans le feu de l'action en présence du ministre de l'Agriculture Jean Garon.

• En parlant d'agriculture, il faut noter que le gouvernement du Parti Québécois s'apprête à aller de l'avant avec un projet de loi sur le zonage. On se souvient que plusieurs producteurs agricoles de la région de Huntingdon aimeraient que le gouvernement présente d'autres projets de loi favorisant le revenu et la mise en marché des productions agricoles.

• Le 28 mars prochain, à 20 heures au bureau de l'UPA à St-Rémi, aura lieu l'assemblée annuelle du Syndicat des Producteurs de Volailles de la région St-Jean-Valleyfield.

• Les commissions scolaires et les conseils de ville de la belle province seront certes irrités à savoir que le gouvernement du Parti Québécois s'attend à les faire disparaître.

• Surveillez les prochaines éditions de La Gazette. On vous informera des principales activités qui auront lieu lors de la fête populaire du premier juillet à Huntingdon. Cette année, c'est un événement à ne pas manquer.

• Le rapport Martin-Bouchard au sujet des négociations dans les secteurs public et parapublic ne plait pas du tout à la Centrale des Enseignants du Québec.

•La Fondation du Coeur à Valleyfield est en pleine campagne de souscriptions. Voici une autre bonne oeuvre sous les auspices du Club Rotary de Valleyfield.

•Le premier tournoi annuel de hockey féminin organisé par le Club Rotary de Huntingdon et le Hockey Mineur fut un succès en fin de semaine dernière à Huntingdon.

•Le président des Loisirs de Ste-Agnès-de-Dundee, Philippe Leblanc, aimerait que le nouveau terrain de balle à cet endroit puisse être utilisé à fonds cet été. On croit que des clubs de balle seront organisés cet été.

• Le Comité de Loisirs de Huntingdon a demandé un projet Jeunesse Canada au Travail afin de faire un sondage sur les besoins en loisir de la population de Huntingdon. Si le comité obtient le projet, ce travail pourrait être très intéressant.

• Le dimanche 19 mars, aura lieu à compter de 14 heures, le bingo-jambon au profit des Scouts et Guides de Huntingdon. Le tout se déroulera à l'école Notre-Dame.

• Un montant de $500 fut donné à la paroisse St-Joseph de Huntingdon par le Mouvement des Femmes Chrétiennes de notre localité. Ceci est le résultat du souper aux fèves au lard qui avait lieu il y a deux semaines. Une vraie réussite sur toute la ligne.

• Le Lieutenant André Brosseau, anciennement en charge au détachement de Huntingdon de la Sûreté du Québec, a signé un article sur l'adoption du système de dossiers opérationnels. Il est le responsable du service des permis.

• Le concert annuel de la St-Patrice aura lieu le 16 mars à compter de 20 heures au gymnase de l'école Notre-Dame de Huntingdon.

• Les citoyens de la région doivent savoir maintenant qu'à chaque vendredi soir a lieu à l'école Notre-Dame de Huntingdon, située sur la rue York, un bingo hebdomadaire au profit du Comité de Loisirs de Huntingdon.

• Un jeune homme de 22 ans a comparu en cour dernièrement sur des accusations d'attentat à la pudeur. . Le tout s'est déroulé il y a quelque temps à St-Rémi dans le comté de Huntingdon alors qu'un maniaque terrorisait les étudiants d'une école élémentaire à l'aide d'une motoneige.

• Dernièrement, les étudiants de 6è année de l'école Notre-Dame de Huntingdon se sont rendus au Mont-Immaculée pour un stage. Le tout fut une réussite totale.

• Pour plusieurs, le Mont-Immaculée de St-Anicet est le meilleur site pour les stages de ce genre. Certains parents ne comprennent pas pourquoi certaines écoles se dirigent dans le nord québécois quand il y a véritablement une ressource grande classe dans la région de St-Anicet.

• La semaine du rodéo de bicyclettes à Huntingdon aura lieu du 14 au 21 mai prochain.

• Le premier patin-o-thon annuel du Centre Régional Les Copains de Ste-Martine a remporté un succès grandiose. Les recettes ont totalisé un montant de l'ordre de $22,128.77. Les organisateurs tiennent à remercier chaleureusement toutes les personnes qui, de près ou de loin, ont assuré le succès de cet événement.

GERALD MARLEAU et FILS
Contracteur - Electricien
Résidentiel — Commercial — Industriel
ESTIMATIONS GRATUITES
Tel. 373-0238
ST-STANISLAS DE KOSTKA
Chauffage électrique

• Un comité de téléphone a été formé au sein du Club Optimiste de Huntingdon sous la responsabilité de Thérèse Pilon. Les membres sont Thérèse Walsh, Camille Latreille, Nicole Lessard, Marthe Massé, Pierrette Cartier Raymonde Mainville, Marie Tremblay et Linda Brais.

• Robert Pitre du National de Valleyfield pourrait recevoir, cette année au sein de la Ligue Richelieu, le titre de recrue de l'année. Son nom est souvent mentionné. Souhaitons-lui bonne chance.

• Le National de Valleyfield fait belle figure dans les séries de fin de saison dans le circuit Milot. Hier soir, il pouvait s'assurer de monter un autre échelon.

• Claude Castonguay a lancé dernièrement la campagne pré-référendaire du mouvement Québec-Canada. Il nota que le non au référendum du PQ voudrait dire un oui à un Canada renouvelé.

• Il y a une possibilité d'organiser un cours sur le maniement des armes à Ormstown s'il y a assez de monde intéressé. Les intéressés peuvent communiquer avec Bobby Greig à 829-2237.

• Les Saracens d'Ormstown ont reçu dernièrement un défi des Beavers de Surrey en Colombie-Britanique afin de jouer un match de rugby sur les Plaines d'Abraham à Québec.

• La Fédération des Commissions Scolaires Catholiques du Québec attend toujours que le Ministère de l'Education mette des garanties écrites avant d'aller de l'avant avec les quatre plans administratifs proposés.

• Le principal Kevin Deegan de l'école St-Joseph de Huntingdon a exprimé aux commissaires lors de la rencontre du 7 mars dernier la demande des membres du comité d'école. Ces derniers veulent que les jeunes étudiants puissent avoir 75% de français oral et 25% de français écrit.

• Jeudi dernier, un voleur masqué s'est emparé d'une somme de l'ordre de $2,000 en pénétrant en plein jour avec une arme dans la banque de Ste-Marthe.

• Le député de la circonscription fédéral de Beauharnois-Salaberry, Gérald Laniel, président actuellement une délégation canadienne en Belgique.

• Bélair a été élu dernièrement président de la Chambre de Commerce de la cité de Valleyfield.

• Le comité paritaire des commissaires et cadres et des enseignants , afin de trouver une solution au conflit des dix préparations de cours et plus a en sorte "floppé". Le comité ne s'est pas dissou, mais on attend des nouvelles d'une journée à l'autre.

• L'usine LadyBird de Dorion ouvrira ses portes. Ceci fut confirmée par le ministre de l'Industrie, Rodrigue Tremblay. Le gouvernement a octroyé une subvention en ce sens.

• La formation Atome de Huntingdon passe à la grande finale de la région au tournoi après leur victoire de samedi sur le Beaconsfield.

• Roger Collins, directeur de la police à Valleyfield, avise les automobilistes de respecter les limites de vitesse dans les sens uniques.

• L'enquête des treize motards accusés de viol se continuera au palais de Justice de Valleyfield le 10 mai prochain.

Le budget est approuvé

(Suite de la page 11)

temporaire $2,500;, Congés fériés $2,075; Autre indemnité - prime $875; Frais de déplacement $500; Téléphone $650; Cotisations - ass. & abon. $200; Vêtements $300; Fournitures de bureau $250

Traitement de l'eau - matières fabriquées non comestibles

Autres pièces et acc.$1,000; Pièces mécaniques $4,000; Laboratoire $2,500; Alun (transport) $15,500; Chlore $4,000; Carbonate de soute $13,000; Silicate de sodium $3,200; Charbon actif; $500; Autres dépenses $1,000

Edifices
Usine de filtration

Chauffage $5,000; Articles de nettoyage $500; Electricité $20,000, Contrats de services $2,000

Machineries et véhicules
Aqueduc et égouts

Essence et diesel $2,000, Graisses $250.
Total $415,116

HYGIENE DU MILIEU
Aqueduc et égouts

Salaires $23,000; Raccordement eau $2,500; Achat de fournitures et tuyaux $4,000; Autres dépenses $1,500;

Enlèvement et destruction ordures

Salaires $26,000; Contrat $2,080

LOISIRS ET CULTURE
Loisirs et culture

Salaires $6,500; Piscines $7,500; Entretien - réparations équipement $250;

Dons $1,500; Aide aux pauvres $2,000

EDIFICES
Hôtel de ville

Salaires concierge $4,000; Articles de nettoyage $500; Electricité $8,000; Contrats de service $550
Total $504,996

IMMOBILISATIONS
Immobilisations

Achat d'équipement $4,000; Département d'incendie $2,500

SERVICE DE LA DETTE
Service de la dette

Rachat d'obligations $164,000; Rachat de billets à long terme $1,000; Intérêts sur obligations $400,000; Intérêts sur billets à long terme $225; Intérêts sur emprunts temporaires $30,000; Frais de banque $2,000
Total $1,108,721

Howick

Lors de la rencontre du 6 mars dernier, le conseil de la municipalité du village de Howick a approuvé l'état financier tel que présenté par la firme Mallette, Benoit et Associés, et on décida de réengager cette firme pour cette année.

Le conseil octroya deux subventions de $50. aux Brownies, Guides et Rangers, et d'autre part aux Scouts.

Le maire Norman Fletcher fut autorisé à signer au nom de la municipalité avec l'Hydro-Québec une entente prévoyant que cette compagnie défraiera d'un seul coup le montant de $1,724.15 à titre de taxes jsuqu'à l'an 2000, selon la loi de l'évaluation foncière.

La Fraternité fait appel

(Suite de la page 11)

tingdon de la Sûreté du Québec d'assurer la protection des citoyens.

"Quand on sait qu'il y a des villes proches de Huntingdon sans corps policier, il y a des personnes âgées qui sont séquestrées la nuit entière; les voleurs ont toute la lattitude voulu car il n'y a pas de protection. Il y a aussi des hold-up de banque, de magasins en plein jour", de dire le Sergent.

Il souligna que, malgré toutes ces indications, l'idée première du conseil était le manque d'argent. "J'ai offert de diminuer le corps de police de deux hommes, et d'opérer pour approximativement $98,000 durant toute l'année, en offrant la même protection", souligna-t-il.

Mais, cette proposition du Sergent ne fut pas discutée, semble-t-il. Toujours selon le Sergent Cardinal, la Fraternité a défrayé ses déplacements afin qu'il se rende à la Commission de Police du Québec pour étudier la survie du corps de police. Il admet que, pour maintenir un corps de police, il en coûte de l'argent.

Philippe Cardinal a regretté le fait que le conseil municipal ne s'est pas rendu à Québec à la rencontre de la Commission afin de voir et réaliser les implications réelles du Rapport Saulnier. "Le conseil aurait alors entendu le discours du ministre Bédard qui a demandé aux municipalités la collaboration en attendant que des programmes ou des lois ressortent officiellement des grandes données du rapport Saulnier", de dire le Sergent.

Il souligna par la suite que le ministre de la Justice devait rendre une décision finale, faisant suite au rapport du groupe de travail dirigé par Lucien Saulnier. Alors, les orientations seraient définies, "et c'est pourquoi j'ai demandé aux maires et aux conseillers de nous garder en service jusqu'à l'automne prochain attendant ainsi les données officielles du gouvernement dans ce sens".

Alors, les policiers de Huntingdon auraient pu s'adapter à un corps intégré d'une façon plus facile qu'actuellement, car, selon le Sergent, aucun corps de police n'engage présentement des policiers. Il se base pour dire ceci sur le discours de Marc-André Bédard qu'aucun policier ne serait pénalisé avec l'application des nouvelles politiques suite du Rapport Saulnier.

"Le conseil municipal se sert du Rapport Saulnier à leur façon pour démanteler le corps de police", de dire le Sergent Cardinal.

Selon le Sergent Cardinal, le détachement de Huntingdon de la Sûreté du Québec n'est pas en mesure de donner une véritable bonne protection aux gens de Huntingdon, car aucun autre policier de surplus ne sera donné au détachement local. La protection à Huntingdon, selon M. Cardinal, se résumera à celle que la SQ donne actuellement à Ste-Barbe, St-Anicet, Franklin, etc...

Ceci veut dire qu'il y aura deux hommes en patrouille sur un territoire éloigné de Dundee à Havelock. Et il fut noté que les agents de la ont le droit, lors du chiffre de travail de nuit, de se rendre à Valleyfield pour manger car il n'y a pas de restaurant ouvert à Huntingdon.

Le Sergent Philippe Cardinal invite la population à y penser sérieusement, à songer à ces points. Il souligna que certaines pétitions circulaient dans la municipalité de Huntingdon afin que le corps de police de Huntingdon demeure. Il faut se demander si les pressions des citoyens se feront sentir. Le sujet de discussion est certes celui de démantèlement du corps de police; plusieurs commentaires étaient favorables aux policiers, et même certains croient qu'une telle décision est d'ouvrir les portes de Huntingdon à de nombreux vols à main armée.

Le Sergent Cardinal nota que le 14 février dernier, la ville leur offrait une augmentation salariale de l'ordre de 5% mais on demandait de rayer la clause de sécurité d'emploi du présent contrat. C'était en somme la dernière véritable rencontre de négociation entre les deux parties en cause.

Selon ce dernier, le ministre de la Justice pourrait intervenir dans la situation actuelle à Huntingdon, et ce n'est pas parce que Huntingdon, est une petite municipalité qu'il faut croire que le ministre Bédard n'interviendra pas.

Le Sergent Cardinal a expliqué que la Fraternité aurait recours à une prise de position du ministre Bédard.

Livre Vert

La consultation sur le Livre Vert sur l'enseignement primaire et secondaire lancé le 6 octobre dernier est à toutes fins pratiques terminée. En effet, tous les agents d'éducation de même que le public ont jusqu'au 17 mars prochain pour faire parvenir leurs commentaires au Ministère de l'Education.

Immédiatement apres cette date, commence la troisième étape de cette consultation, soit la tournée provinciale qu'effectuera le ministre de l'Education.

Durant cette tournée, le ministre présidera des audiences publiques afin d'entendre les commentaires de chacun sur le Livre Vert.

Je vous rappelle que ces audiences publiques se tiendront sur la rive-sud le 1er mai à l'école Gérard Filion à Longueuil et le 2 mai à l'école Baie St-François à Valleyfield. Toute personne désireuse d'émettre ses commentaires, soit sous forme de mémoire, compte rendu, etc... doit communiquer d'ici le 23 mars prochain avec Monsieur André Pinard de la direction Régionale de Longueuil du Ministère de l'éducation (873-2132), afin de connaître la procédure à suivre pour se faire entendre lors de ces audiences.



Le 13 février dernier, la formation du Midget Inter-Zones de Huntingdon était les invités d'honneur au souper du Club Rotary de Huntingdon. Cette association avait commandité ce club au tournoi annuel à Kemptville en Ontario. Assis, on remarque le rotarien Fred Noordberg, Georges Parent du hockey mineur, le président du Rotary John Thompson, Léonard Latulipe du Hockey Mineur et le rotarien Tommy Brooks. Les joueurs de cette équipe sont Yves Langevin, Guy Villeneuve, Benoit Nantel, Doug McWhinnie, Kevin Smythe, Sylvain Besner, Daniel Latreille, Pierre Parent, John Darragh, Jacques Royal, Bob Barrington, Charles Quinn, Kirk Smythe et René Lefebvre. Les instructeurs sont Wayne McDowell et Bob Bateman.

Réunion du comité exécutif de la Régionale Salaberry

Lundi soir, au 115 rue St-Charles à Valleyfield, avait lieu la rencontre du comité exécutif de la Commission Scolaire Régionale Salaberry.

La rencontre fut assez brève, car très peu de sujets étaient à l'agenda.

Secrétaire:

En l'absence de Mlle Ducharme, le directeur des services éducatifs Claude Meunier fut nommé secrétaire d'assemblée.

Comité ad hoc:

La Commission Scolaire, faisant suite au rapport du comité ad hoc, a décidé de suspendre deux étudiants pour le reste de l'année.

Les élèves suspendus sont un jeune garçon de la polyvalente Baie St-François, et une jeune fille de l'école Jésus-Marie.

Document:

Le directeur général Maurice Marleau a présenté aux commissaires un document de travail en vue de la prochaine année scolaire en ce qui concerne la clientèle scolaire.

Ce document devra être étudié par les commissaires de la Régionale afin, par la suite, d'en faire une répartition normale sur le territoire.

Les écoles polyvalentes Arthur Pigeon et Mont-Immaculée de St-Anicet recevraient 1,111 élèves. 80 élèves seraient à l'Institut Doréa.

Le secteur de Valleyfield totalisera 3,534 étudiants. La répartition est comme suit: 1,709 à la polyvalente Baie St-François; 900 à Edgar-Hébert; 505 à Julien; 206 à Jésus-Marie; 70 à Marie-Joie; 135 aux Arts et Métiers; et 8 à Val Séjour.

La Régionale Salaberry compterait donc en septembre prochain un total de 4,725 étudiants.

Toutefois, la répartition de ces étudiants devra faire objet d'une étude des commissaires de la Régionale en vue de la prochaine année scolaire.

Congés:

La Régionale Salaberry a accepté deux congés de maternité. Il s'agit de Carole St-Vincent à Jésus-Marie et à Liliane Molière à Edgar-Hebert.

Transport:

La Commission Scolaire a accepté de défrayer des coûts de $300 pour le transport inter-écoles entre les écoles Julien et Marie-Joie et la Cité des Arts et Sports, et $350 pour le transport d'étudiants de l'école Edgar-Hébert pour un stage d'exploration à la polyvalente Arthur Pigeon.

En terminant, la présidente Thérèse Galipeau nota aux commissaires qu'un rapport détaillé de la rencontre du 18 mars au sein de la Fédération sera soumis lors de la rencontre du conseil scolaire du 20 mars prochain.

Recrutement des plongeurs

L'Association Régionale Sub-Aquatique du Sud-Ouest est en ce moment en période de recrutement.

L'A.R.S.S.O. est une corporation à but non-lucratif qui veut être un moyen offert aux plongeurs (euses) de se renseigner ainsi que de se perfectionner dans le domaine sub-aquatique.

Etant à sa première année de fonctionnement, l'A.R.S.S.O. vous offre la possibilité de devenir membre fondateur et cela gratuitement.

En devenant membre, vous vous verrez offrir plusieurs services:

- stage de perfectionnement
- documentation
- sport organisé

Les intéressés doivent remplir le formulaire et retournez le, le plus vite possible au siège sociale de l'A.R.S.S.O. situé au 48 Avenue Grande-Ile, Valleyfield. (S.R.L.)

Nouvelles de Hemmingford

LE SALON DE LA FEMME.

Le Club d'Age d'Or de Hemmingford Inc. organise un voyage en autobus pour aller passer une journée au Salon de la Femme jeudi le 27 avril. Le Salon de la Femme a lieu au Vélodrome et s'adresse non seulement aux femmes mais également aux hommes. L'après-midi du 27, il y aura spectacle d'Aimé Major. Le prix d'entrée est de $2.50 pour les membres et de $3.00 pour les non-membres, plus le prix de transport. Prière de réserver son billet avant le 20 mars en s'adressant à Jeannine Bouchard (247-2454) ou à Georgette Duquette (247-2222).

MENAGE DE L'EGLISE.

Il y a quelques temps, on procédait à un sondage auprès des paroissiens afin de savoir si oui ou non on désirait qu'un ménage soit fait dans l'église. Une très grande majorité des gens se dirent favorables au projet.

Un comité de rénovation formé de 12 membres fut donc mis sur pied. La semaine dernière, ce comité recevait la visite de 3 soumissionnaires afin de leur expliquer ce qu'il désire comme ménage et rénovation à l'intérieur de l'église. La voûte et les murs seraient repeints les bancs nettoyés et vernis, le plancher sous les bancs peinturé et les allées recouvertes de linoléum neuf.

Dans le choeur, si le bois du plancher est beau, on le sablerait et vernirait. Si non, il serait recouvert de tapis. Pour économiser le chauffage, on a pensé aménager un vestibule à l'arrière de l'église. Pour ce faire, il serait nécessaire d'enlever quelques rangées de bancs pour libérer de l'espace et de déménager les confessionnaux sur les cotés des rampes des escaliers.

On élèverait une séparation vitrée, munie de trois portes qui communiqueraient chacune sur une allée. Le jubé de l'orgue resterait en place tandis que les jubés de coté seraient démolis.

Dernièrement, le comité d'Art Sacré du diocèse de Valleyfield est venu visiter notre église. Ces personnes, qui sont des envoyés de l'Evêché, ont pour fonction de voir à ce que les églises conservent le plus possible leur état d'origine. Ici à Hemmingford, la chose est relativement simple puisque nous possédons une photo de l'intérieur de l'église telle qu'elle fut construite. Cette photo est affichée à l'arrière de l'église et tous peuvent aller la voir.

Comme il a déjà été annoncé, il n'est pas question que la Fabrique emprunte de l'argent pour réaliser ce projet.

Ce sont les contributions des paroissiens qui le financeront. Un montant de $4,500.00 a déjà été amassé .

On ne sait pas encore le coût des travaux mais dès que le comité de rénovation connaîtra le prix des soumissions, il tiendra une réunion de paroissiens. Les membres du comité espèrent que vous serez nombreux à cette réunion où vous pourrez vous renseigner davantage sur le sujet et faire part de vos opinions.

Les Services de protection de l'environnement du Québec vous recommandent d'éviter de gaspiller l'eau de consommation. Vérifiez soigneusement les robinets qui coulent. Remplissez modérément votre baignoire. Ne faites pas couler inutilement la toilette. L'eau est une ressource renouvelable, certes. Mais au Québec, nous avons pris l'habitude d'en abuser!



DRAINAGE CHAMPLAIN
ARPENTAGE - PLANS - INSTALLATION
DE SYSTEME DE DRAINAGE SOUTERRAIN
APPELEZ-NOUS MAINTENANT
TEL: JOUR 452-4225
TELEPHONEZ LE SOIR
453-7130 GEORGE EADES 453-8668 ROD MUNRO

Société d'exploitation des loteries et courses (Loto-Québec)

Dorénavant, les personnes intéressées à postuler un emploi de grossiste chargé de la distribution régionale des produits de Loto-Québec auprès des commerçants ou des revendeurs devront s'inscrire au Centre de Main-d'oeuvre du Québec le plus près de leur domicile. Elles en trouveront l'adresse et le numéro de téléphone dans l'annuaire aux mots "Centres de Main-d'oeuvre du Québec".

Seules les candidatures des personnes possédant un certificat de 10e année (ou équivalent), ayant une bonne expérience dans la vente et la distribution et en mesure d'obtenir la caution d'un organisme reconnu (banque, compagnie d'assurance, etc.), seront retenues pour un emploi éventuel.

Gouvernement du Québec
Ministère du Travail
et de la Main-d'oeuvre

ORGANISMES SANS BUT LUCRATIF

Loto-Québec

fait appel aux organismes sans but lucratif qui désireraient se voir confier la vente de billets de Loto-Québec via le système Lotomatique et la gestion de certains kiosques.

Ces organismes devront répondre à certains critères de base, en fonction de leur incorporation, leur administration, leur permanence, le nombre de membres, etc. Les organismes intéressés peuvent obtenir des formulaires de demande en écrivant à:

La Société d'Exploitation des loteries et courses du Québec
Service de Logistique
2000, rue Berri
Montréal (Qué.) H2L 4N5

Les Clandestins en tournée

Il serait intéressant de rédiger, une fois pour tous, une histoire des Clandestins. La troupe existe depuis douze ans. Cela serait un vaste travail. Car en douze ans, il a été monté près d'une quarantaine de spectacles auxquels ont participé quelque cent-cinquante comédiens, metteur en scène, techniciens et administrateurs. Mais cela serait vraiment enrichissant de profiter de l'expérience des autres. Avec le recul du temps nous serions à même de dégager de cette longue démarche des constantes, tous les problèmes auxquels se sont heurtés les différentes administrations qui se sont succédées. Cela éviterait, par exemple, de mésestimer l'importance de certains d'entre eux.

dès la troisième semaine d'avril. La pièce a été écrite par François Cantara et il en assume la mise en scène et la production. Louise Chartrand tient le rôle de la Fourmi, Christiane Gerson celui de la Cigale, Louis Sincennes celui de Jean de La Fonataine et Claude Chartrand celui du Papillon. Les costumes sont sous la direction de Denise Biron et la musique sous celle de Daniel Legault.

Déjà de la documentation a été envoyée dans chaque école annonçant notre spectacle qui consiste à une adaptation pour la scène d'une fable de La Fontaine: La Cigale et la Fourmi. Nous comptons sur la collaboration des écoles pour nous inviter, nous, une troupe de la région. Dans cette ligne nous envisageons pouvoir produire deux spectacles pour enfants par année et les présenter en tournée. L'argent ainsi recueilli servirait à défrayer le coût du loyer de notre théâtre de poche où il serait présenté trois ou quatre spectacles de théâtre par année en même temps qu'il serait présenté des artistes de toutes sortes.

Le spectacle sera prêt

Comme le problème de local de répétition et de représentation qui est à notre avis le plus grave et le plus difficile à résoudre. Notre expérience des trois dernières années nous le démontrent. Beaucoup d'énergie est dépensée et intérêts afin de surmonter ce problème. Une troupe de théâtre se doit d'avoir à sa disposition un lieu fixe où répéter, entreposer ses costumes, travailler ses décors etc... Cela est primordial. Ce problème a déjà été solutionné en 1974-75 alors que Les Clandestins travaillaient au 211 Victoria. Bernard Cadieux, un commerçant-mécène louait un vaste local qui avait été aménagé en théâtre de poche et ceci à un prix vraiment dérisoire. Ce fut la belle époque. Les spectacles se succédaient à un rythme effarant. Jamais la troupe n'avait connu un pareil essor. On travaillait ferme et l'initiative des personnes qui constituaient la troupe à ce moment était grande. N'en citons que quel ques uns: Jean-Pierrre Leduc, Jean-Guy Pelletier, Paula Dolphin, Christian Chartrand, Renald Lachance, Denise Biron, Luc Rondeau etc... J'en oublie plusieurs presque par nécessité, car la liste serait démesurée. Cela prouve un peu que le nombre de personnes impliquées, alors, dans l'activité -théâtre était grand et que leur travail était à temps plein si l'on pense qu'en un été il fut monté six farces de Molière en même temps que la troupe participait activement et cela bénévolement aux activités des Jeux du Québec, tenu à Valleyfield en 1974.

Aujourd'hui les Clandestins sont à nouveau placé devant ce problème de local. Depuis trois ans qu'ils errent ici et là, tout en montant des spectacles dans des conditions plus que minables où la moitié des énergies se dissolvent en d'inutiles déménagements de décors etc... Aussi, constatant l'impuissance de la Ville à résoudre ce difficile problème, nous allons tenter cette année d'y remédier par nous-mêmes. C'est-à-dire, faire en sorte que nos activités soient telles qu'elles nous rapporteront assez pour défrayer le coût d'un loyer d'un local de répétition et de représentation: un théâtre de poche.

Cette année, nous tenterons l'expérience suivante: organiser une tournée dans les écoles primaires de Valleyfield et de la région. Valleyfield et sa région compte un bassin de population au niveau des écoles primaires de huit mille enfants répartis dans quarante écoles. Cette région s'étend de Huntingdon à Ste-Martine, de Beauharnois à St-Timothée, de Rivière-Beaudette à St-Clet. Chaque année, la plupart de ces écoles font venir des spectacles de l'extérieur. Aussi nous avons pensé de préparer un spectacle pour enfants et de le produire dans les écoles primaires.

Voilà des projets qui nécessiteront beaucoup de travail. Mais tout est déjà bien amorcé. Trois personnes constituent aujourd'hui notre conseil d'administration: François Cantara, Luc Rondeau et Paula Dolphin. La troupe est constituée de cinq membre: François Cantara, Christiane Gerson, Louise Chartrand, Louis Sincennes et Claude Chartrand. Nous bénéficions aussi de l'aide de Denise Biron aux costumes, de Carol O'Brien à la publicité et d'autres qui s'ajouteront au cours des semaines à venir. Car les Clandestins sont ouverts à tous, à tous les nouveaux membres. Nous sommes par définition prêt à encourager et à supporter toutes formes d'initiatives dans le domaine des activités culturelles.

En dernier lieu, en plus de bénificier de l'aide technique de la Ville (éclairage, techniciens, service de photocopie etc...) Nous comptons dès l'automne prochain pouvoir obtenir de l'aide sous forme de subventions de différents ministères en plus de différentes compagnies qui aident des organismes culturels ou sportifs.

Consultation sur le Livre Vert de l'éducation:

Le ministre Morin sera à Valleyfield

Le ministre de l'Education de la belle province, Jacques-Yvan Morin, sera à Valleyfield le 2 mai prochain afin de continuer la consultation à l'échelle provinciale sur le Livre Vert de l'Education.

C'est ce que le directeur général de la Commission Scolaire de Huntingdon, Alphonse Caron, a avisé les commissaires présents lors de la rencontre du 7 mars dernier à l'école St-Joseph de Huntingdon.

Le 2 mai, le ministre Morin pourra entendre les groupements ou les personnes qui aimeraient lui présenter un mémoire sur le contenu du Livre Vert.

Ensuite, les commissaires réunis se demandèrent une question bien simple: est-ce-que la Commission Scolaire de Huntingdon devrait présenter un mémoire sur le Livre Vert au ministre Morin?

Le commissaire de Ste-Agnès-de-Dundee, Robert Castagnier, nota que la locale devrait présenter un mémoire. Le commissaire Thérèse Galipeau opta pour la même idée tout en notant que le travail de préparation tomberait sur le dos de la direction générale.

Il fut note par la suite que la Fédération des Commissions Scolaires du Québec présentera un document très précis sur le Livre Vert au ministre de l'Education.



J-Y MORIN

Après la première rencontre avec les membres des comités d'école, le directeur général Alphonse Caron exprima aux commissaires que les parents étaient satisfaits du statu-quo au niveau de l'élémentaire.

Mais, l'idée qu'un enseignant pourrait suivre pendant deux années les mêmes étudiants fut en sorte rejeté par la majorité des parents.

Toutefois, la Commission Scolaire de Huntingdon a jusqu'au 23 mars prochain afin de décider de faire une demande que le ministre de l'Education, Jacques-Yvan Morin, puisse les entendre à la séance du 2 mai prochain.

Un colloque le 8 avril

Voilà maintenant 2 mois que le C.L.S.C. - Huntingdon dénonce par la publication d'articles de journaux, la situation dans laquelle vivent les personnes âgées. C'est à dire leur conditions financières, de logement et de santé.

Suite à ces dénonciations, un colloque sur le sujet est en voie de préparation. Ce colloque se tiendra samedi le 8 avril 1978 (au lieu du 1er avril) à l'école Polyvalente Chateauguay Valley Regional de Ormstown.

Une telle entreprise pour qu'elle soit fructueuse doit engagée activement les personnes concernées dans sa préparation et dans ce sens le C.L.S.C. devient un support technique. C'est dans cet esprit que s'est réuni samedi dernier (4 mars) à St-Chrysostome un groupe de vingt personnes. Parmi ces personnes on comptait des représentants de divers parties du comté de Huntingdon, des employés du C.L.S.C. ainsi qu'une personne ressource de Montréal.

Cette journée s'est déroulée en trois parties. Au cours de l'avant-midi le groupe a discuté d'un document préparé par le C.L.S.C. sur les diverses conditions qui affectent la vie des personnes âgées. Tel que le revenu, la santé, le logement, les services et les ressources. Lors du diner, le groupe a rencontré Monsieur Gaétan Huberdeau du quartier Rosemont de Montréal. Lequel a relaté les expériences du groupe qui a préparé un document sur le revenu, ainsi qu'un colloque pour les personnes âgées. Il a aussi relaté les efforts présentement déployés pour regrouper les personnes âgées de toute la province, en vue d'analyser les problèmes et de trouver des solutions. Pendant l'après-midi le groupe a travaillé à la planification du colloque.

Les personnes qui ont assisté à cette rencontre sont:

Marie Ange Caza, Noella Poirier Martineau, Gisèle Quenneville, Nathalie Goneau, Emile Viau, Archie Hughes, Carole Hay, Jean Bonenberg, Ross Dunn, Eula Dunn, Thelma Hughes, Jim Woffenden, Gaetan Huberdeau, M. Jolin, Elisabeth Kater, Jacques Dessureault, Jean Dahmé, Richard Briggs, Martine Conesa, Reggie Troke.

Rapport sur la loi 101

Au 30 décembre 1978, la Commission Scolaire de Huntingdon devra faire un rapport en ce qui concerne la loi 101, respectant ainsi l'article 14:29.

C'est donc une simple formalité que toutes les commissions doivent maintenant respecter.

On discutera d'un achat à Franklin

Lors de la dernière rencontre du conseil municipal de Franklin tenue le 6 mars, il fut question de remplacer la charrue vieille de dix années.

Toute décision devra attendre après la saison hivernale, selon le maire Jean-Guy Latreille, car alors qu'on étudiera très sérieusement les coûts de l'opération du déneigement de cette année.

Il semble que le coût d'une nouvelle charrue à neige avec le même équipement que celle utilisée actuellement serait de l'ordre de $60,000 approximativement.

"Ce n'est pas une petite somme d'argent et c'est pourquoi nous devrions étudier le tout très sérieusement", de dire le maire Jean-Guy Latreille dans une entrevue.

Toutefois, le maire et les conseillers de Franklin sont en mesure de constater que, pour le moment, même si plusieurs chutes de neige se sont prononcées cet hiver, la municipalité a dépensé moins que le budget.

On nota que le budget de déneigement avait été chiffré à $45,000.

Toutefois, le maire Jean-Guy Latreille a noté que les réparations à la charrue actuelle coûtaient de plus en plus cher.

Egalement, le conseil de Franklin a dévoué une période de temps afin de discuter du rôle de plus en plus imposant du gouvernement du Québec dans le domaine des affaires municipales. On en est rendu à un point, selon le maire Latreille, que le secrétaire de la municipalité, Guy Frappier, devra assister à un séminar afin de se renseigner sur les différentes et nouvelles réglémentations du gouvernement.

Comme exemple, le maire Latreille nota que les nouvelles règles de la belle province demandent aux conseils municipaux d'adopter un règlement qui doit être approuvé par Québec pour toute dépense de l'ordre de $1,000 et plus.

Aussi, toute dépense de plus de $10,000, selon les nouvelles règles, devra être annoncée par des soumissionnaires, et que le soumissionnaire retenu devra recevoir l'approbation de Québec.



J-G. Latreille

Ormstown en bref

Bingo:
Dimanche après-midi le 19 mars prochain, à l'école Notre-Dame-du-Rosaire, les pompiers volontaires d'Ormstown auront leur bingo annuel dans le but d'amasser des fonds pour l'équipement spécial commandé.

Cabane à sucre:
Les membres des Ligues de Sacs de Sable d'Ormstown et leur famille organisent pour le 18 mars prochain une journée récréative à la cabane à sucre René Vincent, rang du Cinq à St-Stanislas de-Kostka. Il y aura un repas canadien avec musique à la guitare par Raymond Allen. Une soirée récréative suivra.

Visite:
Un groupe d'élèves des écoles Jean XXIII et Notre-Dame-du-Rosaire accompagnés de leurs professeurs visiteront le 20 mars prochain la cathédrale de Valleyfield et le Monastère des Soeurs Clarisses. Ils seront reçus à l'évêché par Mgr Lebel, évêque du diocèse.

Etats financiers:
Les paroissiens de St-Malachie recevaient dimanche dernier les états financiers de leur paroisse. Deux Marguilliers étaient présents à leur disposition pour leur donner les explications demandées si tel était le cas

Mme Emile Beaulieu

Comité d'école d'A.P.

Le 22 février dernier, avait lieu une autre rencontre du comité d'école de la polyvalente Arthur Pigeon de Huntingdon sous la présidence de M. Yvon Chartrand.

Les autres membres présents étaient: Présences: Mme Gisèle Lemire, vice-prés. Mme Gervaise Daoust, sec., M. Claude Loyer, principal, M. Normand Prévost, prof. M. Jean-Paul Morin, Mme Françoise Droulers, Mme Céline Picard, Mme Lise Latulippe, Mme Carmel Laplante, Mme Denise Duranceau, M. Michael Savich.

Voici les points discutés:
Rencontre d'information avec M. Serge Tessier, directeur des études. Sous sa direction, nous étudions substanciellement le "Cahier d'information 78-79" de la CSRS nous nous interrogeons sur la valeur d'une réunion d'information pour les parents de sec. 111.
Rencontre d'information avec Mme Gisèle St-Onge, professeur de sec. 1. Tous les professeurs sont groupés ensembles ce qui leur donne la facilité de suivre de plus prêt les étudiants et de pouvoir régler les problèmes le plus rapidement et efficacement possible. Le dénombrement flottant en Français rapporte de très bon résultats. On souhaite pouvoir travailler de la même façon pour la mathématique dans l'avenir

Calendrier Scolaire. Les trois Commissions Scolaires de la région sont à étudier la possibilité de bâtir un calendrier uniforme.
Poubellisson, Les services de santé et de pastorale ont mis sur pied une semaine de propreté.

Objectifs: A. Créer un environnement plus propre B. Mieux être de l'environnement physique.
1ère semaine: Propreté du milieu, 2ème semaine: Propreté physique, 3ème semaine: Propreté morale.

Dans une revue

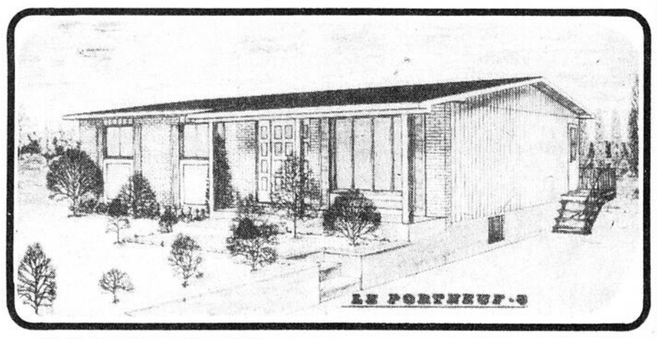
Le service de keypatch de la Commission Scolaire de Huntingdon fera l'objet d'un article dans une revue publiée par le Service d'Informatique du Ministère de l'Education du Québec.

C'est ce que le directeur général Alphonse Caron a noté aux commissaires lors de la rencontre du comité exécutif du 21 février dernier.

Trois représentants de ce service du Ministère vinrent visiter le bureau de la locale afin de discuter sur le système employé ici.

HUNTINGDON

JEAN LATREILLE CONSTRUCTION
CONTRACTEUR GENERAL



MAISON MODELE
RUE PILON
OUVERT AUX VISITEURS
SAM. ET DIM. DE 13 A 17 HEURES

5 ans de garantie
PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS NEUVES DE L'APCHQ
Compétence et solvabilité

INFORMATION 264-3245

Chauffage électrique salle de bain couleur isolation R-35 au plafond disponible pour murs extérieurs en 2 x 6 à 16" CL avec laine R 20
Perron ciment unit step

les maisons CIDEL

NOUS BATISSONS DANS TOUTE LA REGION

NOUS SOMMES AUSSI DEPOSITAIRE DE
PERRONS DE BETON PREFABRIQUES
UNIT STEP
• FOSSES SEPTIQUES
• DALLES DE PAVAGE
• DALLES DE PATIO
• TUYAUX DE BETON
UNIT STEP

COUPEZ VOS FACTURES DE CHAUFFAGE!
Applicateur certifié
TOUS GENRES D'ISOLATION
ISOLATION GILL INC.
SPECIALITES:
Mousse uréthane
Barrière thermique
a) T.C.I. - 75 (flexible)
b) Zenolite 3300 (rigide)
Recouvrement à toiture
Membrane H.E.R.
Insonorisation
Isolation soufflée
ESTIMATION GRATUITE
PLAN DE FINANCEMENT
LEVIS GILL, prés. 371-5754
RENE MOREL, vice-prés. 373-7173

GOODYEAR
Vente de réduction de stock
de certaines dimensions et de certains types de pneus d'été



Radial Polyglas M.d.
(ceinturé de fibre de verre, bande blanche)
DR78-14 43.22 CHACUN
ER78-14 45.88 CHACUN
JR78-15 59.85 CHACUN
Pose compris

Custom Power Cushion
Polyglas M.d.
Le pneu ceinturé le plus populaire de l'Amérique du Nord
flancs noirs
E78-14 26.60 CHACUN
F78-14 29.92 CHACUN
Pose compris

All Weather Nylon
Carcasse à 4 plis de nylon offrant robustesse et sécurité
G78-14 25.27 CHACUN bande blanche
G78-15 27.26 CHACUN flancs noirs
G78-15 29.26 CHACUN bande blanche
Pose compris

Le moment par excellence pour acheter des pneus d'été—à rabais!

Deluxe All Weather Nylon

560-15 flancs noirs	$23.94	E78-14 bande blanche	$29.26
560-15 bande blanche	$25.27	F78-14 bande blanche	$29.92
600-13 bande blanche	$25.27	G78-14 flancs noirs	$30.59
650-13 flancs noirs	$25.27	G78-14 bande blanche	$32.58
650-13 bande blanche	$27.93	G78-15 flancs noirs	$30.59
700-13 bande blanche	$27.93	H78-15 bande blanche	$34.58

Power Cushion 78 Vytacord

F78-15 bande blanche	G78-15 bande blanche	G78-15 flancs noirs
$35.24	$37.90	$35.24
H78-15 bande blanche	H78-15 flancs noirs	
$39.90	$37.90	

Power Cushion Polyester

695-14 flancs noirs	600-13 bande blanche	C78-14 bande blanche
$25.27	$25.27	$25.27

Hâtez-vous!
Certaines dimensions et certains types sont en quantité limitée. Les prix sont en vigueur tant qu'il reste de ces pneus en stock à l'entrepôt. Plusieurs autres dimensions en stock

Le prix comprend la pose

MAGASINS DE SERVICE GOODYEAR
384 LAROCQUE TEL: 373-9273 VALLEYFIELD



L'équipe de John Abbott a remporté les honneurs du premier tournoi de hockey féminin organisé conjointement par le Club Rotary et le Hockey Mineur de Huntingdon. Sur la photo, on note la rondelle au fond du filet pour l'un des cinq buts du John Abbott sur les Chicks de Massena.

La grande finale de la Ligue Régionale:

La série demeure égale

La grande finale au sein de la Ligue Régionale de Hockey de Huntingdon est maintenant égale, car les deux formations qui s'opposent ont toutes deux remporté deux victoires et subi deux défaites.

En effet, vendredi soir dernier, les Marchands de Huntingdon prenaient une avance de deux joutes contre une grâce à une victoire de 5 à 2 sur les porte-couleurs d'Ormstown.

Toutefois, dimanche après-midi à l'Aréna Régionale de Huntingdon, les porte-couleurs d'Ormstown ont remporté une victoire de 5 à 3 sur les Marchands égalant ainsi les chances dans cette série finale de quatre joutes de sept.

Revenons à vendredi soir, l'attaque offensive des Marchands de Huntingdon fut dirigé par Douglas Blake qui récolta trois buts dans cette victoire de 5 à 2 sur l'Ormstown.

Les compteurs dans l'ordre pour le Huntingdon furent Douglas Blake aidé de Richard Ricard et de Denis "Doc" Lefebvre; Douglas Blake avec l'aide de Richard Ricard et de Bruce Gill; Mike Murphy sur des passes de Hughes Latreille et de Denis Lefebvre: Richard Ricard aidé de Jean Dahmae; et enfin Douglas Blake avec l'aide de Richard Ricard et de Bruce Gill.

Réjean Brière aidé de Daniel Dandurand, et Richard Labelle avec l'aide de François Barrette et de Réjean Brière furent les deux seuls pointeurs de la formation d'Ormstown.

Mais, ce fut une toute autre histoire à la joute de dimanche après-midi. Philippe Montcalm et René Brière ont dirigé l'offensive d'Ormstown en marquant chacun deux buts, donnant ainsi une victoire de 5 à 3 sur les Marchands.

Les buts dans l'ordre pour l'Ormstown allèrent à René Brière sans aide; Philippe Montcalm aidé de Robert Côté; Gilles Usereau aidé de Robert Côté; Philippe Montcalm assisté de Robert Côté; et enfin René Brière avec l'aide de Michel Roy et de Réjean Brière.

Pour les Marchands de Huntingdon, les pointeurs furent Mike Murphy avec l'aide de Paul Brisebois et de Gilles Goyette; Paul Brisebois aidé de Jean Dahmae; et enfin Bruce Gill sur des passes de Jean Dahmae et de Gilles Goyette.

La grande finale de la Ligue Régionale se continuera à compter de 20 heures vendredi soir prochain à l'Aréna Régionale de Huntingdon. La sixième partie se déroulera dimanche après-midi à compter de 14 heures. Et si nécessaire, la rencontre décisive, dans ce cas, aura lieu vendredi le 24 mars prochain à 20 heures.

Championnat sénior d'haltérophilie

En vue du championnat sénior provincial d'haltérophilie qui se déroulera à Valleyfield les 16,17, et 18 juin prochains, La Gazette publie maintenant en collaboration avec l'Association du Sud-Ouest de cette discipline une série d'articles.

En Guise d'Introduction

Les epreuves de force ont toujours connu beaucoup de popularité au Québec. Autrefois, comme aujourd'hui, les hommes forts soulevaient l'admiration des Québecois. Plusieurs d'entre eux sont d'ailleurs passés à l'histoire tels Arthur Dandurand, Horace Barré, Hector Décarie et le fameux Louis Cyr. S'il est une discipline, un sport qui met en valeur ces exploits qui font appel à la force c'est bien l'haltérophilie.

Aux Jeux Olympiques de Montréal, l'haltérophilie a certainement été l'une des disciplines qui a le plus suscité d'intérêt. Cela s'explique d'abord par cette tradition d'hommes forts qui existe chez nous. Un autre élément, et non le moindre, est que l'équipe canadienne était majoritairement composée de Québécois. Enfin, il faut ajouter que les haltérophiles comme les Russes Vassili Alexeev David Rigert et le Bulgare Valentin Kristov sont des personnages fort sympathiques qui ont su faire la conquête du public.

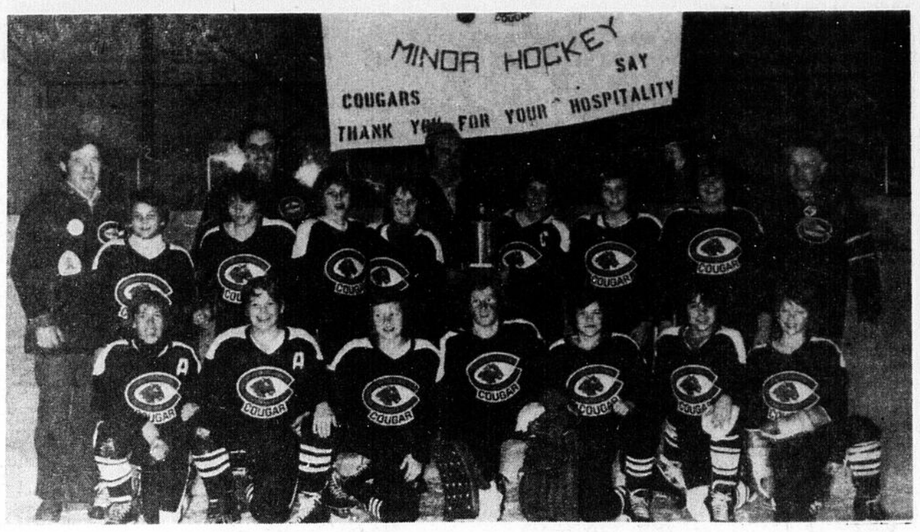
Bien qu'à travers les âges les manifestations de force aient toujours été applaudies, l'haltérophilie moderne a pris naissance au début du siècle. En 1913, la première federation nationale voit le jour; en 1930, se déroulent les premiers championnats d'Europe et 7 ans plus tard, les premiers championnats du monde. Ce n'est qu'en 1947, à Philadelphie, que le Canada fait son entrée dans le monde de l'haltérophilie avec une équipe composée uniquement de Québécois.

Quoiqu'on en puisse penser, l'haltérophilie est un sport individuel qui est à la portée de bien des jeunes. Il n'est pas nécessaire d'être un colosse pour s'y adonner puisque cette discipline comprend dix catégories allant des 52 kg aux superlourds (110 kg et plus). C'est aussi un excellent sport de base fréquemment pratiqué pour augmenter la force et l'agilité chez les athlètes de plusieurs autres disciplines.

Au Québec, l'haltérophilie a véritablement connu un prodigieux essor au cours des dernières années. La Fédératon d'haltérophilie compte environ 1,000 membres actifs, sans parler des officiels, bénévoles et supporteurs qui oeuvrent à l'intérieur de clubs ou d'associations régionales; son rythme de croissance est de 90% par année depuis 3 ans. Au niveau de la région Sud-Ouest, nous avons 100 membres.

Plusieurs facteurs favorisent l'épanouissement de cette discipline. Un des premiers à souligner est certainement la qualité des haltérophilies du Québec.

à Suivre



Le club Cougars de Chateauguay a remporté les honneurs de la catégorie Pee Wee lors du tournoi de hockey de l'Association de Huntingdon qui avait lieu les 11 et 12 mars dernier. Ils ont défait le Beauharnois.

Programme de réinsertion sociale à l'Institut Doréa

Bernard Fournelle, responsable du développement des Services Externes à l'Institut Doréa à Franklin, explique les grandes lignes d'un programme de réinsertion sociale afin d'assurer une participation maximisée des parents et des familles au processus de réadaptation de leur enfant.

Programme de reinsertion sociale: Pour une participation maximisée des parents et des familles au processus de réadaptation de leur enfant

La problématique

"... il s'agit d'une erreur que de limiter le centre d'accueil à une période intensive de soins en hébergement et de laisser à d'autres établissements la responsabilité de la réinsertion sociale. En effet, si on a choisi judicieusement le placement en centre d'accueil, c'est parce que les enfants ont besoin d'une suite d'interventions dont la continuité et la valeur ne soient pas douteuses. De fait, les enfants plus jeunes ont besoin de retourner dans leur famille: il s'agit alors de préparer le retour autant avec l'enfant qu'avec la famille". (Rapport Batshaw, p. 89)

Il faut avant tout au début retenir qu'un enfant est placé en centre d'accueil lorsque toutes autres ressources ont été épuisées. Pour la très grande majorité des intervenants le centre d'accueil est le recours ultime. Mais ce que ces mêmes intervenants oublient, nient, c'est que dès l'entrée du jeune au centre d'accueil, c'est le processus de réinsertion sociale qui se met en marche: le centre d'accueil n'est qu'une étape transitoire dans le développement de l'enfant.

Donc nous prenons pour acquis que la réinsertion sociale fait partie du processus de réadaptation et qu'elle n'est pas un but ou une fin en soi, mais une étape vers le développement social global.

Plus concrètement nous souhaitons instaurer la structure suivante:

- que tous les enfants pris en charge par le centre d'accueil aient un programme social dès l'entrée et que le processus débute alors;
- que chaque unité ait un éducateur responsable de l'application de ce programme;
- qu'un réseau au niveau des communications soit instauré par les unités et le centre pour établir un réel dialogue entre les parents et le centre d'accueil.

Plan général

1. bénéficiaire...
2. a) une structure de service existante dans le milieu appréhendé; b) animation et support communautaire; c) un programme d'aide éducative à domicile; d) un programme de relance e) un programme de dépannage d'aération
3. acceptation des parents et de la famille a) à la collaboration; b) à la participation; c) à la réintégration

Moyens privilégiés pour susciter la participation

1. présence d'un, des parents, de la famille aux comités de revision
2. présentation et explications du plan de traitement aux parents et à la famille
3. participation des parents et de la famille à l'élaboration du plan de traitement
4. présence et participation des parents et des familles aux fêtes organisées au centre d'accueil
5. communications écrites hebdomadaires aux parents sur le vécu de l'enfant et le fonctionnement du chalet et du centre d'accueil
6. formation d'une association de parents au niveau du centre d'accueil et de là susciter la participation des parents
7. participation des parents aux groupes ou associations déjà existants au niveau régional
8. la tenue de séances d'information par le centre d'accueil au moins 2 fois l'an
9. visite de l'enfant dans sa famille sur une base quotidienne
10. séjour de l'enfant dans sa famille pour une période plus prolongée, semaine ou fin de semaine
11. visite des parents ou de la famille au centre d'accueil sur semaine ou en fin de semaine

Sommaires du hockey mineur

Voici les résultats des joutes au sein de l'Association du Hockey Mineur de Huntingdon qui furent jouées lors des deux dernières semaines d'activités.

Atome:

Le 8 mars dernier le Coke Fund et les Lions ont fait match nul 2 à 2. Kieran Hackett enfila les deux buts du Coke Fund tandis que Ken Smythe et Steven Allen en faisaient de même pour les Lions.

Le 11 mars, le Monette Larivière a défait les Lions par le pointage de 3 à 1. Corey Smythe compta sans aide l'unique but des Lions.

Les buts des vainqueurs allèrent à Marco Dérepentigny, Bruno Latreille et Yvan Sauvé.

Pee Wee:

La Légion a défait la Co-Op de Ste-Barbe par le pointage de 4 à 3. Les buts de la Légion allèrent à Jimmy Banning avec deux, Robert Donnely et Dennis O'Connor. Les buts de la Co-Op furent comptés par Mario Taillefer. Cette joute a eu lieu le 27 février dernier.

Le 6 mars dernier, les Loisirs de Ste-Barbe ont défait la Légion par le pointage de 6 à 0. Les buts allèrent à Donald Latreille avec deux, Luc Lefebvre avec deux, Jackie MacCallum et Mario Moniqui.

Le 9 mars dernier, la Légion a défait facilement la Co-op de Ste-Barbe par le pointage de 8 à 0. Les buts allèrent à Jimmy Banning avec deux, Pierre Lefebvre, Steven Flynn, Stéphane Bouchard, Léonard Castagnier, Jean Robidoux et Mario Laberge.

Bantam:

Le 27 février, les Entreprises Bouchette a défait de justesse 3 à 2 les Sea Cadets. Les buts des vainqueurs allèrent à Michel L'Heureux avec deux et Daniel Quinn. Mario Mainville et Jacques Latulipe ont marqué les buts des Sea Cadets.

Le 28 février dernier, les Fragiles a défait les Loisirs de Huntingdon le pointage de 7 à 1. David L'Heureux marqua l'unique but des siens. Les buts des vainqueurs allèrent à Daniel Bergeron avec deux, Tommy Kapas avec deux, Gary Bott, Pierre Caza et Marc Viau.

Le 6 mars dernier les Entreprises Bouchette ont défait le Godmanchester par le compte de 5 à 0. Les buts allèrent à Michel L'Heureux avec deux, Guy Forget, Daniel Forcier et Luc Emond.

Le 7 mars, les Fragiles ont défait les Loisirs de Huntingdon par le pointage de 5 à 2. David L'Heureux et Denis Royal enfilèrent des buts pour les Loisirs. Les buts des Fragiles allèrent à Michel Caza avec deux, Pierre Caza, Marc Viau et Tommy Kapas.

Midget:

Le 24 février dernier, la Caisse Populaire a défait le Club Optimiste par le pointage de 6 à 2. Roger Robidoux et Charles Quinn furent les deux seuls pointeurs du Club Optimiste. Les buts de la Caisse Populaire allèrent à Benoit Caza, Luc Hurteau, Yvan Pilon, Marc-André Pivin, Ian Tilley et Mark Legros.

Le 28 février dernier, la Caisse Populaire et le Cleyn & Tinker ont fait match nul 2 à 2. Les buts de la Caisse allèrent à Luc Hurteau et à Marc-André Pivin. Les buts du Cleyn furent marqués par David Deme et Jimmy Wrakin.

La semaine dernière, la Caisse Populaire a défait le Cleyn & Tinker 4 à 1. Peter English a évité le blanchissage aux siens, tandis que Ian Tilley avec deux, Scott Cameron et Luc Hurteau ont enfilé des buts pour la Caisse Populaire.

Les Fragiles:

Les Baleines en finale

Lundi soir au sein des activités de la Ligue de Hockey Les Fragiles de Huntingdon, la formation des Baleines a défait les Eléphants par le pointage de 7 à 2, remportant ainsi la semi-finale.

Richard Laflamme et Maurice Leboeuf furent les meilleurs à l'offensive pour les Baleines, récoltant chacun deux buts. Dans l'ordre, les buts des Baleines allèrent à Jean-Marie André aidé de Gérald Leduc; Richard Laflamme sans aide; Maurice Leboeuf aidé de Fred Hutchings; Fred Hutchings sans aide; Richard Laflamme aide de Maurice Leboeuf; Ty Curran avec l'aide de Gérald Leduc et de Gilles Duranceau; et enfin Maurice Leboeuf sur une passe de Bruno Dérepentigny.

Les deux seuls buts des Elephants allèrent à Léo Leblanc sur des passes d'Alain Poirier et de Réjean Racine, et Alain Poirier sans aide.

Dans l'autre match à l'affiche, les Ours ont repris du poil de la bête en triomphant de justesse sur les Bisons par le pointage de 4 à 3.

Le héros de la victoire fut certes le capitaine Jean-Paul Leduc avec le tour du chapeau.

Dans l'ordre, les buts allèrent à Jean-Paul Leduc aidé de Cyrille Riendeau; André Fournier sans aide; Jean-Paul Leduc sur une passe de Paul-André Tremblay; et enfin Jean-Paul Leduc sans aide

Pour les Bisons, les pointeurs furent André Bélisle sans aide; Jacques Leduc sans aide; et Léo Joly aidé d'Alain Tremblay.

L'Atome gagne

Seule la formation Atome de Huntingdon a sorti vainqueur lors des joutes disputées à Laprairie, dimanche.

En effet, l'Atome a remporté une victoire de 5 à 0 sur le Laprairie, tandis que le Pee Wee perdait par le pointage de 5 à 1. Le Bantam s'est incliné 1 à 0, et le Midget a perdu une décision de 5 à 2 aux mains des porte-couleurs du Laprairie.

Toutefois, les 24, 25 et 26 mars prochains, auront lieu à Huntingdon les séries d'élimination de la catégorie Pee Wee. Deux joutes auront lieu le vendredi soir 24 mars, à compter de 6 heures. Le tout se continuera le 25 mars à 14 heures et 15 heures, et 19 heures pour la finale.

Les finales dans la catégorie Atome auront lieu à Ste-Martine. Le tout débutera le samedi 25 mars de 12 à 14 heures, et le dimanche de 12 à 14 heures également.

Les joutes du Bantam auront lieu à Beauharnois tandis que les finales du Midget seront jouées à St-Constant.

Conseil de Dundee:

Nominations à des postes

Lors de la dernière rencontre du conseil municipal de Dundee qui eut lieu le 6 mars dernier, on procéda à la nomination d'inspecteurs ruraux, de gardiens d'enclos et de l'inspecteur municipal.

A cette réunion, tous les conseillers étaient présents et le tout fut présidé par le maire Romuald Quenneville.

Le conseil fit la nomination des inspecteurs ruraux: pour le district no. 1, Donald Ferguson fut nommé; Keith McPherson pour le no. 3; Leslie Fraser pour le No. 4; Carl Stewell pour le no. 5; Donald Sutherland pour le no. 6; Gordon Elder pour le no. 7; et Jean-Réal Fournier pour le no. 8.

Les gardiens d'enclos suivants furent également nommés: Harold Fraser pour le No. 1; Louis Plante pour le no. 2; Lester Fraser pour le no. 3; et Franklin Cameron pour le no. 4.

Lucien Latour fut nommé par la même occasion inspecteur municipal de Dundee.

Le conseil décida également de renouveler le bond de garanti pour l'année 1977-78 avec la firme Bourgon, Cluff & Latreille.

Le secrétaire-trésorier Roma Allen fut autorisé de signer au nom de la corporation municipale le renouvellement des plaques d'immatriculation des camions de la municipalité. Il en coûta un montant de $251.00.

Les comptes tel que présentés par le secrétaire pour le mois de février furent acceptés et on autorisa le paiement.

Voici donc les comptes: William Soesbergen $233.50; Edmond Deschambeault $1,282; Denis Faubert $14; Edmond Deschambault $160; William Soesbergen $133; René Hurteau $125.25; William Soesbergen $45; Rodolphe Leblanc $130; Ministère du Revenu $76 (permis de salle de danse); Bell Canada $21.67; Charles Wattie $350; W. Côté & Fils $77.07; Lucien Perron $626.71; Hydro-Québec $143.45; Formule Légale Provinciale $77.20; A. Thibault $81.09; Kenneth Ferns $295.80; Ministère du Revenu $85.43; Receveur Général du Canada $29.09; Ministère des Finances $251; Elgin Iron Works $93; Caza Supplies & Service $6.00; Rolfe & Sons $24.25; Lucien Perron $140.20; Transport J-B Guérin $314.12.

Conseils municipaux d'Ormstown

Roger Constant, coordonnateur régional de la Protection Civile du Québec, a remis le plan en cas de désastre aux directeurs des différents services lors de la rencontre du 6 mars du conseil municipal du village d'Ormstown.

Les états financiers de la dernière année pour le complexe Walshaven et du projet à prix modique au Parc Maple furent acceptés. Il s'agit des deux phases du Bureau d'habitation d'Ormstown.

Un propriété appartenant à la succession de J.H. Williams sera remise au conseil de comté de Chateauguay afin d'en faire la vente. Des arrérages de taxes sur cette propriété se chiffreraient à $290.45.

Le conseil décida d'octroyer un montant de $5,000 aux Loisirs dans le but d'aider à la construction du nouveau centre récréatif. Auparavant, on avait prévu un montant de $2,500 ce qui fut changé.

Au nom de la municipalité, le secrétaire Jean-Claude Marcil signera une entente avec l'Hydro-Québec faisant suite à la loi de l'évaluation foncière. Ormstown recevra donc un montant de l'ordre de $1,375.68.

Clifford Sproule fut réengagé à titre d'inspecteur municipal pour les deux prochaines années.

Paroisse St-Malachie: Lors de la rencontre du 7 mars dernier, le conseil de la paroisse St-Malachie d'Ormstown décida de diviser en moitié le coût d'une échelle de quarante pieds pour le service des incendies.

Le conseil accepta les états financiers de la dernière année.

Des avis de motion furent remis par deux conseillers afin de réglémenter dans le futur les cours d'eau Reid et Allard.

Clifford Sproule fut engagé au poste d'inspecteur municipal, et on appointa des inspecteurs ruraux pour les deux prochaines années: Eldor Guérin (Montée Guérin et Rang Botreaux); Dalmas Lepage (Chemin Bush); Anthime Daigneault (Haute Concession); Bill McClintock (chemin de l'Ile), Clinton McWhinnie (chemin Tullochgorum); Wayne Sproule et Eric Rice (Basse Concession); Bruce Hamilton (chemin de la Rivière du Nord); Lionel Bolduc (chemin des Outardes); Roger Crète (rang du Quatre); Clifford Sproule (route 201 nord).

Quatre propriétés seront vendues pour des arrérages de taxe par le conseil du comté de Chateauguay.

Le Ministère de l'Agriculture du Québec sera demandé de faire des travaux de drainage sur la branche Russell du cours d'eau McClintock.

BROYEURS D'ALIMENTS

Les broyeurs d'aliments sont pratiques. Mais c'est là une de leurs seules vertus... Ils entraînent des matières organiques dans les systèmes d'égout, compliquent le traitement des eaux usées et en augmentent les coûts. Par ailleurs dans les municipalités où l'eau n'est pas traitée, ils contribuent à l'eutrophisation (vieillissement prématuré) des cours d'eau.

Activités à Arthur Pigeon

Voici certaines activités qui se dérouleront à l'école polyvalente Arthur Pigeon de Huntingdon:

- Mercredi, le 15 mars 1978: Film pastorale Secondaire III
- Mercredi, le 15 mars 1978: Patins à roulettes (Malone Secondaire III)
- Mercredi, le 29 mars 1978: Cabane à sucre (Commerce secondaire V)
- Mercredi, le 5 avril 1978 : Cabane à sucre Secondaire I)

POLLUTION DE L'AIR

Quelque cinquante agglomérations du Québec sont particulièrement touchées par différents types de pollution de l'air.

MAISON MODULAIRE DUNDI

5 ans de garantie
Programme certifié du APCHQ
Pour Maisons Neuves

Maison disponible à Prix très attrayant

Pour informatin ou pour visiter voyez

GERALD DUHEME CONSTRUCTION ENR.

Contracteur Général
2122 Chemin Ridge Huntingdon 264-5109

D.N. RACINE INC.

BOIS
MATERIAUX
RENOVATION

MOULEES BALANCEES
SERVICE DE MOULEE EN VRAC
ET MOBILE SUR LA FERME
TEL: 264-5533 OU 3222
ATHELSTAN

Matériaux de Construction
Pour tous vos Besoins

Une première rencontre avec son professionnel . . .

Quand vous achetez une auto ou une télévision, vous comparez, vous vous informez: qualité, garantie, service, prix . . . Lorsque vous faites face à une situation ou à un problème qui nécessite l'intervention d'un professionnel, psychologue, comptable, dentiste, notaire, architecte ou autre, réagissez-vous de la même façon? Vous le devriez! Votre santé, vos droits ou votre avenir sont beaucoup plus importants qu'une auto ou qu'un simple appareil de télévision. **Votre première rencontre avec un professionnel, préparez-la d'avance.**

Bien choisir son professionnel

Ce que vous confiez au professionnel représente beaucoup à vos yeux: alors assurez-vous d'abord de sa compétence. Demandez à vos amis et connaissances de vous référer à des professionnels qu'ils ont déjà consultés ou dont ils ont entendu parler. Si vous ne possédez aucun renseignement sur la personne avec qui vous devez faire affaire, vous pouvez vous informer auprès de la corporation professionnelle si cette personne détient un permis pour exercer. La relation qui s'établit entre vous et votre professionnel en est une de confiance: prenez le temps de bien le choisir.

Dites ce que vous voulez et demandez ce qu'il faut faire

Lorsque vous avez choisi votre professionnel, apportez les documents qui, à votre avis, peuvent lui être utiles et expliquez-lui franchement votre besoin ou votre problème. Bien informé, il sera en mesure d'évaluer votre situation et d'en déterminer l'importance ou la gravité. Demandez-lui de vous indiquer comment il entend procéder et combien de temps il lui faudra pour vous fournir le service dont vous avez besoin. S'il devait référer votre cas à un de ses associés ou assistants, demandez-lui de vous prévenir.

Combien cela coûtera-t-il?

Le prix! Voilà un autre aspect qui vous vient vite à l'idée lorsque vous avez besoin d'un professionnel. Dès votre première visite, demandez-lui une estimation de ce qu'il peut vous en coûter. Le professionnel est obligé de vous fournir ce renseignement. Puis, quand vient le temps de payer, exigez un compte détaillé. Vous le faites bien quand il s'agit de votre auto.

Si le service dont vous avez besoin risque de s'étendre sur une longue période de temps, vous pouvez demander à votre professionnel de vous préparer, si possible, une évaluation écrite du travail et des frais prévisibles. Évidemment, on ne peut toujours tout prévoir. Pensez, par exemple, au mécanicien à qui vous demandez de vérifier le démarreur de votre auto et qui découvre en cours de travail qu'il faut remplacer le moteur. L'imprévu peut aussi survenir lorsqu'il s'agit de services professionnels. Demandez à votre professionnel de vous avertir aussitôt, si cela se produisait.

Enfin, informez-vous de la façon dont vous pourrez payer: accepte-t-il les cartes de crédit ou les chèques antidatés? Si vous le jugez utile, demandez-lui aussi s'il accepte des versements périodiques.

Choisissez bien votre professionnel, préparez une liste des questions que vous pouvez lui poser et discutez franchement avec lui. Les services de votre professionnel seront ainsi mieux adaptés à vos besoins et vous en serez davantage satisfait.

Pour tout renseignement supplémentaire, vous pouvez consulter la corporation professionnelle concernée ou

L'Office des professions du Québec
930, Chemin Ste-Foy
(7e étage)
Québec (418) 643-6912

276, rue St-Jacques ouest
(6e étage)
Montréal (514) 873-4057

Office des professions du Québec

Claude Charron fait sa tournée



Le ministre Claude Charron a été reçu a l'Aréna de Ste-Martine par le maire Desgroseillers, le député Roland Dussault et le député Laurent Lavigne du comté de Beauharnois.

Dimanche et lundi, le sud-ouest du Québec recevait la visite du ministre délégué au Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Sports et aux Loisirs, Claude Charron, dans le cadre de la consultation sur le Livre Vert qu'il a entreprise depuis le mois de janvier à travers le Québec.

Mais, pour la population concernée dans le projet d'aréna à Ste-Martine, la visite du ministre Charron voulait encore dire plus que cela.

En effet, le ministre se rendit visiter le complexe récréatif dont les populations des localités de Ste-Martine, Howick, St-Paul-de-Chateauguay, St-Rémi et St-Isidore se sont données; le tout s'est déroulé vers les 11:15 heures, dimanche, alors qu'une centaine de personnes ont accueilli chaleureusement le ministre Charron.

I,.

Il était certain que le ministre Claude Charron recevrait un accueil chaleureux des gens de Ste-Martine, car ces derniers attendaient cette visite depuis quelque temps.

Une subvention de l'ordre de $150,000 fut remis par le ministre Charron au président du Centre Régional Les Copains, Jean-Claude Prud'homme. Les applaudissements de l'assistance se sont faits entendre de tous les coins de l'aréna.

C'était la première visite de Claude Charron à l'aréna de Ste-Martine. Il souligna que le gouvernement québécois tenait à souligner par la remise de la subvention toute la reconnaissance envers l'effort collectif d'une population d'une région. "Votre exemple de coopération et d'entente est en train de faire le tour du Québec", de dire le ministre Charron.

Début de la tournée:

Officiellement, la tournée du ministre Charron dans le sud-ouest débuta dimanche matin à 9:15 heures au Restaurant Rustyk de Chateauguay où avait lieu un déjeuner-conférence.

Les journalistes de la région se sont réunis afin d'écouter les premiers commentaires du ministre Charron à son arrivée dans le sud-ouest.

Le ministre Claude Charron nota que le Livre Vert répondait principalement à son engagement à "tous mes partenaires en loisir". Il continua en disant qu'il venait visiter divers coins de la belle province afin d'écouter les gens au sujet des loisirs.

Toujours selon le ministre, soixante-dix organismes provinciaux seront entendus au début du mois d'avril. Ensuite, à la fin du mois d'avril, "on rassemblera tout ce qu'on aura entendu afin de l'étudier, et de ressortir quelque chose de concret".

Plusieurs organismes ont remis des mémoires sur la situation du loisir au ministre Charron, toutefois ce dernier rencontrait dimanche soir au Cegep de Valleyfield la population en général qui voulait bien s'adresser publiquement.

Auparavant dans la journée de dimanche, il a rencontré les bénévoles et les organismes au CLSC de Chateauguay, pour se rendre à Ste-Martine où un travail plus politique l'attendait. Ensuite, le ministre a présidé un dîner avec les membres de l'Age d'Or au Centre Communautaire de Beauharnois, pour aller visiter les îles et rencontrer les représentants municipaux de St-Timothée. La tournée se continua par une visite à la base de plein air à Lazarre.

Les audiences publiques avaient lieu lundi à la Cité des Jeunes de Vaudreuil. Alors plusieurs organismes lui ont présenté des mémoires à compter de 9 heures le matin. Par la suite, le ministre Charron a fait un bilan de sa tournée dans le sud-ouest.

La consultation sur le Livre Vert sur les loisirs au Québec s'est fait dans le sud-ouest, et maintenant il faudra attendre que toutes les données soient faites et que les politiques réelles du gouvernement soient annoncées.

Kino-Québec présent dans la région

Le coup d'envoi régional de Kino-Québec lancé par le Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Sports et aux Loisirs fut annoncé publiquement jeudi par le responsable Robin Kirallah du Cegep de Valleyfield.

Ce module de service est en sorte parrainé par le Cegep de Valleyfield, et verra à l'amélioration de la condition physique des québécois de notre territoire, plus précisément le sud-ouest de la belle province.

Ce nouveau programme veut promouvoir l'activité physique sous toutes ses formes pour créer de nouvelles habitudes de vie chez nous et rehausser ainsi un

Ce nouveau programme veut promouvoir l'activité physique sous toutes ses formes pour créer de nouvelles habitudes de vie chez nous et rehausser ainsi une condition physique jugée généralement insatisfaisante selon les études qu'a menées le Haut-Commissariat au cours de quatre dernières années. Kino-Québec s'intègre d'ailleurs dans un plan d'ensemble du Gouvernement du Québec visant à l'amélioration de la qualité de la vie. C'est dire que les programmes d'action articulés par Kino-Québec seront menés en collaboration avec d'autres unités gouvernementales dont les préoccupations s'orientent vers cet objectif.

Les programmes prévus dans les mois à venir seront tantôt particulièrement destinés à la population en général, tantôt au personnel d'encadrement. Dans tous les cas, ils respecteront la liberté de choix de chacun, ne voulant en aucune façon faire preuve d'un dirigisme trop envahissant, le but étant plutôt de fournir un bon encadrement.

Avec un budget de l'ordre de $1,300,000 d'ici le 31 mars 1978, Kino-Québec a présentement deux programmes en opération: les communications et la mise en marche des "modules de service".

Par la suite, Kino-Québec offrira à la population en général des programmes tels que l'auto-évaluation de la condition physique, il aidera à aménager des parcours calibrés, accordera un appui à la mise en place ou à la transformation d'installations en vue de la pratique d'activités physiques de masse et verra à la promotion ou à l'organisation de manifestations spéciales.

Du côté des coordonnateurs et des animateurs, le Haut-Commissariat verra évidemment à leur perfectionnement, tout comme il apportera un soutien à la recherche en élaborant les priorités dans ce secteur. Enfin, il est prévu d'élaborer des programmes pour les clientèles particulières et de produire de la documentation à la fois pour la population en général et pour le personnel d'encadrement.

Grâce à Kino-Québec, le Gouvernement du Québec souhaite voir augmenter sensiblement le taux de participation à l'activité physique, puisqu'on ne compte présentement que 20% de gens qui puissent être qualifiés d'actifs, s'orientant ainsi vers le premier des quatre objectifs prioritaires de développement du loisir identifiés dans le Livre vert du ministre Claude Charron: la santé à recouvrer.

LE PLAN DE COMMUNICATIONS

Dans une entreprise à long terme comme Kino-Québec, le plan de communications suivra diverses étapes et variera selon les effets produits chez les gens visés par ce programme d'action.

Il faut prévoir d'abord une campagne de sensibilisation du citoyen aux bienfaits d'une bonne condition physique. Cette campagne sera suivie d'une incitation à la pratique de l'activité physique et finalement d'une dernière campagne axée sur la motivation à persévérer.

A mesure qu'évoluera le programme, il faudra songer à l'éducation populaire et à des campagnes d'information orientées successivement vers les bienfaits de l'activité physique, les conditions minimales à observer pour améliorer sa condition physique, les abus dont le citoyen peut être victime, les normes de sécurité, les autres habitudes à acquérir ou à corriger, la promotion des programmes existants, notamment la situation géographique des modules de service, et finalement les moyens d'auto-évaluation de sa condition physique.

Stratégie

Le communicateur a adopté comme stratégie de rattacher la notion de condition et d'activité physiques à des valeurs déjà établies et connues.

Au lieu de proposer aux Québécois une nouvelle démarche qui les placerait devant la perspective de résultats difficiles à évaluer pour chacun, on les met en relation avec des situations de bien-être qu'ils ont déjà connues. Ainsi, dans l'optique d'une démarche pour un programme personnel, chaque Québécois aura une définition de la condition physique inspirée par des références à ses propres expériences de vie. Qui peut prétendre ne pas avoir été, à un moment de sa vie, en bonne condition physique?

Slogan

Dans le contexte de cette stratégie de communication, le slogan "Va jouer dehors".

Sigle

Le mot Kino a l'avantage d'être court et surtout d'être nouveau ., ce qui dispose à capter l'attention. De plus, il permet une conjugaison illimitée comme kino-centres, kino-sites, kino-modules, etc. Il vient du mot grec "KINEO", un verbe qui signifie mettre en mouvement, mouvoir, remuer, éveiller, déplacer, échanger, aller, marcher, croître.

Dans le sigle, on cherche à fusionner l'élément humain et la nature. C'est la feuille stylisée verte qui symbolise la nature, alors que la lettre "K" prend la forme d'un homme en mouvement.

Kino-Québec est lancé. Grâce à un programme de communications bien orchestré, il devrait dans quelques mois devenir un mot courant chez des milliers de Québécois de plus en plus soucieux de leur condition physique.

Haltérophilie:

Michel Viau se distingue



Le ministre Claude Charron du Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Sports et aux Loisirs vient de remettre un document officiel de la subvention de $150,000 au président du Centre Régional Les Copains, Jean-Claude Prud'homme.

Le 11 mars, avait lieu à Montréal les championnats sportifs québécois, deuxième édition, comme les journaux l'avaient publié le semaine dernière. Noel Decloître, vaincu par la grippe, n'a pu prendre part à cette compétition.

Pourtant d'après les résultats du match dans sa catégorie, le leveur de Huntingdon aurait terminé en tête et accroché l'or à son cou en battant ses trois adversaires sénior puisque la meilleure barre fut réalisée par Gérald Champagne du nord-ouest québécois avec un total de 556½ livres ce qui est la marque de notre leveur de Huntingdon qui lui est encore junior pour encore plus de deux ans. Enfin la grippe l'a retiré de la compétition mais Décloitre se promet une douce revanche le premier avril championnat du Québec à Victoriaville.

Le deuxième sélectionné du club Arthur Pigeon, le grand Michel Koloff Viau a participé à cette journée et il a lavé le doute que les jeux du Québec avaient posé sur lui, malgré la médaille d'or et les deux argent reçues à ces jeux. Michel, dès le matin, nous avait promis de belles performances, à voir sa détermination, il nous avait concaincus, et lorsque la catégorie des 52 kilos a passée; Michel s'est assuré dès l'arraché une confortable avance de 10 kgs sur son plus proche adversaire, Patrick Cliche de Québec. Nous avons senti avec certitide que ce serait un gros match.

A l'épaulé-jetté, "Koloff" poussait 90 kgs au-dessus de sa tête pour vaincre encore son plus proche rival par 15 kgs, quelle belle victoire pour Michel, le sud-ouest, et Huntingdon, il avait réussi un total de trois cent soixante trois livres déclassant le 2e Patrick Cliche de Québec par cinquante-cinq livres au total. Michel Viau ét ablissant de ce fait trois nouveaux records pour la ligue du sud-ouest et offrait aussi cette victoire aux commanditaires. Du club Arthur Pigeon.

Comité

Paul-E. Lemoine, chef de l'usine Goodyear de Saint-Hyacinthe à la ret raite, est le président du comité de francisation à Québec.

Les autres membres du comité sont: Guy Forget, surveillant de la formation de l'exploitation de la compagnie au Québec; Denis Gendron, chef de la comptabilité d'usine à l'usine de Valleyfield;



LYSE VINCENT
Courtier d'assurances
TEL: 264-6118

NOUS OFFRONS UN SERVICE COMPLET D'ASSURANCE
AUTO, INCENDIE, COMMERCIAL, RESIDENTIEL ET VIE

NOUS VOUS PRESENTONS NOS DEUX
RESPONSABLES DES LIGNES PERSONNELLES

TREPANIER, BILLETTE & ASSOCIES
66 Chateauguay, Huntingdon



JACQUELINE L. THORNTON
Courtier d'assurances
TEL: 264-5345

Immatriculation 1978

Le ministère des Transports vient de réviser deux règlements touchant aux droits d'immatriculation pour 1978.

Des ajustements de coûts... à votre avantage

R

Il en coûte désormais $10.00 au lieu de $20.00 pour immatriculaculer une remorque privée dont le poids est inférieur à 1 000 livres. S'ajoutent à ce montant des frais d'administration de $2.00

RZ

Le coût d'immatriculation de la remorque de location régie par l'article 3,24 du règlement 3 est fixé à $20. Les droits payables à la Commission des transports s'établissent cette année, à 30% des droits d'immatriculation. Le montant minimal de $20. a été supprimé.

L,F,FZ,A

Les véhicules de transport privés et publics, à l'exception des taxis et des camions employés au transport en vrac, immatriculés selon leur poids total en charge, sont soumis à des droits d'immatriculation qui n'excèdent pas 33 1 /3% de ceux qui ont été payés en 1977, y compris les droits payables à la Commission des transports.

Dans ce dernier cas, les droits d'immatriculation ne peuvent, cependant, être inférieurs à ceux de l'an dernier. De plus, la contribution versée à la Commission des transports a été réduite de 30 à 15% des droits d'immatriculation. Le minimum de $20. est toutefois exigé.

La même règle s'applique pour le calcul du coût d'immatriculation et des droits payés à la Commission des transports pour les autobus autres que les autobus d'écoliers.

Des assouplissements dictés par de nouveaux besoins

P

Le propriétaire de machinerie lourde dont le véhicule est immatriculé avec un « P » est autorisé à traverser un chemin public.

M,V

La motocyclette peut être immatriculée avec une plaque « M » ou une plaque « V », selon l'usage qu'en fait son conducteur.

La plaque « V » permet de circuler uniquement dans les zones où la limite de vitesse est inférieure à 70 km /h (45 milles /h) et à condition que les chemins situés dans ces zones ne soient ni une autoroute, ni une route à accès limité. La plaque « M » permet de circuler sur tout le réseau routier.

Les droits d'immatriculation sont fixés, dans les deux cas, à $20. plus $2. de frais d'administration. Pour le détenteur d'une plaque « M », la contribution à l'assurance automobile est de $85. tandis que pour celui de la plaque « V », elle est de $10.

Ces renseignements sont donnés à titre de référence et ne peuvent remplacer les documents légaux dont ils s'inspirent.

Gouvernement du Québec
Ministère des Transports

Fermières d'Ormstown

Une quarantaine de fermières assistaient à la dernière réunion de leur cercle qui avait lieu le 8 mars dernier à l'Ecole Notre-Dame-du-Rosaire.

La pensée du jour lue par Monique Riendeau portait sur le véritable sens de l'amour.

Il y eut lecture du procès-verbal de février, son adoption - un résumé de l'étude des comités, l'adoption sur motion de l'achat d'une machine à coudre dans le but d'aider les femmes suivant un cours de couture.

Suzanne Leduc anima la discussion partout sur le questionnaire du Livre Vert sur l'éducation.

Le conférencier invité Maitre René Therrien, N.P. fit porter sa causerie sur les régimes matrimoniaux et les testaments. Il y eut ensuite forum. Il fut presenté par Mme Rita Demers, présidente et remercié par Mme Madeleine Greig, vice-présidente qui lui présenta un cadeau souvenir, au nom du cercle.

Parmi les travaux apportés, mentionnons un courte-pointe assemblée et deux piqués par Mme Eveline Tremblay, une nappe crochetée de Mme Roland Tremblay, une pièce murale au macramé de Mme Claudette Beaulieu. des émaux sur cuivre de Mme M. Thérèse D'Aoust, etc. etc.

Parmi les prix de présence offerts au tirage, il y avait deux bons de $10.00 de Mme Marie-Claire Ste-Marie esthéticienne de Huntingdon.

Un goûter compléta la soirée.

Mme Emile Beaulieu

ECONOMISEZ GROS
ACHETEZ A L'ENTREPOT
JEAN & FILS MEUBLES
Pour rendez-vous 373-8131
BATISSE NO. 1 [Ancien camp de prélibération] au bout de la rue Du Marché.
30 Victor-Leger Valleyfield

PAPETERIE DE MARIAGE
en Photo-Lettrage



THERMO-GRAVÉE
par les créateurs de "Bouquet Invitation Line"

LA THERMO-GRAVURE consiste en caractères en relief au coup d'oeil distingué, luxueux au touché — et d'une élégance insurpassable.

LA THERMO-GRAVURE a cette apparence unique que seule la main-d'oeuvre d'un expert peut produire.

Et ne coûte que la moitié de ce que vous pourriez croire.

Plusieurs autres styles au choix

LE GLEANER
TEL: 264-5364
HUNTINGDON

FAITES VOTRE CHOIX
DANS NOS 4 CATALOGUES

GUIDE PROFESSIONEL ET D'AFFAIRES

RICHARD ALARY
B.A.LL.L
Avocat
16 PRINCE Huntingdon
Tel: 264-3298

IAN WATSON
M.P.
Bureau Châteauguay
48 Salaberry
Tél: 692-9831
p.m. Les citoyens qui ont des problèmes relevant du domaine fédéral ou des suggestions à apporter pour l'amélioration du comté, sont invités à rencontrer leur député.

SALON CLAUDE
Coiffeur pour dames
17 Wellington
Tél: 264-3151
Huntingdon

A LOUER

DEROME & LAURENDEAU
ARPENTEURS-GEOMETRES
DEROME & LEBLANC
INGENIEURS-CONSEIL
Tél: 373-4300 80 Nicholson
VALLEYFIELD

BIJOUTERIE
MARCEL HEBERT
227 VICTORIA VALLEYFIELD

MATERIAUX DE CONSTRUCTION
J. O. Clermont Ltée
39 NAPOLEON VALLEYFIELD



EXTERMINATION
DENIS BRISSON INC.
FOURMIS-COQUERELLES-RATS, ETC
NOUS GARANTISSONS NOTRE TRAVAIL
350 CHEMIN LAROCQUE VALLEYFIELD
373-5515

IMPRIMERIE
DE TOUT GENRE
FAIRE-PART-ETATS DE COMPTES-ENVELOPPES
EN-TETES DE LETTRES — CIRCULAIRES
FORMES CONTINUES "MOORE"
TEL: 264-5364 LA GAZETTE

Rapport annuel des dames Auxiliaires

L'assemblée annuelle a eu lieu dans la salle polyvalente de l'hôpital de Huntingdon, mercredi le 8 février 1978, il y avait 22 membres présents.

Après quelques mots pour souhaiter la bienvenue, la Présidente Mme Vera Bleakney a ouvert l'assemblée avec une minute de silence en mémoire de Mlle Eliane Lasalle.

Secrétaire d'enregistrement:

Au courant de l'année que nous venons de passer sept (7) assemblées exécutives et deux assemblées générales ont eu lieu. Des bulletins périodiques ont été publiés dans le Gazette.

Nos activités furent:

Jours de l'hôpital, tirages surprises à l'exposition, tirages, Thé de Noël, Vente de nourriture et un Mini-bazar.

SOUMIS par: Agatha McIntyre

Secrétaire de correspondance:

24 lettres de notification ont été envoyées à des familles pour les informer des dons donnés en mémoire d'un être cher. Une carte de remerciement a été reçue par les auxiliaires pour des fleurs.

SOUMIS par: June Todd

Tirages:

Le montant amassé par nos tirages à l'exposition fut de $293.00. Je tiens à remercier tous ceux qui nous ont aidé à la cabine, votre aide fut grandement appréciée.

Le montant amassé par notre tirage au Thé de l'hôpital fut de $293.00 .

Sincères remerciements à tous les membres qui ont donné des prix pour ces deux évènements.

SOUMIS par: Agatha McIntyre

Vente de nourriture:

La vente de nourriture fut un grand succès: $454.50.

De la part d'Eliane Lasalle, je tiens à remercier toutes les dames qui ont aidé avec la vente soit en téléphonant aux membres ou en donnant de la nourriture ou de l'argent. Votre coopération est la raison de ce grand succès.

Merci!

SOUMIS par: Vera Bleakney

Vente surprise:

Cet évènement est toujours une bonne source de revenu et une grande attraction, parce que tout le monde jeune ou vieux aime les surprises.

Montant:	$472.00
Dons:	$50.60
	$522.60

Dépenses pour la cabine et les passes des travaillants: $19.00

Annonces:	15.68
Achats:	41.00
	$75.68

Après les dépenses le montant net: $446.92.

Je désire remercier tous ceux qui nous ont aidé soit par leur travail ou par leurs dons. Merci à Bob Fennell pour le transport des meubles et pour son aide à préparer la cabine. Merci aussi à Dr. Fred Horsley pour son assistance.

Une autre petite chose, n'oubliez pas que lorsque vous ferez votre ménage de printemps, les petites choses que vous trouverez inutiles qui ne sont pas endommagées peuvent être mises de côté pour cet évènement qui se reproduira sans doute cette année.

SOUMIS par: Vera Bleakney

Rapport de la présidente:

Je crois que les rapports le disent; nous avons eu une année très active et remplie.

Je voudrais remercier tous ceux qui nous ont fait parvenir des dons en mémoire de ..., ceci est inclus dans les fonds et servent à acheter de l'équipement quand c'est nécessaire et les familles sont prévenues lorsqu'un don est reçu.

Je voudrais aussi remercier mon exécutif, mes aides, Mme Léveillé, Mme Yelle, Mme Arnold et aussi M. Jon Proudfoot avec lesquels j'ai pu rejoindre très souvent pour des idées.

Avec l'aide et la coopération de tous mon travail fut simplifié de beaucoup.

Merci à Rita Kenby d'avoir dactylographié les listes.

Ce fut très amusant de travailler avec vous tous et de rencontrer de nouveaux gens.

SOUMIS par: Vera Bleankey

Rapport de service:

Nous avons eu une année remplie à acheter de l'équipement pour le bien des patients.

Il a été décidé de faire renové deux couchettes de bébé vu qu'une neuve n'était pas suffisante, ceci fut fait par Velvet Touch, le coût fut de $130.15 la facture pour l'une des deux n'était pas encore entrée.

Trois fauteuils roulants orthopédiques $926.00.

De l'équipement pour de la Physiothérapie tel que: "Hot packs, Ultra Sound machine, Massage vibrator machine, Neurotron machine, cervical traction unit, wax bath and wooden table.

Une machine à coudre fut achetée $549.00

Un rasoir électrique $59.95

Des cadeaux de Noel pour les patients (Poudre après bain Avon) $39.58.

Inscription annuelle à La Presse $75.00, Gazette $52.00.

Bouilloire électrique $19.95, urne à eau chaude $69.50.

Une montre a été présentée à Miss Mary McFarlane à sa retraite parce que pendant qu'elle travaillait à l'hôpital elle s'occupait de tous les dons et des cartes de membres de notre association, ce qu'elle fait encore.

Le coût de la montre: $70.10.

Une messe fut offerte en mémoire de Mlle Eliane Lasalle, elle était membre de notre association depuis longtemps et durant plusieurs années elle était l'exécutif, nous croyons que c'était une belle façon de s'en rappeler.

Planter des fleurs en avant de l'hôpital est une routine pour les Dames Auxiliaires à chaque année, $110.00, nous avons aussi décidé d'acheter des livres de références pour la bibliotheque, $200.00 a été accordé à date $164.65 a été dépensé.

Je voudrais remercier les femmes qui ont décoré l'hôpital pour le temps des fêtes et qui ont démonté après, les hommes de la maintenance doivent être remercier pour avoir monté les gros sapins.

Soumis par: Vera Bleakney

Comité pour les membres: Il y a 779 cartes de membres annuels de payer et un membre de payer à vie: Mrs. Christina Jones.

Soumis par: Mary McFarlane

Comme vous le constatez d'après le rapport de Mary McFarlane, des remerciements sont en vogues.

Merci à Mme Nora O'Hare, Mrs. Alice Henderson, Mrs. Agatha McIntyre et Mme Mary McCallum et toutes celles qui ont aidé à vendre des cartes de membres.

Elles ont toutes travaillé très fort et mérite beaucoup de louanges pour un excellent travail.

Merci à Mary McFarlane pour un travail très bien exécuté ce qui demande beaucoup de temps.

Je voudrais que chacun d'entre vous encourage notre nouvelle dame qui est en charge des cartes de membres, vu que moi je démissione.

Je démissione aussi au poste d'exécutif après 20 ans de service, je dois dire que ce fut des années que j'ai beaucoup aimé, mais après un certain temps il faut lâcher.

Soumis par: Vi Galipeau

Magasin ambulant:

Comptant 1-1 77:	$41.81
Profits & dons:	1,222.24
Mini Bazar:	219.00
	$1,483.05

Dépenses pour cigarettes et autres:

	$1,193.54
	169.00
	$1,362.54

Comptant le 31 12 77:

	$120.51
Total:	$1,483.05

Je voudrais profiter de l'opportunité pour remercier toutes les femmes qui ont participé d'une façon ou d'une autre au petit magasin ambulant et tous ceux qui ont fait parvenir des dons pour la table pour le bazar.

Couture:

L'année 1977 a été très occupée. Chaque semaine quand la température et la santé le permettaient un groupe de femmes de différentes églises sont venues nous aider à raccommoder et à faire de la couture.

Cette année une machine à coudre fut achetée par les Dames Auxiliaires ce qui vient en aide.

Soumis par: Margaret McIntyre

Comité de rafraîchissements:

Ceci est un rapport sur le comité pour l'année.

Des rafraîchissements ont été servis le 12 mai à tous ceux qui sont venus visiter l'hôpital.

Pendant l'année deux assemblées générales ont eu lieu, des rafraîchissements ont été servis.

Au Thé de Noël aussi, des assiettes ont été préparées et envoyées à ceux qui étaient dans l'impossibilité de se rendre.

Toutes ces activités ne seraient pas possible si n'avions pas d'aide bénévole.

Je voudrais tous vous remercier pour ce merveilleux travail, je voudrais aussi remercier M. Allen et M. Lefebvre pour leur aide et le magasin Métro pour l'emprunt de leurs carosses.

Soumis par: Letty Donnelly

Les Dames Auxiliaires pour le directeur médical l'hôpital de Huntingdon:

Elles ont toujours joué un rôle très important pour notre hôpital. Leurs efforts ont été appréciés grandement de tous. Voici deux exemples très nobles:

1... Les trois fauteuils roulants orthopédiques qui sont pratiquement toujours occupés.

2... Tous les patients qui se rendent au département de Physiothérapie, ce qui fut rendu possible grâce aux Dames Auxiliaires.

De la part des médecins du Centre Hospitalier de Huntingdon, je désire exprimer sincèrement notre appréciation et notre gratitude envers les Dames Auxiliaires pour leur bonne coopération dans leur travail envers les patients et je tiens à les remercier pour tous leurs dons généreux.

Merci beaucoup: Dr. K.G. Cameron

"Dames Auxiliaires"

Par la suite Mme. V. Bleakney a invité M. Jon Proudfoot à dire quelques mots.

M. Proudfoot trouvait qu'il y en avait beaucoup trop à dire.

Il a dit qu'il n'y avait aucune façon que les membres du conseil d'administration peuvent remercier les Dames Auxiliaires car il y tant de choses d'exécuter par elles que ce serait difficile. M. Proudfoot a aussi mentionné que toute la communauté est derrière les Dames Auxiliaires.

A ce moment de l'assemblée la Loi 11 a été lue comme suit:

La date de terminaison pour l'année fiscale des Dames Auxiliaires sera le 31 mars de chaque année et que l'assemblée annuelle sera tenue le 4 mardi du mois d'avril.

M. Proudfoot présidat par la suite à énumérer les nouveaux membres du Conseil Exécutif des Dames Auxiliaires:

Présidents: Mme Vera Bleakney

1ère Vice-Prés: Mme June Todd

2ième Vice-Prés.: Mme Muguette Rémillard

Secrétaire: Mme Agatha McIntyre

Sec. correspondance: Mme June Todd

Trésorier: Mme Dolly Horsley.

M. Proudfoot félicita les nouveaux élus. Il souhaita donc à tous un succès comme celui de l'année qui vient de se terminer.

La président remercia M. Proudfoot et continua en exprimant ses sentiments envers la démission de son exécutif Mme Vi. Galipeau, tout en annonçant le nom de la nouvelle élue: Mlle Mary Sherry.

Elle mentionna aussi combien elle était fière de voir combien de femmes veulent donner de leur temps pour venir en aide aux Dames Auxiliaires et qu'elle communiquerait avec elles aussitôt que possible.

Mme Bleakney ceda donc sa place à Mme Margaret Crossling, Physiothérapeute qui parla de son travail quand elle était en Angleterre et puis de son travail dans l'hôpital ici. Elle expliqua en détail son travail et elle avait fait descendre presque tout l'équipement pour montrer et l'expliquer. Elle leur dit aussi comment les infirmières font faire de la thérapie aux patients pendant les jours qu'elle est absente.

Une période de questions a suivi et par la suite de délicieux rafraîchissements ont été servis, par Mme Letty Donnelly et son comité.

Message:

Voici maintenant le message de la directrice du nursing à l'Hôpital de Huntingdon, Jean Arnold:

"Dames auxiliaires"

L'année 1977 a été très active et rémunératrice pour les Dames Auxiliaires du Centre Hospitalier de Huntingdon. Félicitations à Mme Vera Bleakney à son exécutif et à tous les membres qui ont participé à l'année courante.

Plusieurs articles ont été achetés pour différents départements: La CUISINE a reçu une bouilloire électrique, un attachement pour le malaxeur Kenmore qui sert à préparer les salades, une urne à eau chaude et un ouvre-boîte.

Je suis certaine que Mme Margaret MacIntyre qui est en charge du département de Couture est très fière de sa nouvelle machine à coudre. Je dois dire que Mme MacIntyre et ses volontaires de différents groupes de différentes églises ont fait un travail immense.

Deux berceaux ont été renovés pour le département de Pédiatrie.

Voici une liste des autres items qui ont été achetés pour le confort des patients: 3 fauteuils roulants orthopédiques, 1 matelas d'air, 1 rasoir électrique, La Presse, la Gazette et des Cadeaux pour Noël.

L'hôpital, les chambres de patients et la station des Infirmières ont été décorés pour Noël par les Dames Auxiliaires.

Depuis longtemps maintenant les médecins et les infirmières désiraient ouvrir un département de Physiothérapie. Cette année ce fut possible grâce aux Dames Auxiliaires qui ont déboursé le montant nécessaire pour acheter tout l'équipement requis.

Le département est un grand succès et nous sommes très chanceux d'avoir une Physiothérapeute si qualifiée: Mme Margaret Crossling.

Le petit magasin ambulant occasionne le nécessaire aux patients pour les petites choses qu'ils désirent, je remercie Nora O'Hare et ses volontaires d'avoir rendu cette source possible.

La journée de l'hôpital le 12 mai fut un grand succès grâce au THE donné l'après-midi par les Dames Auxiliaires avec Mme Letty Donnelly qui est en charge de la nourriture.

Depuis que la Bazar et le THE de Noël sont tenus dans la salle Polyvalente de l'hôpital il est possible pour les employés de constater le travail immense que ceci impose et de voir aussi comment la communauté correspond par des dons de nourriture et d'articles pour vendre.

Des livres pour la bibliothèque Médicale ont été achetés.

Donc avec tout ce que j'ai mentionné vous pouvez constater par vous-même combien les Dames Auxiliaires sont actives.

Félicitations à Mme Bleakney qui fut réélue présidente et à son exécutif

Je suit persuadée que l'année 1978 sera aussi remplie que l'année 1977.

J'espère travailler avec vous tous encore dans le futur .

La taxe scolaire disparaîtrait

Le président de la Commission Scolaire de Huntingdon, Claude Maheu, et le commissaire de Huntingdon, Gaston Parent, se sont rendus mardi le 7 mars dernier au dîner hebdomadaire de la Chambre de Commerce de Montréal afin d'entendre le président de la Fédération des Commissions Scolaires Catholiques du Québec, Me Claude Paquette.

La conférence de Me Paquette a donné le ton aux multiples rumeurs voulant que l'impôt foncier scolaire soit donné aux municipalités.

Le président Claude Maheu affirma aux commissaires lors de la rencontre locale le même soir, qu'il était étrange de voir le Ministère de l'Education préparer, d'une part un politique du champ de taxation des commissions en regardant le financement selon un indice de richesse, et d'autre part entendre le Ministère des Affaires Municipales proposer le transfert de la taxe scolaire aux autorités municipales.

Ce dernier expliqua que les municipalités pourraient voir disparaître de leur porte-feuille les revenus provenant de la taxe de vente et des restaurants afin d'être remplacés par l'impôt scolaire.

Les deux commissaires de Huntingdon ont été impressionnés par les propos de Me Paquette de la Fédération indiquant que les commissions scolaires seraient sur un pied de guerre.

Voici l'essentiel du discours prononcé par Me Paquette:

"La Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec et ses 215 membres combattront sans répit les "intellectuels de salon" qui désirent tout contrôler en pillant les ressources et les pouvoirs des commissions scolaires."

"Cest en ces termes que le président général de la FCSCQ, Me Claude Paquette, a affirmé avec force que les commissions scolaires ne céderaient ni leurs responsabilités d'employeurs ni leur source fiscale de revenus aux mains de politiciens avides de pouvoir et de contrôle.

Comparant la commission scolaire à une entreprise de services mixte (en partie autofinancée, en partie financée par l'Etat), le président de la Fédération a déclaré que le principal problème politique des commissions scolaires en 1978 était le comportement de certains ministres québécois qui désirent la disparation pure et simple des gouvernements locaux. Me Paquette faisait allusion aux déclarations récentes de MM. Parizeau et Tardif qui veulent retirer aux commissions scolaires l'impôt foncier pour le donner aux municipalités.

Selon le président de la FCSCQ, cette volonté politique n'est qu'une manoeuvre électorale visant à attirer les institutions municipales dans la zone d'influence du gouvernement et à leurrer le public en leur faisant miroiter une baisse substantielle des impôts fonciers. Me Paquette s'est engagé à rétablir les faits et à informer la population sur les conséquences néfastes d'un tel geste. "A cet effet, nous entendons utiliser tous les instruments de relations publiques, de pressions politiques et de contestations juridiques afin de contrecarrer les plans du gouvernement et de maintenir l'existence des gouvernements scolaires", a déclaré Me Paquette.

Commentant le dépôt du rapport Martin-Bouchard, le président de la FCSCQ a qualifié certaines recommandations du rapport d'outrage aux véritables employeurs que sont les commissions scolaires. Me Paquette ne prise guère la proposition des auteurs du rapport de donner au Conseil du trésor le contrôle de la négociation collective des personnels des commissions scolaires.

"Les membres de la commission avaient en mains les données nécessaires pour proposer une nouvelle approche des négociations collectives en leur assurant un déroulement harmonieux sans affrontement politique ou idéologique, a commenté le président Paquette. Or, il semble que les commissaires Martin et Bouchard aient préféré se soumettre au carcan idéologique gouvernemental qui consiste à concentrer les pouvoirs de décision entre les mains des foncionnaires des l'Etat. J'attends encore le jour où le gouvernement s'occupera de ses responsabilités en matière de promotion et de développement économique et laissera aux commissions scolaires le soin d'assumer leurs propres responsabilités", a déclaré Me Paquette.

Lors de la réunion des présidents de commissions scolaires qui aura lieu le 18 mars, à Québec, le président de la Fédération a annoncé qu'il présenterait une description précise des enjeux actuels du secteur scolaire sur les thèmes suivants: (1) position de la Fédération sur le Livre Vert de l'éducation; (2) défense des droits fiscaux des commissions scolaires; et (3) maintien des responsabilités d'employeurs des commissions scolaires.

Quant à l'avenir des commissions scolaires, Me Paquette s'est dit très optimiste. "Plus on nous défie, plus nous nous affirmons, a-t-il soutenu. C'est un peu comme la concurrence pour l'homme d'affaire. C'est un stimulant à faire mieux et à accroître son marché ou sa clientèle. Il s'agit pour nous de démontrer que nous sommes ni à vendre, ni à prendre, et de le prouver par des gestes concrets."

Fondation du Coeur

Cet organisme a été créé en vertu d'une charte provinciale le 28 juin 1976. Cette corporation en est une à but non lucratif et ses objets principaux visent à soulager et à prévenir de toutes les façons possible les maladies cardio-vasculaires.

La première campagne de souscription a été officiellement lancée le 29 mars 1977. A cette occasion, le cardiologue de grande réputation Dr. Grondin avait été invité par le Club Rotary de Valleyfield à prononcer une conférence aux membres du Club et à leurs invités. Docteur Grondin avait fortement encouragé le mouvement et justifié le bien fondé d'avoir un tel organisme à Valleyfield.

La réponse du grand public de la région de Valleyfield a été plus qu'encourageante au - delà de 1,100 généreux donateurs ont contribué à verser plus de $26,000.00, ce qui permit d'acheter de l'équipement pour le dépistage des maladies du coeur au Centre Hospitalier de Valleyfield.

En l'année 1977, ce fût un grand départ; 1978 sera la deuxième étape. Il en reste beaucoup à faire, et avec votre encouragement, les membres du club Rotary de Valleyfield vont unir leurs efforts pour que cette oeuvre soit des plus profitable à la population.

La Fondation du Coeur du Centre Hospitalier de Valleyfield C.P. 435, Valleyfield, Québec.

Conseil de Godmanchester:

Don de $300 à la foire

Lors de la dernière rencontre régulière du 6 mars , le conseil de la municipalité de Godmanchester a décidé d'octroyer un montant de $300.00 à la Foire de Huntingdon dans le cadre de son 150è anniversaire de fondation.

Ceci vint à la suite d'une représentation devant le conseil par Mervyn Graham et Thomas Brooks de la Société d'Agriculture de Huntingdon.

Mervyn Graham a noté au conseil que le conseil exécutif de la foire était en train d'organiser des attractions spéciales et qu'un nouvel édifice devait être construit sur le terrain afin de remplacer celui qui fut détruit par un incendie.

Le conseil n'a aucune objection à ce qu'une clinique pour les petits animaux ouvre ses portes dans la municipalité.

Une permission fut donnée à Richard Pratt afin d'ouvrir un comptoir le long des routes à la condition qu'il fournisse du stationnement hors de la route. Si ce comptoir cesse d'être utilisé, ce dernier devra l'enlever.

Le maire Réal Racine fut autorisé à signer une entente avec l'Hydro-Québec. De cette façon, le conseil recevra un montant de l'ordre de $1,620 comme paiement des taxes jusqu'en l'an 2,000. Ceci correspond aux articles de la loi de l'évaluation foncière.

Le conseil décida de payer les dommages occasionnés à l'auto de Garfield Beare.

Des lettres furent reçues; elles provenaient du Ministère des Transports du bureau d'Ormstown, de Louise Drouin, de Richard Pratt, du Ministère des Ressources Naturelles et du Bureau des Immatriculations.

Conseil de Hinchinbrooke:

Un octroi à la foire

Lors de la rencontre mensuelle de mars, le conseil de Hinchinbrooke décida de dépenser une somme approximative de $4,500 pour la signalisation des maisons au sein de la municipalité.

Ceci fut en sorte le principal point de discussion avec des représentants de la firme Acme Signalisation.

D. Taylor a été réengagé à titre d'inspecteur municipal; ce dernier a le droit d'engager un assistant si le besoin s'en sent.

Un don de l'ordre de $400.00 a été octroyé à la Société Agricole de Huntingdon en vue du 150è anniversaire de la foire de Huntingdon. Mervyn et Art Rankin ont rencontré le conseil municipal.

Dan Tully fut chargé de baisser le barrage Beaver sur le côté sud du chemin Gore. Ceci devrait être fait avant la fonte des neiges. On la baissera de deux pieds approximativement.

Un permis de construction fut émis à Mervyn Graham pour un élargissement des bâtiments de sa ferme.

Le conseiller Dineen a été nommé maire suppléant pour les trois prochains mois.

Les rencontres du conseil débuteront dorénavant à 20 heures à compter du mois d'avril et ce jusqu'au mois de décembre.

Deux projets acceptés

Le comité exécutif de la Commission Scolaire de Huntingdon a accepté, deux soumissions pour des travaux de fenestration à l'école Omer Séguin de St-Louis-de-Gonzague et de la pose de grille en fer forgé à l'école de St-Antoine Abbé.

Pour St-Louis-de-Gonzague, le contrat de l'ordre de $15,755.84 fut octroyé à la firme Fenêtres Salaberry de Nitro. Ces travaux devaient être faits avant le mois de mai, mais la locale a entamé des discussions auprès du bureau régional afin que ces travaux soient effectués durant les mois d'été.

Roger Girouard a reçu le contrat de la pose de grille en fer forgé à l'école de St-Antoine Abbé pour le montant de $791 avec installation.

Notre-Dame-du-Rosaire à Ormstown:

Trois étudiants à l'honneur

Trois jeunes étudiants de l'école Notre-Dame-du Rosaire de la municipalité d'Ormstown ont vu leur dessin retenu par un jury de sélection dans le cadre d'un concours de dessin mondial.

Les trois étudiants à l'honneur sont Stéphane Pineault, Gaby Lussier et Yves Julien.

Un jury doit se réunir à la Guadeloupe afin de faire le choix des gagnants. Il faut donc dire que ces trois étudiants sont réellement à l'honneur redorant ainsi le nom de la Commission Scolaire de Huntingdon.

Le directeur général Alphonse Caron a avisé les commissions de cela, et tous ont tenu à féliciter ces trois jeunes de chez-nous.

La locale demandera

(Suite de la page 11)

Arts Plast. & Chant	100	100	100	80	80	80
Catéchèse	60	60	60	80	80	80
Sciences humaines	60	60	60	80	80	80
Sciences Nat.	60	60	60	60	60	60
Tache des Titulaires	1260	1260	1260	1260	1260	1260
Arts rythmiques	40	40	40	—	—	-
Education Physique	40	40	40	40	40	40
Anglais	—	—	--	120	120	120
Total Minutes Elèves	1340	1340	1340	1420	1420	1420

L'étude du directeur général Alphonse Caron prévoyait en sorte quatre hypothèses possibles de travail.

Une première probabilité proposait 135 minutes d'enseignement de l'anglais, langue seconde, aux niveaux de la quatrième, cinquième et sixième année. On sait que chaque enseignant verra sa tâche diminuer de trente minutes, donc il est demandé à ces derniers de couvrir la même matière de toute façon.

La deuxième hypothèse verrait un total de 150 minutes par semaine anglais aux niveaux de quatrième, cinquième et sixième année.

La troisième supposition verrait un total de 30 minutes d'anglais au premier cycle, et de 150 minutes au deuxième cycle.

La dernière hypothèse indiquerait deux périodes de vingt minutes d'anglais au premier cycle et 120 minutes au deuxième cycle, toujours par semaine.

Discussion:

Par la suite, les commissaires discutèrent des données du document présenté par le directeur général.

Le commissaire Yvon Faille nota que les arts rythmiques n'étaient pas présents dans toutes les écoles. et que l'évaluation de ce genre de cours devrait être fait.

Le directeur général nota que le bureau de direction remettrait en cause les arts rythmiques pour accentuer pour cette dernière discipline, il faudrait tenir compte du Livre Vert qui donne plus de temps, et ceci voudrait dire en la pratique que le personnel dans ce domaine devrait tripler.

Le directeur général Alphonse Caron a affirmé aux commissaires qu'il n'était pas d'accord avec l'enseignement de l'anglais au premier cycle.

Le commissaire Jean-Guy Barrette nota également que l'enseignement de la langue seconde dès première année serait très difficile pour les jeunes étudiants de première année. "On devrait y mettre le paquet dès la troisième année" de dire ce dernier.

Par la suite, les commissaires ont discuté à tour de rôle des différentes hypothèses émises par la direction générale pour en venir à la proposition du commissaire Yvon Faille de demander l'autorisation officielle du Ministère pour une classe d'immersion en anglais, langue seconde, entre la sixième année et le cours secondaire. Ceci serait sur une base volontaire.

EQUIPEMENT FALLS ENRG.

Arroseuses Myers Pour Culture et Vergers

VENTE • PIECES • SERVICE

REPARATION D'EQUIPEMENT DE FERME 7 JOURS PAR SEMAINE

267 Covey Hill Rd. Hemmingford — Tel: 247-2810 Ian Falls

BOUCHERS EN GROS



ABATTAGE

VIANDE COUPEE ET PREPAREE POUR CONGELATEUR

COMMERCANTS D'ANIMAUX

ABATTOIR HENRI LEGAULT & FILS ENRG.

ST-STANISLAS TEL: 373-7250

HOTEL DU VIEUX MOULIN

ORMSTOWN

JEU. - VEN. - SAM.

MUSIQUE "ROCK 'N ROLL ET POPULAIRE

"LES FIREFLYS"

SALLE DE RECEPTION DISPONIBLE

POUR INFORMATION: 829-2656

DANSE DE MARIAGE

en l'honneur de

DONALD FERGUSON et LINDA SKEA

SAMEDI, LE 25 MARS

A 8:45 P.M.

Salle de la Communauté Dundee
Ste-Agnès de Dundee
Musique Par: Les Clansmen
Tous sont bienvenus

DEJEUNER AUX CREPES DU CLUB ROTARY DE HUNTINGDON

AU PROFIT DES SERVICES COMMUNAUTAIRES

DIMANCHE, LE 19 MARS

DE 9:30 A 13:30

A L'ACADEMIE DE HUNTINGDON

[Entrée rue Dalhousie]

Des Billets en Quantité Limitée Sont en Vente

THOMPSON'S TOBACCO SHOP

NE SOYEZ PAS DECUS ACHETEZ VOS BILLETS PENDANT QU'ILS SONT ENCORE DISPONIBLES.

Adultes $2.50 - Enfants de moins de 10 ans $1.25

A vendre

AVEZ-VOUS besoin d'une auto ou d'un camion? Pas de paiement intial à faire. Tél: à Bill Greig 829-2221 ou 829-2237 Ormstown.

LAVEUSES AUTOMATIQUES, sécheuses et poêles à vendre. Reconditionnés. Financement disponible. Quincaillerie Crest. Tél: 829-2221, Ormstown.

SCIES MECANIQUES McCulloch, Homelite, et Jonsereds; pièces, vente et service. Aussi réparation de petits moteurs. Aiguisage de chaines huile à chaines au robinet. Bill MacDonald Tél: 264-3539 ou 264-5554, Huntingdon.

DEUX BICYCLETTES DE 26 pouces en très bonne condition. Tél: 264-5265.

POULETS A frire, prêts pour le four, 6 à 9 lbs. Tél: Mme Stanely Reid, 264-3493 R.R.3, Huntingdon.

CHIOTS AKITA de race pure à vendre, chien Royal du Japon, 3 mâles, 1 femelle, masques noirs, 2½ mois, tatoués et première injection. Tél: 825-2440, Mme Lavoie.

FOIN DE bonne qualité à vendre. Tél: 827-2718.

DAME MONTE Carlo 1975, en excellentte condition, servo direction, servo freins toit vinyl, coffre arrière électrique, vitres électriques, sièges baquets pivotants, volant ajustable, radio AM FM avec cassette et 4 pneus en surplus. Tél: 371-7664 après 6:30 p.m. ou 264-5342 le jour et demander Joanne. Milage: 47,000 milles. Prix à discuter.

GAGNEZ DES $$$ [temps partiel], Vente facile de bas-culottes, collants, bas pour hommes et enfants, sous-vêtements hommes et dames. Obtenez catalogue gratuitement. Agissez dès maintenant. Nycole Hosiery, C.P. 252, 580 Bertrand, Ste-Julie, Qué. JOL 2C0.

TRACTEUR A VENDRE: Belarus modèle 520A, 70 HP, "4 wheel drive" complet avec boite protectrice et chargeur, 250 heures seulement. Doit vendre. Tel: D. Gruer 829-3240.

BLAZER CHAYENNE 1975, bonne condition, $3,800 ou meilleure offre, aussi chien berger anglais, 4 mois, très affectueux avec enfants. $150. Tél: 826-3288.

TRACTEUR FORD 1976. 4100 45 CV diésel, 230 heures, chargeur avant avec fourche à fumier et pelle à neige, Hydraulique à distance, siège confortable, excellente condition. $7,000 fermement. Tél: 264-4492.

FORD CUSTOM 1972, 302, automatique, 4 portes, bonne condition. Tél: 264-4043.

MONTE CARLO 1975, 40,000 milles, parfaite condition, raison de vente: automobile fournie. Après 6:30 p.m. Tél: 829-2585.

EPIS DE mais à vendre, aussi quantité d'orge. Tél: 264-2119.

POULES PONDEUSES 2 ans, $1.25 chaque. Tél: 264-4454.

2000 BALLES de foin à vendre. Pour information appelez Jean Latreille, 264-3245.

CHEVELLE MALIBU Classic 1977, dégivreur arrière, radio AM, toit landau, 12,000 milles, raison de vente, change à 6 mois. Tél: 264-5147.

HONDA 100cc 1972 en bonne condition. Tél: 264-2908.

SUZUKI 100 cc à vendre, 1978, en très bonne condition. Tél: 371-1341.

SECHEUSE EN parfaite condition $80, fusil calibre 12 un coup $20; une pompe à main neuve $20; un purificateur d'eau usé 2 mois $40. Tél: 264-2062.

SPECIAL PAYEZ et emportez. Contre plaqué neuf ½" x 4' x 8', $8.90. 'Aspenite' No. 1 à $5.10. Quantité limitée. Tél: 264-5533 ou 3222.

A vendre

CHEVROLET BELAIR wagon 1974 V8, 9 passagers. Raison de vente - deuxième auto. Tél: Dave Daoust, 264-4996.

PONTIAC ACADIAN 1977 2 portes, automatique, 1700 milles seulement. Tél: 264-5396, soirs 264-3791.

FOIN A vendre à peu près 3000 balles. Appelez Donald Gruer 829-3240 Ormstown.

BEAU FOIN à vendre. $1 la balle. Tél: 373-9982.

CHASSE NEIGE Vachon, système avec pelle prévue pour installation à l'avant du tracteur, largeur 80 pouces, pouvant être modifié facilement. Pour plus d'information contacter Gilles Patenaude, Institut Doréa à 827-2551

VENEZ DES aujourd'hui et faites vérifier vos tondeuses, cultivateurs, et bicycles. H.D. Sales and Service 264-3305.

Propriété à vendre

MAISON A 2 appartements située au 54 Poirier dans Huntingdon. Tél: 264-3634.

MAISON A vendre, couverte d'aluminium, chauffage air chaud, en très bonne condition. Prix demandé $18,000 Tél: 264-3171.

MAISON MOBILE 1974 14 x 70 à être déménagée, 2 chambres à coucher, cuisine, salon, boudoir, tapis mur à mur, meublée en partie, petite part résiduaire et paiements à reprendre. Tél: Mooers Forks, N.Y. 518-236-5819.

LA MAISON de Mme J.A. Boyer 2½ étages en très bonne condition, coin de Church et Chateauguay, Huntingdon 7½ chambres, foyer, garage chauffé, terrain 100 x 100. Pour plus d'information Tél: 264-5165.

MAISON 5½ pièces a vendre, chauffage électrique, poêle Franklin appartement au sous-sol séparé. Faites application au 26 rue Pilon, Huntingdon.

MAISON A vendre à Huntingdon. 8 pièces, chauffage à l'eau chaude et garage. Bien située. Tél: 264-3406.

BUNGALOW 4 pièces sur route 203 tranquille, Howick, chauffage à air chaud, planchers en bois francs, garage attaché, sous-sol complet sec, le tout en excellente condition. Tél: 825-2613.

Travail demandé

PERSONNE BILINGUE pour travail de bureau, avec dactylographie, position permanente. Appelez pour entrevue 829-3094.

HOMME MATURE sérieux demandé pour travail de ferme et comme operateur de machinerie industrielle. Tél: 264-2119.

A louer

ST-CHRYSOSTOME, grand 5½ pièces, chauffé, 1 mille du village. Disponible le 1er avril Tél: 826-3758.

MAISON D'été à louer, 8 pièces,à la campagne près de la Rivière. Tél: 264-4592.

APPARTEMENT GARCONNIERE meuble à louer, disponible le 1er avril. Tél: 264-3391 ou 373-6779.

On demande

CANNAGE EXPERT de chaises, sièges en corde et en paille pour chaises, berceuses, etc... [Aussi décapage et finition]. Tarifs raisonnables. La Maison de Cèdre Antiquités, et articles primitifs en pin, de qualité. No. 5071, route 138, huit milles au sud de Huntingdon. Tél: 264-3226.

Voudrait acheter

VOS FUSILS comptant avant que la loi sur contrôle de fusils soit en vigueur. Tél: 264-3305.

Voudrait louer

APPARTEMENT 4½ pièces demandé dans Ormstown Tél: 698-0992.

DESIRE LOUER une maison seule, 5½ appartements, dans village ou campagne avec cour ou grand terrain à moins de 10 milles de Valleyfield. Prix raisonable. Tél: Après 4 p.m. 264-4712.

Aide demandée

MENAGERE A demeure avec expérience pour maison de campagne, doit avoir références. Ecrire au Gleaner Boite 2030 Huntingdon Qué. JOS 1H0.

Perdu

LABRADOR NOIR 1 an perdu dans les environs de Hemmingford répond au nom de Dick. Patte arrière boiteuse. Tél: 247-2147.

VENTE DE PORTIQUE

DIMANCHE, LE 19 MARS

720 ROUTE 138 HUNTINGDON

APRES 12:00 MIDI

PROPRIETE A REVENUS

Maison historique récemment convertie en 5 appartements modernes, tous loués environ 2 acres au centre du village, juste au sud de la frontière dans l'Etat de N.Y. Prix ferme $55,000. Ecrire à Keith Howden, Huntingdon Gleaner, Huntingdon.

Salon Funéraire MONTPETIT
Rodrigue Montpetit
Propriétaire
Directeur de funérailles
170 Rue Chateauguay
HUNTINGDON
Air Climatisé
Service d'ambulance
Tél. 264-5021
Res. D'été 371-0699

Salon Funéraire KELLY Funeral Home Reg'd
GORDON McINTYRE
Propriétaire
DIRECTEUR DE FUNERAILLES
264-5447 264-5402
HUNTINGDON, QUE.

HOTEL A VENDRE
Très bon
Chiffre d'affaire
Conditions à
Discuter
S'adresser à
LAKEVIEW INN
ST-ANICET

MENUISIER
DEMANDE
DU TRAVAIL
toiture, véranda finition intérieure, etc.
TEL: 264-4131
OU 264-2062

WESSEL ELECTRIC
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
RESIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL
ORMSTOWN TEL: 829-3433
W. MAGNUSSEN, M.El.

Trust Royal Courtier

HUNTINGDON: Propriété de 8 pièces, bien éclairées, située au centre de la ville, tapis m m salle à diner, extérieur clapboard aluminium, libre sur demande. Normande Grégoire, 264-5218.

HUNTINGDON: Terrain 125 pi. de façade longeant la route 138 par 190 pi de profondeur finissant à la rivière Chateauguay avec bâtiment 20x40, pouvant servir entrepôt. Normande Grégoire, 264-5218.

PORT LEWIS: Propriétés situées sur le bord du Lac St-François, une maison et 5 chalets meublés le tout en parfaite condition, près du terrain de golf, très grand terrain, possibilité d'ajouter d'autres maisons. Normande Grégoire, 264-5218.

9 PLACE VALENCIA, CHATEAUGUAY
691-5955, 876-7628

URETHANE APPLIQUE A CHAUD

ISOLATION
POUR MAISON, GARAGE, ENTREPOT, etc.
PEUT ETRE FAITE EN TOUT TEMPS DE L'ANNEE
ESTIMES GRATUITS
ROBIDOUX BUILDERS SUPPLIES
Tel: 264-2139 Cazaville

Pré-maternelle à St-Anicet:

On voudrait un projet pilote

Une lettre du sous-ministre de l'Education, Germain Hallé, a avisé la Commission Scolaire de Huntingdon qu'aucun projet de maternelle pour les jeunes de 4 ans pour l'an prochain ne serait autorisé.

C'est ce que le directeur général Alphonse Caron a expliqué aux commissaires présents lors de la rencontre de mardi le 7 mars dernier.

Le Ministère de l'Education ne mettra aucune somme d'argent dans de tel projet, toutefois si c'était déjà en marche le tout peut se continuer.

A la locale de Huntingdon, on pensait ouvrir une maternelle pour les 4 ans à St-Anicet à titre d'un projet pilote. La directive du Ministère peut mettre fin à ce projet tout simplement.

Mais, le directeur général nota que les études se continueront, et les visites auprès des commissions scolaires concernées par ce même plan se poursuivront tout de même.

Le directeur général Alphonse Caron nota que la locale de Huntingdon devrait demander de toute façon l'autorisation du Ministère de l'Education pour l'élaboration d'un projet pilote à St-Anicet en ce qui concerne une maternelle pour les enfants âgés de 4 ans.

La demande devra touché un certain territoire donné et impliqué de 13 à 15 jeunes; alors, la locale de Huntingdon pourra peut-être obtenir l'autorisation du Ministère.

Il fut expliqué qu'un tel projet doit toucher tous les étudiants et non pas une sélection.

La maternelle pour une journée complète a été abandonnée partout, et on pouvait rencontrer des professeurs inadmissibles suite à cela. Le tout avait été accepté dans le cadre de projet-pilote par le Ministère de l'Education.

Le tirage a eu lieu

Gaston Amyot de Howick fut le grand gagnant lors du tirage du 5 mars dernier comprenant 5,191 billets vendus au coût unique de $1.00 afin de financer le montant dû sur la deuxième ambulance utilisée par le Service Inter-Municipal Ambulancier pour le secteur d'Ormstown et de St-Chrysostome.

Denis Laberge, maire de St-Chrysostome et opérateur du service, a fait connaître les résultats de ce tirage lundi matin.

Le premier prix remporté par Gaston Amyot fut une télévision couleur. Le deuxième prix, un radio AM-FM de table, fut gagné par Monique Coallier de St-Chrysostome et le troisième prix d'une bicyclette alla à James Summerton de Howick.

"Cette campagne doit être qualifiée d'un très grand succès et des remerciements doivent être rendus à toutes les personnes qui participèrent d'une façon ou d'une autre", de dire Denis Laberge.

Il nota également qu'il avait reçu du Ministère des Affaires Sociales des octrois totalisant des sommes de $24,000 afin de couvrir les services rendus pour l'année financière qui se termine. Il espère qu'il pourra donner des détails concernant la prochaine année qui doit débuter le premier avril.

Denis Laberge nota que le tirage s'est résumé ainsi: St-Chrysostome, 2,200 billets; Ste-Clothilde, 330; Howick 970 billets; Ormstown Village, 330; paroisse St-Malachie, 780; Franklin, 140; et le Centre Médical d'Ormstown, 440; le tout pour un total de 5,191 billets.

Ateliers sur le système métrique

Suite à un sondage effectué par l'entremise des écoles élémentaires de Ormstown et Huntingdon, le Service de l'Education des Adultes songe à offrir une série de 5 ateliers portant sur le système métrique (S.I.) dans ces deux régions. D'autres paroisses seront contactées dans un avenir rapproché et nous tenterons de répondre aux besoins selon les demandes qui nous parviendront.

Pourquoi de tels ateliers? Nous nous rendons tous compte que depuis l'adoption d'une loi faisant du systeme international d'unités (S.I.) le système de mesure officiel pour tout le pays, plusieurs de nos bonnes vielles habitudes devront changer progressivement. Tant qu'à changer, autant bien le faire sinon, ce sera à reprendre continuellement. Certaines personnes, grâce à de nombreuses lectures, parviennent à bien apprendre par elles-mêmes. Mais ... ce n'est pas le cas de tous et parfois nous ressentons le besoin de recevoir un petit coup de pouce et ainsi, on apprend plus vite.

C'est ce coup de pouce que t'offre ton Service de l'Education des Adultes en mettant à ta disposition un local le plus spécialisé possible, du matériel métrique que tu pourras manipuler, des documents qui te guideront dans ta démarche, des tests qui te permettront de t'évaluer toi-même, un moniteur spécialisé qui t'aidera à solutionner tes petits problèmes et bien d'autres choses encore. Et pas besoin d'avoir été à l'école longtemps pour suivre le cours; car en fait, le système métrique, c'est pour tout le monde. Et c'est pas cher: seulement $3.50 pour 15 heures à raison de 3 heures par semaine. (5 semaines).

Ca t'intéresse. Alors fais comme ceux qui ont déjà répondu au sondage en communiquant avec nous au No. 264-5115 le plut tôt possible.

Michel Montcalm
Directeur de Centre Huntingdon.

Au chalet, assurez-vous que la fosse septique et le champ d'épuration sont adéquats. En cas de doute, adressez-vous à l'inspecteur en hygiène publique des Services de protection de l'environnement du Québec. Il y en a un dans votre region. Une fosse septique bien entretenue évite la pollution des cours d'eau où vous vous baignez peut-être.

S.D. PAUZE
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
RESIDENCE - COMMERCE
INDUSTRIE
ESTIMATION GRATUITE
ELGIN TEL: 264-4471
ROLAND PERRON LTEE
TEL: 526-7754

LECOMPTE, VACHON et MARTIN
AVOCATS - LAWYERS
Adhérant à l'aide juridique
71 Châteauguay Tél: 264-3848
Huntingdon
Heures de Bureau à Huntingdon
MARDI et VENDREDI, de 9 a.m. à 5 p.m.
50 Jacques Cartier Tél: 371-6066, Valleyfield

MUNICIPALITE DE HAVELOCK

AVIS

Mon bureau sera fermé toute la journée mercredi le 22 mars.

Ghislaine Slater
Secrétaire trésorière

C.L.S.C. DE HUNTINGDON

COURS D'EDUCATION PHYSIQUE POUR GENS DU 3e AGE.

Des cours d'éducation physique offerts gratuitement par le C.L.S.C. Huntingdon, supervisés par Philippa Tattersall, infirmière, seront donnés hebdomadairement, pour les gens du 3e Age de la Région de Howick.

Début des cours: Mardi, 28 mars 1978 à 14:00 hrs. au sous-sol de l'Ecole Très St-Sacrement de Howick.

N.B.
Les cours seront donnés en anglais.
Les personnes âgées de 45 à 60 ans, sont aussi les bienvenues, mais devront s'adapter au rythme des personnes plus âgées.
Nous vous attendons en très grand nombre.

Philippa Tattersall
C.L.S.C. - Huntingdon
Point de Service St-Chrysostome
826-3161.

Cours "Soins au foyer"

Le C.L.S.C. -Huntingdon désire vous informer que des cours de "Soins au foyer" seront offerts dans différentes localités de son territoire.

Buts des cours:
1. Enseigner à donner les soins nécessaires aux malades à la maison; 2. Donner des notions de premiers soins en cas de brûlures, hémorragies, etc..; 3. Inculquer de saines habitudes de vie et ainsi prévenir la maladie.

A la fin des cours, il y aura un examen écrit et un diplôme de la Croix-Rouge sera remis à la réussite de cet examen.

Cout: Les cours se donnent gratuitement, les seuls frais consistent en l'achat de volumes au coût de $4.00 qui serviront pendant les 10 semaines que durera la session.

Horaire et lieux des cours:

Hemmingford: Cours en anglais donnés par Philippa Tattersall au Sacristy of the Catholic Church, 543 Frontière, Hemmingford de 19:00 à 22:00 heures, à partir du 30 mars, les jeudis soirs.

St-Chrysostôme: Cours en français donnés par Marie Camirand au Point de service du C.L.S.C. au 139 St-Alexis de 19:00 à 22:00 heures, les mardis soirs, à partir du 28 mars

St-Antoine-Abbé: Cours en français donnés par Renée Thibaudeau à l'Ecole élémentaire de St-Antoine-Abbé de 19:00 à 22:00 heures, les jeudis soirs, à partis du 30 MARS.

Population : Ce cours s'adresse à toute la population féminine et masculine de 18 ans et plus.

Information et enregistrement: Téléphonez à 826-3161 au point de Service du C.L.S.C.-Huntingdon, à St-Chrysostôme.

N.B.: Le nombre d'élèves étant limité, nous vous demandons de bien vouloir vous inscrire au plus tôt.

Remerciements

Nous désirons remercier toutes les personnes venues témoigner leur hommage à notre chère amie, Mlle Elsie Halliwell. Les gestes de bonté ont été appréciés également les personnes qui ont contribué en envoyant fleurs, cartes et argent aux différentes institutions de charité. Un merci spécialement au Dr. Cameron pour les nombreux appels il fut demandé de faire. Aussi au centre Hospitalier de Valleyfield, pour leur gentillesse. Au Dr. Monette, Dr. Poirier, les infirmières et le personnel du troisième étage à qui nous devons notre plus sincère gratitude. Encore, merci à tous.

Les Vines'

Je désire remercier tous les docteurs et le personnel du deuxième de l'hôpital Barrie Mémorial pour les excellents soins reçus lors de mon séjour à l'hôpital.

M. J. Oscar
Poupart et famille

La famille de Georges Letourneau désire remercier toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Georges Létourneau survenu le 30 janvier 1978 soit par offrandes de messes, fleurs, vivites et télégrammes ou assistance aux funérailles.

Nous désirons remercier tous ceux qui nous ont témoigné des marques de sympathie soit avec des fleurs, cartes, visite ou messes lors du décès de notre mère Mme Georgiana Gabeil décédée le jeudi le 23 février 1978 à l'âge de 68 ans.

De la famille Gabeil

Remerciements

Nous désirons remercier tous ceux qui nous ont témoigné des marques de sympathie soit avec des fleurs, cartes, visite ou messes lors du décès de notre mère Mme Géorgiana Gabeil décédée le jeudi le 23 fevrier 1978 à l'âge de 68 ans.

De la famille Gabeil

Je désire remercier sincerement le Dr. Jacob et le Dr. Thompson, les infirmières et le personnel du deuxième de l'Hôpital Barrie Memorial pour les soins excellents reçus lors de mon séjour. Je remercie également tous mes parents, amis et voisins pour les fleurs, cartes et visites. Tout a été grandement apprecié.

Mme Lorette Plante

Décés

BOUGIE, Jeanne: A la douce mémoire d'une chère Maman, belle maman et grandmaman qui nous a laissé le 11 mars 1967.
Seulement un souvenir précieux et sincère
Pour te dire chère Maman
Que nous ne t'avons pas oubliée sur cette terre.

De ceux et de celles qui te manquent, tes filles et leur famille

LE COIN DES AUBAINES
Vient d'Ouvrir
Ses Portes
à Howick
Des Meubles de
Seconde Main de
Tout Genre
DES AUBAINES
Pour Tout le Monde
Situé en Face
de la Banque du Commerce
70 Lambton, Howick

EXCAVATION LEGERE
CONTRACTEUR LICENCIE
Maintenant équipé pour
Chargement de fumier
GILLES BERUBE
TEL: 264-3856
264-5182
HUNTINGDON

QUENNEVILLE, CAUCHON BOURDEAU ET ASSOCIES
Comptables Agréés - Chartered Accountants
Room 10 - 373-9993 et 373-8577
110 Chemin Larocque Valleyfield

VENTE DU MAGASIN DE L'USINE SE CONTINUE
JUSQU'A LE TOUT SOIT VENDU
NOUVEAUX BAS PRIX
incluant fils Pour tricotage et Artisanat
FIL A 5c L'ONCE
Grand Choix de Fils
TOUS CHANDAILS
COUTANT MOINS QU'AU PRIX DU GROS
MAGASIN DE L'USINE ZEPHYR TEXTILES
Ormstown
Ouvert les Lundi, Vendredi, Samedi
9:30 a.m. à 5:30 p.m.

C.L.S.C. HUNTINGDON

LE C.L.S.C. DE HUNTINGDON RECHERCHE UN (1) COORDINNATEUR GENERAL

FONCTIONS: en fonction du plan d'organisation
-Voir à ce que les objectifs, priorités et orientations définis par les citoyens soient respectés.
-Voir à l'administration de l'établissement
-Voir à la coordination et à la planification des programmes et services du CLSC
-Voir au lien avec les autres établissements du réseau des affaires sociales.
-Effectuer tout autre travail dont peut le charger le Conseil d'Administration

EXIGENCES:
-Avoir une bonne connaissance des CLSC et du milieu rural.
-Expérience dans le secteur des Affaires Sociales.
-Expérience de participation **active des** travailleurs et des citoyens.
-Etre bilingue, dynamique, avoir un esprit créateur et de synthèse sont un avantage.

SALAIRE: Selon les normes du M.A.S.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 31 mars 1978 à 17 heures au:
CLSC Huntingdon C.P. 820
Huntingdon, Qué.
JOS 1H0
A/S Gisèle Quenneville

BUSINESS & PROFESSIONAL DIRECTORY

TO LIST YOUR FIRM, CALL 264-5364

IAN WATSON M.P.
CHATEAUGUAY Office
48 de Salaberry
Châteauguay, Que.
692-9831
4th Wednesday
9:00 - 11:00 p.m.
Citizens with problems or suggestions of Federal concern are invited to meet their member of Parliament.

GEORGE ZELDENRUST
Dispensing
OPTICIAN
28 Henderson
Huntingdon
Tel: 264-3020

RICHARD ALARY
B.A., LL.L.
ADVOCATE
16 PRINCE STREET
HUNTINGDON
TEL: 264-3298

COLIN J. CAMPBELL
NOTARY
29 King Street, Huntingdon
Mr. Campbell, Attends:
Tuesday, Wednesday, Friday and other days
by Appointment
Office Open:
Monday to Friday inclusive
Records of George Lyman VanVliet N.P.
Tel: 264-5382
Huntingdon
Tel: 866-4393
Montreal (Collect)

J. PAUL COSSETTE
Lawyer Avocat
52 Larocque,
Valleyfield, Que.
Tel: 373-7234

PIERRE L. CARON
Notary
Municipal Building
Hemmingford
Tel: 247-2847
Montreal (Collect)
Tel: 866-4393
Saturdays in
Hemmingford

Norman Schwartz,
B.A., B.C.L.
Lawyer, Avocat
625 Frontier
Hemmingford
Tel: 247-3155
Office hours Wednesday evenings by appointment
Montreal office Tel: 866-5909

J.S. GAW, B.V.Sc.
Veterinary Surgeon
19 Henderson St.
Tel: 264-5381
Huntingdon, Que.

THORNE RIDDELL & CO.
CHARTERED ACCOUNTANTS
Suite 2500
630 Dorchester Blvd. West
Montreal H3B1W2
866-7351
Offices throughout Canada, Bahamas and Barbados. Represented in other countries throughout the world

DRS. BELISLE and CLOUTIER
Veterinary Surgeons
Tel: 829-2852
Ormstown, Que.

Established since 1936
H. PRIMEAU INC.
PLUMBING-HEATING
Oil Burner
Contractor
24 hours service
Huntingdon
Tel: 264-5421

PILON & MENARD
NOTARIES
CLAUDE PILON
CLAUDE MENARD
62 Chateauguay St.,
Tel: Office and Home
264-5234 Huntingdon
Assignees of the records of Mtre. Lucien Baillargeon N.P. and Roger Fortier,
Office Hours:
Daily 9 a.m. to 5 p.m.
Evenings by appointment

L. ARTHUR RANKIN
Life Insurance
Group Life and Health
Annuities
RRSP
Mortgage Protection
Estate Planning
Tel: 264-3429
MUTUAL LIFE OF CANADA

KENNETH B. SMITH D.C.
Doctor of Chiropratic
52 Bridge Tel: 829-2352
Ormstown
Monday through Friday
EMERGENCY CALLS
Any Day, Any Hour
Call 692-8758

Dr. Guy Julien
Dr. Yvon Rhéaume
OPTOMETRISTS
Eyes Examined
Contact Lenses
23 King St. Huntingdon
Tel: 264-5478

CLARKE, VILLENEUVE HUBBARD LTD. LTEE
INSURANCE
General - Life
MICHEL BOUDRIAS
Tel: 829-3414 Res
1-487-5430 Off.

CONSTRUCTION MAURICE PERREAULT Inc.
Couverture
ASPHALT ROOFING
Tel: 264-2970
Huntingdon

SALON CLAUDE
Ladies' Hair Stylist
17 Wellington
Tel: 264-3151
Huntingdon

TO RENT

Les gens de chez-nous



Maurice Leboeuf...

L'aréna à l'année

Gérant de l'Aréna Régionale de Huntingdon depuis deux années, Maurice Leboeuf aimerait que cet édifice puisse servir durant toute l'année, soit sur une période de douze mois.

Il aimerait que les citoyens des municipalités impliquées dans ce projet communautaires puissent se prononcer sur cette question afin de voir si l'ouverture de l'aréna durant toute l'année répondrait aux besoins de loisirs par les gens.

En somme, il faut souligner que cette possibilité fut à maintes reprises discutée, mais le tout demeurait à ce stage.

Le sud-ouest informo



Bosco Bourcier.

Le Service Régional des Loisirs de la région du sud-ouest a publié son premier numéro de leur bulletin officiel, le Sud-Ouest Informo.

Le directeur du SR1, Jean-Bosco Bourcier, a fait l'annonce de cette nouvelle en fin de semaine dernière tout en soulignant que la réalisation de ce bulletin dépendait également de la collaboration étroite entre les multiples organismes oeuvrant sur le territoire du sud-ouest.

On veut susciter, semble-t-il, une appartenance régionale. Espérons une longue vie à ce bulletin...



Joffre L'Heureux

Bonjour, chef!

La décision du conseil municipal de Huntingdon de démanteler le corps de police a certes le plus touché le chef Joffre L'Heureux.

Ce dernier a rendu de fiers services à la ville de Huntingdon depuis une trentaine d'années, et tout le monde le surnommait toujours le "Chef" lorsqu'il le rencontrait sur la rue.

Toutefois, le chef sera engagé à titre d'inspecteur municipal par la ville de Huntingdon. Mais il faut dire qu'une étape importante au sein de la municipalité prendra fin d'ici peu.

Le 18 mars, une réunion importante à Québec

Les présidents des commissions scolaires devront faire connaître les positions sur le Livre Vert. On veut également que les présidents puissent répondre des positions fermes de leur commission scolaire.

C'est en somme les explications qui furent données par le directeur général Alphonse Caron aux commissaires réunis à la locale de Huntingdon mardi soir le 21 février dernier.

D'ici à cette date de la rencontre de la Fédération des Commissions Scolaires Catholiques du Québec cédulée pour le 18 mars prochain, la Commission Scolaire de Huntingdon tentera de rencontrer les responsables des divers comités d'école du territoire afin de faire l'information sur le Livre Vert de l'éducation tel que présenté par le ministre Jacques-Yvan Morin.

A cette rencontre, les présidents et les directeurs généraux des commissions scolaires sont les invités, et des membres des commissions de notre secteur seront certes à cette réunion d'importance.

La Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec (FCSCQ) demandera aux présidents des commissions scolaires membres d'orienter en direct la position que l'organisme prendra sur le Livre Vert du ministre de l'Education. L'orientation sera donnée à partir d'un document, présentement FCSCQ, qui portera sur certains aspects majeurs: (1) de la structure de l'enseignement primaire, (2) de la structure de l'enseignement secondaire et (3) des hypothèses de gestion présentées dans le Livre vert.

Une fois les orientations données par les présidents de commissions scolaires, au nom des commissions scolaires, le Conseil d'administration de la Fédération assumera le mandat qui lui a été confié par l'Assemblée générale de présenter le point de vue de la Fédération, en fonction des résolutions adoptées par l'Assemblée, en octobre 1977.

La réunion des présidents de commissions scolaires aura lieu le 18 mars, à Québec. Y participeront les présidents des commissions scolaires, les présidents des associations de commissions scolaires, les membres du Conseil d'administration de la fédération, les directeurs généraux et secrétaires généraux d'associations de commissions scolaires et les directeurs généraux des commissions scolaires.

Lors de la réunion des présidents, les travaux des participants se feront en trois étapes: l'exposé du document préliminaire de prise de position, l'étude du document en ateliers, et une plénière d'orientation.

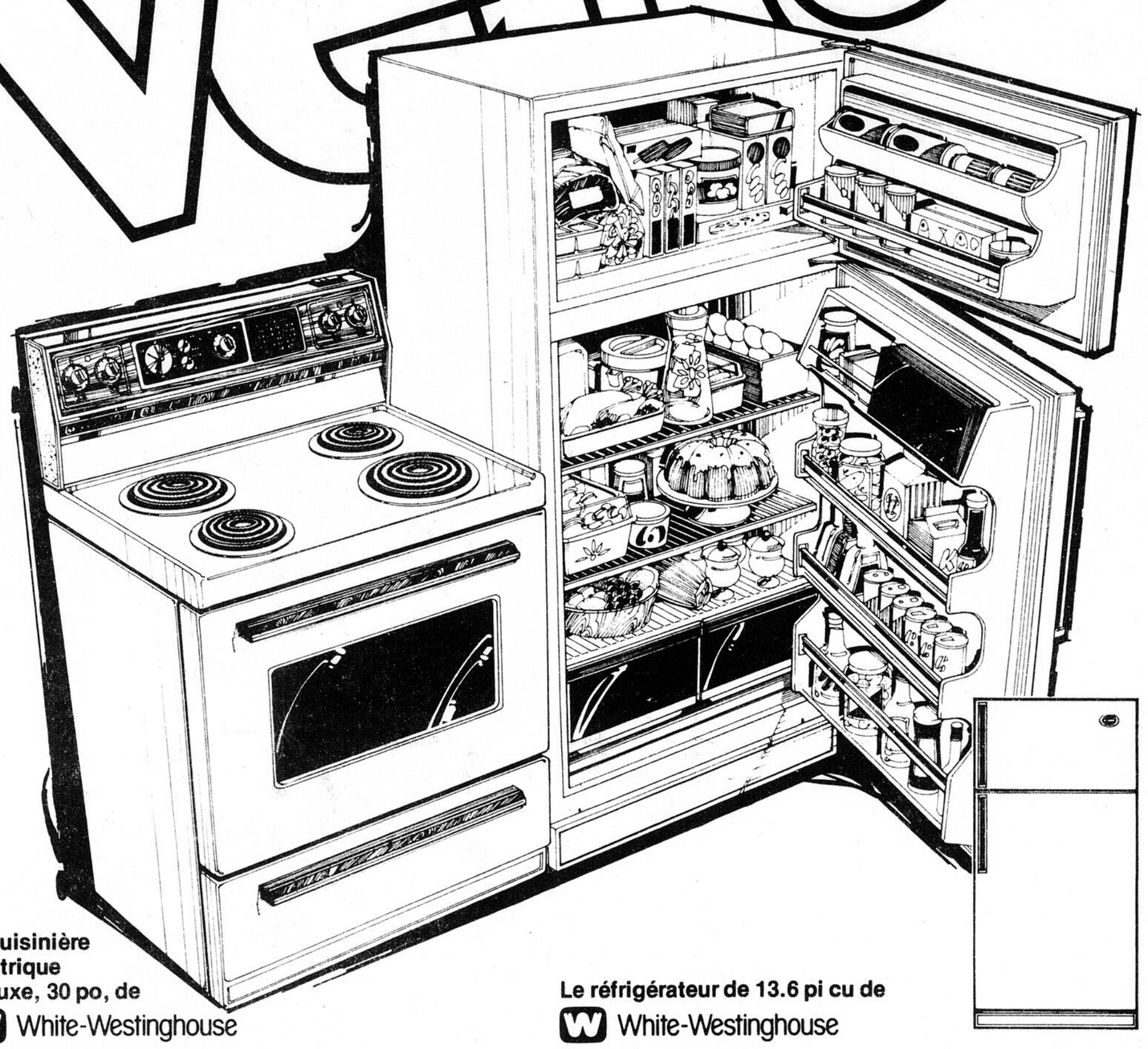
L'objectif visé par la Fédération des commissions scolaires est d'assurer à ses membres une voix collective en regard du Livre vert du ministre de l'Education, notamment du fait que les commissions scolaires sont à la fois les instances politiques locales, responsables du fonctionnement des écoles publiques, et les représentantes des citoyens de la base face à l'intervention de l'Etat dans le secteur public de l'éducation.

Institut Doréa: Quelques chiffres

- L'Institut Doréa reçoit une clientèle au niveau de la déficience mentale, elle est composée de garçons à 57% et de filles à 43%.
- 3.5% des enfants sont sans famille, 4.5% vivent en famille d'accueil et 92% ont leur famille
- 12% des enfants vont dans leur famille à toutes les fins de semaine;
  17% y vont à toutes les deux semaines;
  7% y vont à toutes les trois semaines;
  9% à tous les mois;
  5% à tous les deux mois;
  50% des enfants ne vont jamais dans leur famille
- 74% des parents sont déjà venus à l'Institut, 26% n'y sont jamais venus et 23% des parents visitent régulièrement leurs enfants à l'Institut
- d'ici juin 78, 13% des enfants seront réintégrés, d'ici juin 79, il ya aura un autre 16% des enfants qui sera réintégré au niveau familial.

White-Westinghouse

Vente



La cuisinière électrique de luxe, 30 po, de White-Westinghouse

Cette cuisinière de 30 po à programmateur qui commence et arrête la cuisson automatiquement, est imbattable à ce prix-là. Venez vous en rendre compte aujourd'hui même!
Modèle WF230 (en blanc)

$328.00

Ajouter $10 pour la couleur.

Le réfrigérateur de 13.6 pi cu de White-Westinghouse

Spacieux. Sans givre à prix raisonnable
Modèle WT132 (en blanc)

Non illustré
Modèle extra large de 16.5 pi cu, sans givre. Le WT164 $582.00

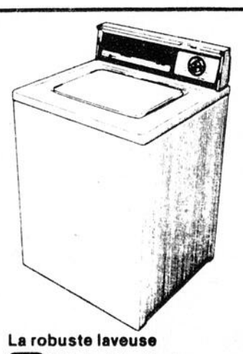
$448.00

Ajouter $10 pour la couleur.

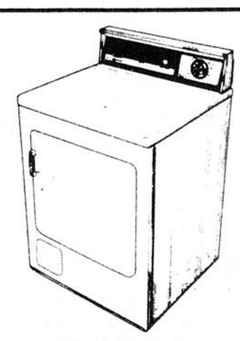
SERVEZ-VOUS DU
PLAN DE CREDIT
MARCHAND FRERES

UNE VISITE VOUS CONVAINCRA DE NOS
BAS PRIX

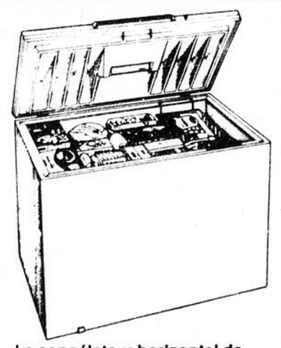
SERVICE GRATIS
POUR 1 AN
PIECES ET OUVRAGE



La robuste laveuse White-Westinghouse **d'une capacité de 18 lb**
Une laveuse à grande capacité, à raisonnable prix, capable de prendre soin des lavages délicats grâce à son agitateur spécial.
Modèle WLA495 (en blanc) $408.00
Ajouter $10 pour la couleur.



La solide sécheuse de White-Westinghouse
Economisez sur l'achat de cette sécheuse. Culbutage à pales croisées.
Modèle WDE495 (en blanc) $258.00
Ajouter $10 pour la couleur.



Le congélateur horizontal de luxe, de 15 pi cu, de White-Westinghouse
Ne manquez pas cette aubaine! Serrure de sécurité et clef éjectable.
Modèle WH15 (en blanc) $318.00

MARCHAND FRERES

75 CHATEAUGUAY — HUNTINGDON

TEL: 264-5441

MAINVILLE ALUMINUM

Nous vendons et installons le revêtement Aluminium Reynolds et les gouttières

•

Portes et fenêtres de toutes sortes

•

Auvents, rampes, persiennes en aluminium

•

Portes de garage [Automatiques ou manuelles]

Portes de patio, vitres, vitre isolée

Tout ouvrage Garanti

80 Wellington, Huntingdon, Qué.
Tél: 264-5057

A. GRIFFITH — A. TAILLEFER